

对外汉语本科系列教材

语言技能类



一年级教材

看图说话

KAN TU SHUO HUA

丁永寿 编绘译

上

对外汉语本科系列教材

语言技能类(一年级)

看图说话

上册

丁永寿 编绘译



北京语言大学出版社
BEIJING LANGUAGE AND CULTURE
UNIVERSITY PRESS

图书在版编目 (CIP) 数据

看图说话 一年级·上/丁永寿编绘译.
—北京:北京语言大学出版社,2007重印
对外汉语本科系列教材
ISBN 978-7-5619-1007-8

- I. 看…
- II. 丁…
- III. 汉语-口语-对外汉语教学-教材
- IV. H195.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2001) 第 083629 号

书 名: 看图说话 一年级·上
责任印制: 陈 辉

出版发行: **北京语言大学出版社**
社 址: 北京市海淀区学院路 15 号 邮政编码: 100083
网 址: www.blcup.com
电 话: 发行部 82303648 /3591 /3651
编辑部 82303647
读者服务部 82303653 /3908
印 刷: 北京外文印刷厂
经 销: 全国新华书店

版 次: 2002 年 2 月第 1 版 2007 年 11 月第 6 次印刷
开 本: 787 毫米×1092 毫米 1/16 印张: 11.5
字 数: 132 千字 印数: 32001—37000 册
书 号: ISBN 978-7-5619-1007-8 / H·01108
定 价: 27.00 元

凡有印装质量问题, 本社负责调换。电话: 82303590

序

李 杨

教材是教育思想和教学原则、要求、方法的物化,是教师将知识传授给学生,培养学生能力的重要中介物。它不仅是学生学习的依据,也体现了对教师进行教学工作的基本规范。一部优秀的教材往往凝结着几代人的教学经验及理论探索。认真编写教材,不断创新,一直是我们北京语言大学的一项重点工作。对外汉语本科教育,从1975年在北京语言学院(北京语言大学的前身)试办现代汉语专业(今汉语言专业)算起,走过了二十多年的行程。如今教学规模扩大,课程设置、学科建设都有了明显发展。在总体设计下,编一套包括四个年级几十门课程的系列教材的条件业已成熟。进入20世纪90年代,我们开始了这套教材的基本建设。

北京语言大学留学生本科教育,分为汉语言专业(包括该专业的经贸方向)和中国语言文化专业。教学总目标是培养留学生熟练运用汉语的能力,具备扎实的汉语基础知识、一定的专业理论与基本的中国人文知识,造就熟悉中国国情文化背景的应用型汉语人才。为了实现这个目标,学生从汉语零起点开始到大学毕业,要经过四年八个学期近3000学时的学习,要修几十门课程。这些课程大体上分为语言课,即汉语言技能(语言能力、语言交际能力)课、汉语言知识课,以及其他中国人文知识课(另外适当开设体育课、计算机课、第二外语课)。为留学生开设的汉语课属于第二语言教学性质,它在整个课程体系中处于核心地位。教学经验证明,专项技能训练容易使某个方面的能力迅速得到强化;而由于语言运用的多样性、综合性的要求,必须进行综合性的训练才能培养具有实际意义的语言能力。因此在语言技能课中,我们走的是综合课与专项技能课相结合的路子。作为必修课的综合课从一年级开到四年级。专项技能课每学年均分别开设,并注意衔接和加深。同时,根据汉语基本要素及应用规律,系统开设汉语言本体理论知识课程。根据中国其他人文学科如政治、经济、历史、文化、文学、哲学等基础知识,从基本要求出发,逐步开设文化理论知识课程。专业及专业方向从三年级开始划分。其课程体系大致是:

一年级

汉语综合课:初级汉语

汉语专项技能课:听力课、读写课、口语课、视听课、写作课

二年级

汉语综合课:中级汉语

汉语专项技能课:听力口语、阅读、写作、翻译、报刊语言基础、新闻听力

汉语知识课:现代汉语语音、汉字

文化知识课:中国人文地理、中国近现代史

三年级

汉语综合课:高级汉语(汉语言专业)

中国社会概览(中国语言文化专业)

汉语专项技能课:高级口语、写作、翻译、报刊阅读、古代汉语;经贸口语、经贸写作(经贸方向)

汉语知识课:现代汉语词汇

文化知识课:中国文化史、中国哲学史、中国古代史、中国现代文学史;中国国情、中国民俗、中国艺术史(中国语言文化专业);当代中国经济(经贸方向)

四年级

汉语综合课:高级汉语(汉语言专业)

中国社会概览(中国语言文化专业)

汉语专项技能课:当代中国话题、汉语古籍选读、翻译;高级商贸口语(经贸方向)

汉语知识课:现代汉语语法、修辞

文化知识课:中国古代文学史;中国对外经济贸易、中国涉外经济法规(经贸方向);儒道佛研究、中国戏曲、中国古代小说史、中外文化交流(中国语言文化专业)

这套总数为50余部的系列教材完全是为上述课程设置而配备的,除两部高级汉语教材是由原教材修订并入本系列外,绝大部分都是新编写的。

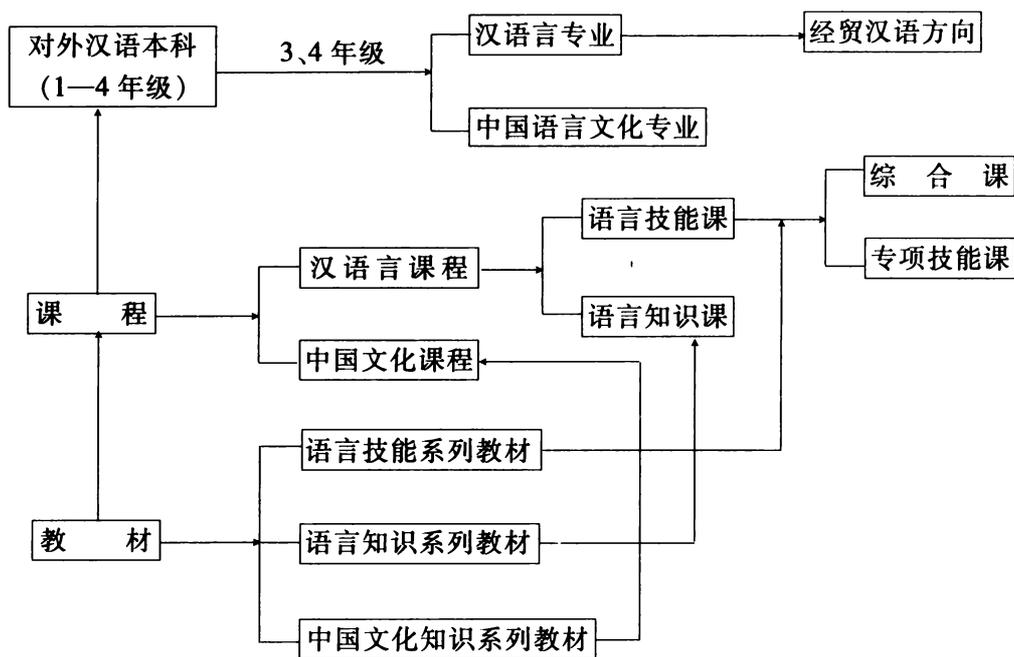
这是一套跨世纪的新教材,它的真正价值属于21世纪。其特点是:

1.系统性强。对外汉语本科专业、年级、课程、教材之间是一个具有严密科学性的系统,如图(见下页):

整套教材是在系统教学设计的指导下完成的,每部教材都有其准确的定性与定位。除了学院和系总体设计之外,为子系统目标的实现,一年级的汉语教科书(10部)和二、三、四年级的中国文化教科书(18部)均设有专门的专家编委会,负责制定本系列教材的编写原则、方法,并为每一部教材的质量负责。

2.有新意。一部教材是否有新意、有突破,关键在于它对本学科理论和本课程教学有无深入的甚至是独到的见解。这次编写的整套教材,对几个大的子系列

和每一部教材都进行了反复论证。从教学实际出发,对原有教材的优点和缺点从理论上进行总结分析,根据国内外语言学、语言教学和语言习得理论以及中国文化诸学科研究的新成果,提出新思路,制定新框架。这样就使每一个子系列内部的所有编写者在知识与能力、语言与文化、实用性与学术性等主要问题上取得共识。重新编写的几十部教材,均有所进步,其中不少已成为具有换代意义的新教材。



3.有明确的量化标准。在这套教材编写前和进行过程中,初、中、高对外汉语教学的语音、词汇、语法、功能、测试大纲及语言技能等级标准陆续编成,如《中高级对外汉语教学等级大纲》(1995年,孙瑞珍等)、《初级对外汉语教学等级大纲》(1997年,杨寄洲等)。一年级全部教材都是在这些大纲的监控下编写的,二、三、四年级汉语教材也都自觉接受大纲的约束,在编写过程中不断以大纲检查所使用的语料是否符合标准,是否在合理的浮动范围内。中国文化教材中的词汇也参照大纲进行控制,语言难度基本上和本年级汉语教材相当,使学生能够在略查辞典的情况下自学。这样就使这套教材在科学性上前进了一步。

4.生动性与学术性相结合。本科留学生是成年人,至少具有高中毕业的文化水平,他们所不懂的仅仅是作为外语的汉语而已。因此教材必须适合成年人的需要并具有相当的文化品位。我们在编写各种汉语教材时,尽可能采用那些能反映当代中国社会和中国人的生活、心态的语料和文章,使学生能够及时了解中国社会生活及其发展变化,学到鲜活的语言。一些入选的经典作品也在编排

练习时注意着重学习那些至今依然富有生命力的语言,使教材生动、有趣味、有相对的稳定性。教材的学术性一方面表现为教材内容的准确和编排设计的科学,更重要的是,课程本身应当能够及时反映出本学科的新水平和新进展。这些都成为整套教材编写的基本要求之一。文化类教材,编写之初编委会就提出,要坚持“基础性(主要进行有关学科的基础知识和基本理论教育,不追求内容的高深)、共识性(内容与观点在学术界得到公认或大多数人有共识,一般不介绍个别学者的看法)、全貌性(比较完整与系统地介绍本学科面貌,可以多编少讲)、实用性(便于学生学习,有利于掌握基本知识与理论,并有助于汉语水平的提高)”,强调“要能反映本学科的学术水平”,要求将“学术品位和内容的基础性、语言的通俗性结合起来”。作者在编写过程中遵循了这些原则,每部教材都能在共同描绘的蓝图里创造独特的光彩。

为了方便起见,整套教材分为一、二、三、四年级汉语语言教材、汉语理论与知识教材、中国文化教材、经贸汉语教材五个系列陆续出版。这套系列教材由于课程覆盖面大,层次感强,其他类型的教学如汉语短期教学、进修教学、预备教学可在相近的程度、相同的课型中选用本教材。自学汉语的学生亦可根据自己的需要,选择不同门类的教材使用。

教材的科学更新与发展,是不断强化教学机制、提高教学质量的根本。北京语言文化大学汉语学院集近百位教师的经验、智慧与汗水,编就这套新的大型系列教材。相信它问世以后,将会在教学实践中多方面地接受教师与学生的检验,并会不断地融进使用者的新思路,使之更臻完善。

一年级系列教材说明

本套教程是对外汉语系列教材(语言技能类)的一年级部分。是为初学汉语的外国学生编写的。

全套教材包括:

1. 汉语教程(共3册)
2. 汉语阅读教程(共3册)
3. 汉语听力教程(共3册)
4. 汉语口语教程(1册)
5. 看图说话(共2册)

《汉语教程》共分三册,第一册(30课)每课要求2课时(每课时为50分钟),第二册(30课)每课要求3~4课时。第三册(共40课)每课要求4~6课时。

《汉语听力教程》、《汉语阅读教程》每课要求1个学时。

《汉语口语教程》、《看图说话》每课要求2学时。

本套教材的编写原则是:语言实用,内容生动,练习丰富,语法简明。

这套教材的语言材料都是外国人来华学习生活或工作所需要的。教材的情景也都是以外国学生在中国的实际生活而设置的。无论是会话的编写或者是短文的选择,都力求生动活泼,富有情趣。教材中语法项目的出现由易到难,由简到繁,步步加深,循序渐进。语法解释简单明白,易于理解。每种教材都编制了丰富多样的练习,有必做的,也有选做的;有课堂练习,也有课外练习。通过这些练习,学生可以巩固课堂所学,加深记忆,掌握语言知识,提高语言技能。

一、《汉语教程》

《汉语教程》是综合课教材。综合课是整个基础汉语教学的骨干课,它要求通过课堂教学,全面掌握汉语语音、语法和词汇方面的知识,提高学生听说读写的语言技能,培养学生的汉语交际能力。

该课程从教学内容的角度可分为三个阶段:语音阶段、语法阶段和语汇阶段。语音阶段要求老师通过示范、领读、练习等教学手段,让学生掌握汉语的声母、韵母、音节、声调以及轻声、变调等主要的发音技能。同时学会认读和书写一定数量的常用汉字,为能顺利进入第二阶段的语法学习打下较好的语音基础。语法阶段的教学任务是:通过会话课文来学习汉语的基本语法,学生在理解语法的基础上,掌握句子或语段,具备初步会话能力。第三阶段的教学任务是通过生动有趣的短文教学,巩固学生所学的基本语法,扩大词汇量,训练成段表达能力。通

过大量的课堂练习,进一步提高语言表达能力和社会交际能力。

综合课的课堂教学要求遵循对外汉语教学的客观规律,注意把语言知识教学与语言技能训练结合起来,把语言知识、语言技能和交际能力的培养结合起来。语言知识的教学过程就是语言技能的训练过程,同时也是交际能力训练过程。因此,课堂教学要把教材的语法、词语和句子置于实际情景中去讲练,这样,才能更好地培养学生的汉语技能和语言交际技能。

二、《汉语听力教程》、《汉语阅读教程》、《汉语口语教程》、《看图说话》

《汉语听力教程》、《汉语阅读教程》、《汉语口语教程》和《看图说话》是初级汉语教材的重要组成部分,与《汉语教程》配套使用。它们的教学任务是:

(一)复练《汉语教程》学过的语音、汉字、词汇和语法。

(二)单独进行所承担的听力、阅读和口语等语言技能训练。

初级阶段的听力课、口语课和阅读课属于单项技能训练课程,是围绕着综合课而设置的。它们的教学内容和练习形式要受到综合课的制约。在正规的语言教学单位,设置单项技能训练课程是完全必要的。

听说读写既是汉语教学的重要目的,又是重要的教学手段。也就是说,学生的听力技能必须通过“听”这一教学手段来获得,阅读能力只有通过“读”来培养,说话的能力必须通过“说”来训练,写作能力也只能靠“写”来提高。听说读写这四项语言技能既相对独立又相互关系,既互相制约又互相促进。初级阶段的主要任务是听说技能的训练,但也不可忽视读写能力的培养。听说读写要全面要求,共同提高。在进行各个单项技能训练时要注意与其他技能的有机结合。例如,听力课主要练习听,同时也要适当与说相结合;阅读课以读为主,同时也要结合说或写。这样做不仅不违背课程教学原则,还会更加有利于课堂教学效率的提高。

初级汉语教材的编写是一项艰巨的系统工程。在教材编写过程中,我们吸收和借鉴了国内一些教材的长处,这是要特别加以说明的。

对这套教材,我们追求的目标是好教、好学、好用。但能不能实现这一目标要靠教学实践来检验。希望使用这套教材的老师和同学们多提意见,以便再版时加以修订。

杨寄洲

编者的话

这是一本为初学汉语的外国学生编写的口语培训辅助教材。全书共二册,设置 30 课,供对外汉语本科一年级学生使用,建议每周 2 学时,一学年内全部学完。

本书以单幅或连环漫画为素材,通过看图说话的方式,形象地训练学生的口语表达能力。全书的内容包括:看图发音、这是什么(这是什么动作)、看图说话、对话、词语、问题、复述和补充生词、测试等部分。

致教师:

形象在语言习得过程中具有特殊的地位。它在人们幼年习得母语的过程中起着至关重要的作用,已是毋庸置疑的事实。在学习第二语言时,它仍是一种不可忽视的重要手段。

编者认为,形象教学至少具有以下特点:

1. 作为一种开发学生潜在记忆的有效方法,形象教学有助于学生直接建立意义与汉语字形及拼音之间的联系,因为图画可使学生想起通过发音和字形所表现的意思。更重要的,图画可加深学生对所学字形和发音的记忆。

2. 借助图画的帮助,学生能够在观察和想像上不受羁绊,从而易于学生形成合乎逻辑的句子和语段。此外,图画还能够提供一个运用语言的明确语境或想像的方向。

3. 活泼有趣的卡通图画易于激发学生学习汉语的兴趣和积极性。

基于以上的分析,教师在使用本教材时,要特别注意引导学生,从直观形象入手,激发学生的潜在记忆,启发学生通过观察、想像形成口语表达。教师要根据图画内容,为学生创设具体而明确的语境,帮助学生完成训练。另外,在教学中,教师要适应不同水平的学生,灵活掌握,训练可繁可简,可易可难,水平高的学生可以说,水平低的学生可以少说。在看图说话时,如果学生觉得较难,可先由教师复述,再让学生回答问题和模仿复述,遇有未曾学过的语法点,教师只需简单点破,让学生明白意思即可,不必做大量语法讲解。

致学生:

学生在学习过程中,要根据教材各部分的要点,采取恰当的学习方法,同时注意以下问题:

1. 看图发音

这是配合综合课语音阶段,将音素或音节形象化、意义化。这样做可以将机械、枯燥的语音操练变得生动有趣。因此,学生要注意对形象的记忆,在今后由这些音素或音节所构成的单音节词出现前留下第一印象。

2. 这是什么(这是什么动作)

这部分每课由两组词组成。每个生词都以图画的形式出现,并附有汉字和拼音。学生要以图画—拼音—汉字的顺序逐一掌握这些生词,直至不看拼音和汉字,见图即能大声说出这是什么或什么动作,并在回答问题时能正确运用它们。

3. 看图说话

这是各课中的重点部分,学生要仔细看图,不要忽略图中的任何细节,要发挥理解力和想像力,尽可能把图中的意思看明白,再顺序回答与该图有关的所有问题,然后,再把问题的答案串联起来,就是对该图的复述。

4. 对话

对话部分是学生进行交际性语言训练的材料,也是复述部分的补充。

5. 词语

每课的各部分均出现少量常用的生词或短语。这是为操练该部分的语言材料所必需的,学生应记住它们,并在练习中加以使用。这些词语同时还为学生回答问题和复述起到提示作用。

6. 补充生词

这部分生词仍属需掌握的常用词,经形象化后供学生自学之用。

7. 试卷

本书附试卷六份,学完本教程后可供教师测试或学生自测之用,其目的在于测试学生口语成段表达能力,其中包括:

- (1) 声调、语调是否正确;
- (2) 用词是否得当;
- (3) 语法是否正确;
- (4) 表述是否清楚和流利。

上述语言测试基本属于对语言技能范畴的测试。语言技能是需要依靠平时勤奋训练,日积月累而逐步形成的,而决非是临考前突击复习所能达到的结果。鉴此,这六份试卷在试前不仅无需保密,而且还要求学生:

- (1) 仔细看图,学习所给词语;
- (2) 运用这些词语口头回答问题;
- (3) 口头描述图画内容。

测试成绩可按上述要求,给予优、良、及格和不及格等四个等级。

本书的编绘出版是一次新的尝试,欢迎使用本书的师生提出宝贵意见。

丁永寿

于北京语言大学汉语学院

Compiler's Notes

The present textbook is prepared as a supplementary oral training material for Chinese beginners. Consist of 30 lessons, the two-volume textbook is designed for students learning Chinese as a foreign language in Grade One, which could be finished in one year if the students have two classes per week.

The book takes one or series of cartoon pictures as materials for students' oral practice in the class, which includes the following parts in each lesson: Look at the pictures and pronounce the following syllables; What (act) is it; Words and expressions; Talk about the pictures; Dialogue, Retell, Tests paper, and so on.

To teachers

As we know, images play an important role in the process of language acquisition of our mother tongue, especially in the period of childhood. We believe that they could function equally well in the course of second language learning.

Generally speaking, the way of teaching language with the aid of pictures has the following advantages:

1. Being an effective way of developing students' potential memory, it is helpful for students to construct immediately the connection between the meanings and the Chinese characters and *pinyin* because the pictures could remind of students the meaning represented by the sounds and characters. What is more, the pictures could strengthen the students' memory of the characters and sounds that are supposed to be learnt by heart.

2. With the aid of pictures, students could give free rein to their observation and imagination, and thus it is easy for them to make up logical sentences and passages. Furthermore, the pictures could also provide a specific context or a direction for students to imagine and to use the language.

3. Finally, the lively and funny cartoons could easily arouse students' interest and enthusiasm for learning Chinese language.

When using this book, teachers should guide students to focus on the visual images, enlightening them to express their thoughts and ideas freely. During the course of teaching, teachers should make a flexible use of the book to adapt to students of different levels. In case that the students feel the materials are too hard to talk about, teachers may help them to construct the specific context and to make up a

comparatively complete and reasonable story. They may offer their own version first and then ask questions and finally ask students to retell. As for the language points encountered in the classroom, the teachers need only to explain briefly to make the students to focus on the meaning, and it is not necessary to expound completely.

To students

Different methods should be adopted in accordance with the specific contents in each part of the lesson. To be exact, the following suggestions are offered in view of the different part of the contents.

1. Look at the pictures and pronounce the following syllables

To cater for the Chinese pronunciation learning in comprehensive lessons at the beginning stage, this part is devised to add pictures to those individual, abstract phonemes and syllables, and therefore to entitle them with meanings. In this way, the mechanical and dull drills would become interesting and with lots of fun. The first impression of these phonemes and syllables as well as the words represented by them would form the basic vocabulary of students.

2. What (act) is it

In each lesson (from 4-30), there are two groups of eight nouns or verbs, totaling 16 words, each of which is matched with a picture accompanied by Chinese characters and *pinyin*. The students may learn them in the order of picture-*pinyin*-characters, and thus the pictures could arouse students' interest to learn the Chinese characters and *pinyin* standing for the meaning indicated by the pictures. Students should memorize each word step by step, and finally use them in answering questions and other exercises without looking at them.

3. Talk about the pictures

This is a rather essential part of each lesson. Students are supposed to look at the pictures first, paying close attention to every detail, and then answer the questions with the help of words and expressions given below. And after that, students are expected to retell the story by piecing together the answers to those questions.

4. Dialogues

This part is devised as materials for communicative training practice. Students are expected to work in groups and to be able to talk without looking at the book.

5. Words and expressions

In each lesson, there are some commonly used words and expressions, which are necessary for students to do the drills. Students are supposed to memorize and use them in the practice of drills as well as in answering the questions and retelling the stories.

6. Supplementary words

Supplementary words, accompanied with pictures, are presented for the students

to build up a large vocabulary that could be used in their daily life. Students may learn them by heart in their spare times.

7. Test papers

Six test papers are included in the book as an appendix for teachers to test students' ability to speak in Chinese at the end of the course or students to test themselves during their learning. The standards of the testing are as follows:

- (1) Whether the tones and intonations are properly used;
- (2) Whether the words and expressions are properly used;
- (3) Whether the grammatical rules are used correctly;
- (4) Whether the oral expression is clear and fluent.

The above-mentioned test papers are mainly designed to test students' language skills, which could never be achieved by a rush job in a few days before the examination, but hard work and repeated practice over a certain period of time. Therefore, the six papers included here are not necessary to be kept secretly before the examination. Quite on the contrary, the students could take them as self-testing materials. To do this, students are required to:

- (1) Look at the pictures carefully and learn by heart the new words and expressions provided;
- (2) Answer the questions orally and they are expected to use those new words and expression;
- (3) Describe the pictures orally.

The score of the test could be divided into four categories on the basis of the standards mentioned above: Excellent, Fine, Pass and Not pass.

In the end, this book, as well as the way of teaching employed by it, is a new attempt in the field of teaching Chinese as foreign language. Any comments and criticisms from both teachers and students are warmly welcomed, and we sincerely hope, the book will be of great help for the teaching and learning.

Author: Yongshou Ding
October 2001
Chinese Academy
Beijing Language and Culture University

目 录

第一课 Lesson 1	(1)
第二课 Lesson 2	(15)
第三课 Lesson 3	(27)
第四课 Lesson 4	(39)
第五课 Lesson 5	(47)
第六课 Lesson 6	(55)
第七课 Lesson 7	(62)
第八课 Lesson 8	(71)
第九课 Lesson 9	(79)
第十课 Lesson 10	(89)
第十一课 Lesson 11	(97)
第十二课 Lesson 12	(105)
第十三课 Lesson 13	(113)
第十四课 Lesson 14	(121)
第十五课 Lesson 15	(130)
词语表	(140)
参考试卷(I)	(155)
参考试卷(II)	(158)
参考试卷(III)	(161)
试卷参考答案	(165)

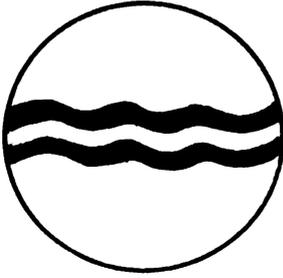
第一课

1

看图发音(A)

○ Look at the pictures and pronounce the following syllables

b



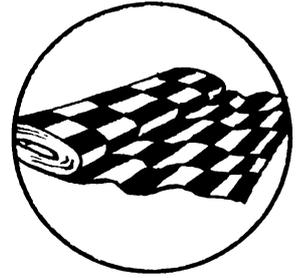
bō

(波 wave)



bá

(拔 pull up)



bù

(布 cloth)



bài

(拜 do obeisance)



bēi

(背 carry on the back)



bào

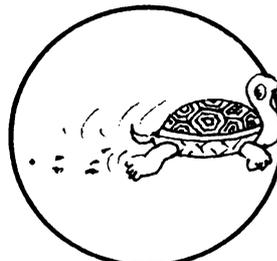
(抱 hold in the arms)

p



pō

(泼 splash; spill)



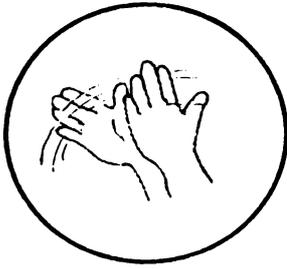
pá

(爬 crawl; climb)



pū

(扑 throw oneself on; spring on)

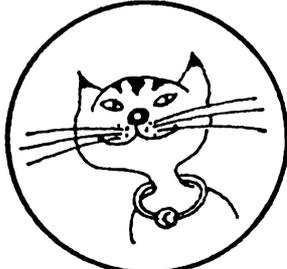


pāi
(拍 clap; pat)



pǎo
(跑 run)

m



māo
(猫 cat)



mǎ
(马 horse)



mù
(墓 tomb; grave)



mài(zi)
(麦[子] wheat)



méi(huā)
(梅[花] plum blossom)

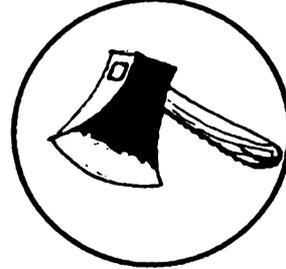


mō
(摸 feel; grope for)

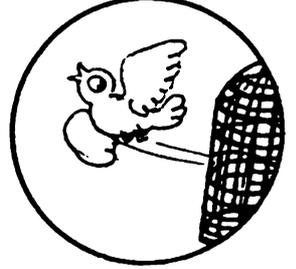
f



fó
(佛 Buddha)



fǔ(zi)
(斧[子] axe)



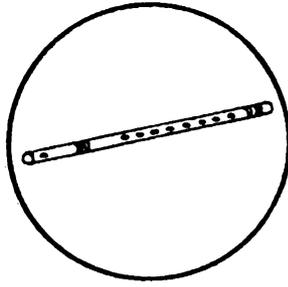
fēi
(飞 fly)

d



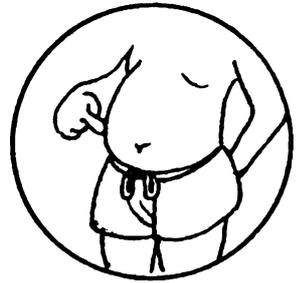
dǎ

(打 beat; hit)



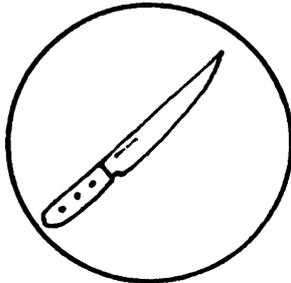
dí(zi)

(笛〔子〕 flute)



dù(zi)

(肚〔子〕 belly)



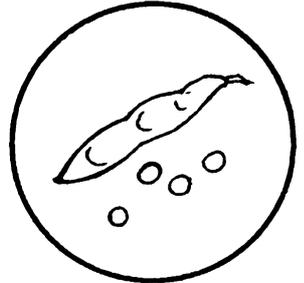
dāo

(刀 knife)



dài(zi)

(袋〔子〕 bag)



dòu(zi)

(豆〔子〕 bean)

t



tǎ

(塔 pagoda; tower)



tū

(秃 bald; bare)



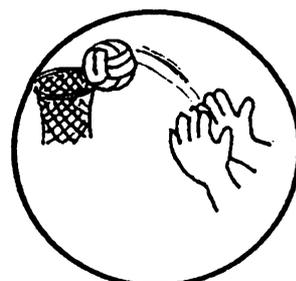
tái

(抬 [of two or more persons] carry)



táo

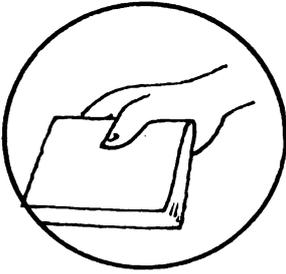
(桃 peach)



tóu

(投 throw; put in; drop)

n



ná

(拿 take; hold)



nù

(怒 anger)



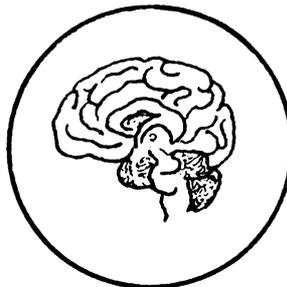
nǚ

(女 female; woman)



nán

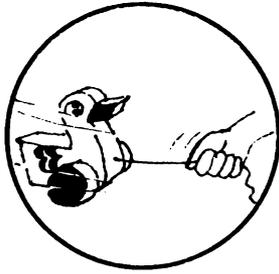
(男 male; man)



nǎo

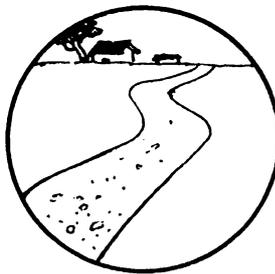
(脑 brain)

l



lā

(拉 pull; drag)



lù

(路 road)



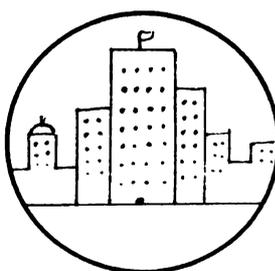
lú

(驴 donkey; ass)



lāo

(捞 fish for; dredge up [from water])



lóu

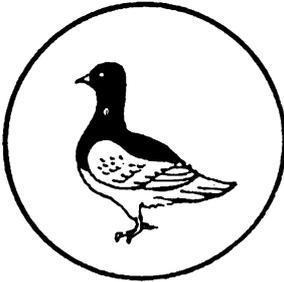
(楼 building)



lèi

(累 tired)

g



gē(zi)

(鸽[子] pigeon; dove)



gǔ

(鼓 drum)



gài

(盖 cover)



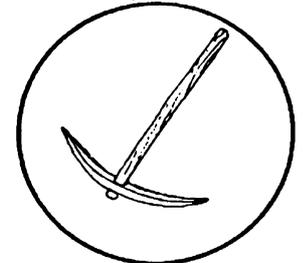
gěi

(给 give)



gǒu

(狗 dog)



gǎo

(镐 pick; pickaxe)

k



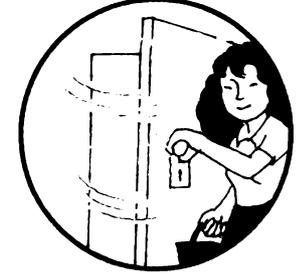
kě

(渴 thirsty)



kū

(哭 cry; weep)



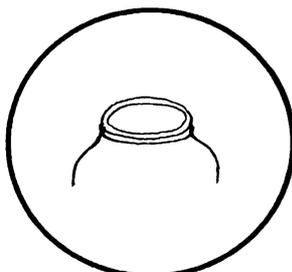
kāi

(开 open)



kǎo

(烤 bake; warm by a fire)



kǒu

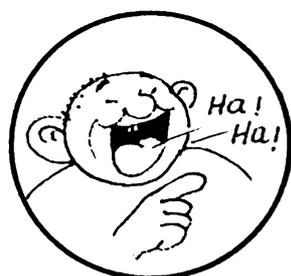
(口 mouth; opening)

h



hē

(喝 drink)



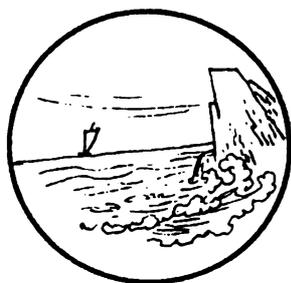
hā

(哈 [onom] the sound of laughing)



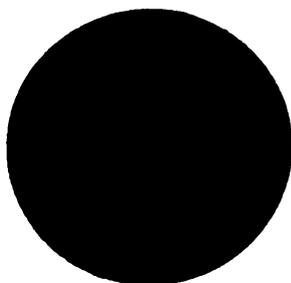
hǔ

(虎 tiger)



hǎi

(海 sea)



hēi

(黑 black)



hǎo

(好 good)



hóu

(猴 monkey)



hàn

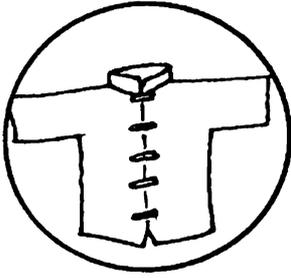
(汗 sweat; perspiration)

2.

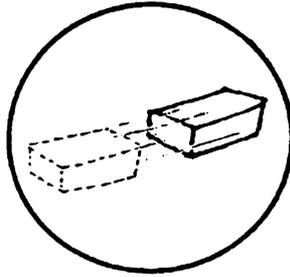
看图发音(B)

Look at the pictures and pronounce the following syllables

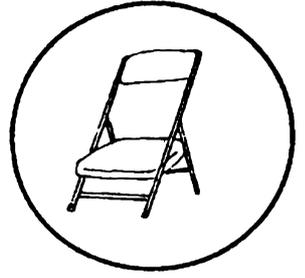
yī
(i)



yī
(衣 clothes)



yí
(移 move)



yǐ(zǐ)
(椅[子] chair)

wū
(u)

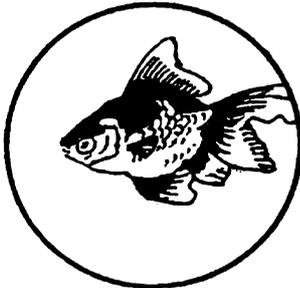


wǔ
(捂 cover with one's hand)



wù
(雾 fog)

yú
(ü)

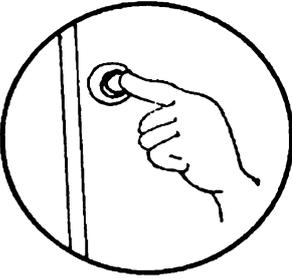


yú
(鱼 fish)



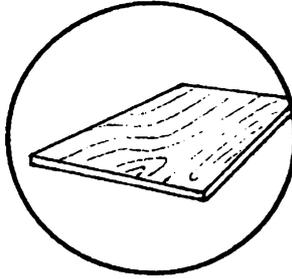
yǔ
(雨 rain)

an



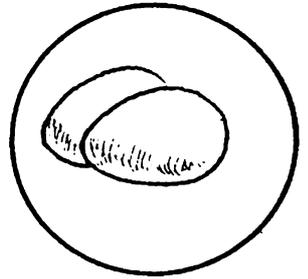
àn

(按 press)



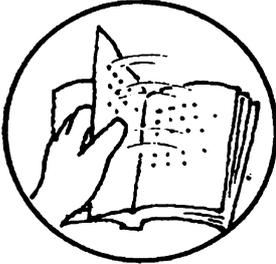
bǎn

(板 board)



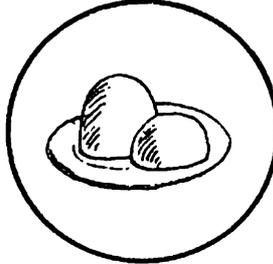
dàn

(蛋 egg)



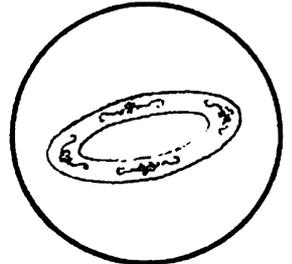
fān

(翻 turn over)



mán(tou)

(馒头 steamed bun)



pán(zi)

(盘子 plate; tray)



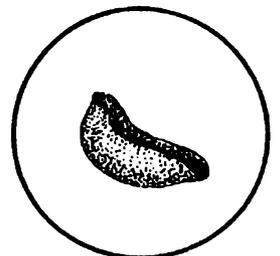
tǎn(zi)

(毯子 blanket)



lánzi

(篮子 basket)



gān

(肝 liver)



kǎn

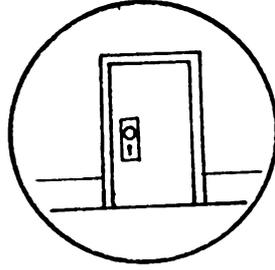
(砍 cut; chop)

en



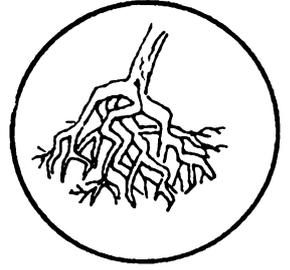
běn(zi)

(本[子] notebook)



mén

(门 door; gate)



gēn

(根 root)



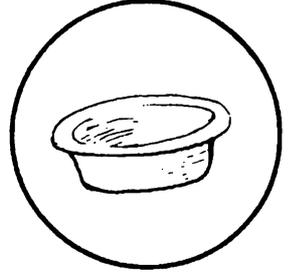
kěn

(啃 gnaw; nibble)



hèn

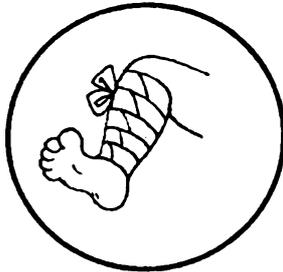
(恨 hate)



pén

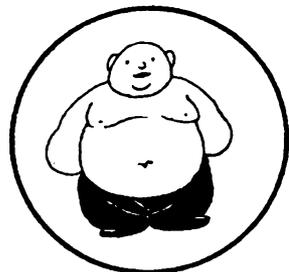
(盆 basin)

ang



bǎng

(绑 tie; bind)



pàng

(胖 fat)



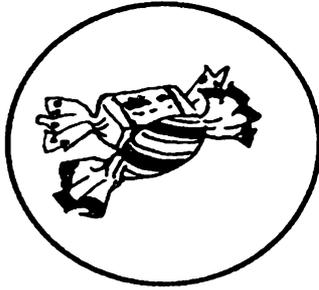
fáng(zi)

(房[子] house)



dǎng

(挡 block; get in the way)



táng

(糖 sweet; candy; sugar)



láng

(狼 wolf)



gāng

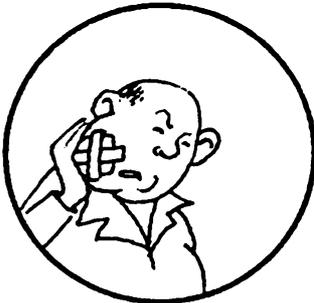
(缸 vat; jar; crock)



káng

(扛 carry on the shoulder)

eng



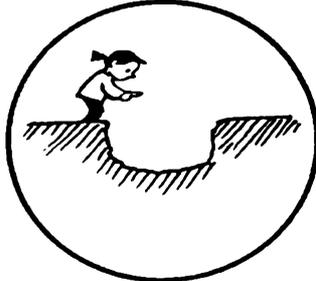
téng

(疼 pain; ache)



lěng

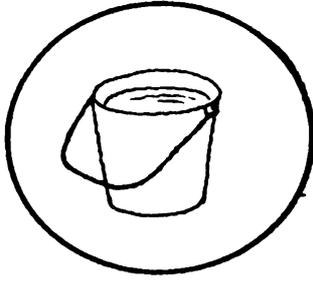
(冷 cold)



kēng

(坑 pit)

ong



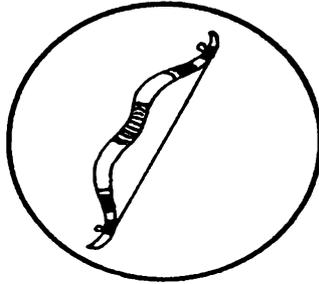
tǒng

(桶 tub; pail; bucket)



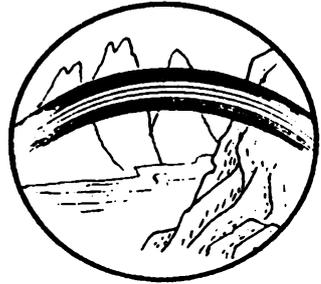
lóng

(龙 dragon)



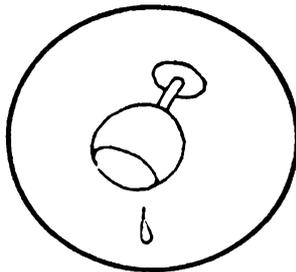
gōng

(弓 bow)



hóng

(虹 rainbow)



kōng

(空 empty)

3.

看图说话

Talk about the picture

麦克和玛丽



麦克
Màikè



玛丽
Mǎlì

❖ 词语 Words and expressions ❖

- | | | |
|-------|-------|------------|
| 1. 是 | shì | be |
| 2. 谁 | shuí | who; whom |
| 3. 和 | hé | and |
| 4. 他们 | tāmen | they; them |

❖ 问题 Questions ❖

1. 他是谁?
2. 她是谁?
3. 他们是谁?

他是 麦克, 她是 玛丽。

Tā shì Mài kè, tā shì Mǎ lì.

他们 是 麦克 和 玛丽。

Tā men shì Mài kè hé Mǎ lì.

4.

对话

Dialogue

麦克: 你 好, 玛丽!

Mài kè: Nǐ hǎo, Mǎ lì!

玛丽: 你 好, 麦克!

Mǎ lì: Nǐ hǎo, Mài kè!



麦克：你爸爸、妈妈好吗？

Màikè: Nǐ bàba、māma hǎo ma?

玛丽：他们很好。

Mǎlì: Tāmen hěn hǎo.

麦克：他们忙吗？

Màikè: Tāmen máng ma?

玛丽：爸爸很忙，妈妈不太忙。

Mǎlì: Bàba hěn máng, māma bú tài máng.

第二课

1

看图发音 (A)

○ Look at the pictures and pronounce the following syllables

j



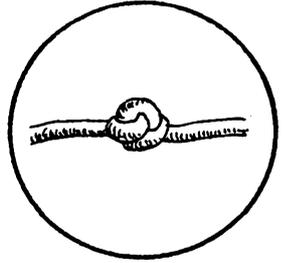
jī

(鸡 general name for
cock, hen and chicken)



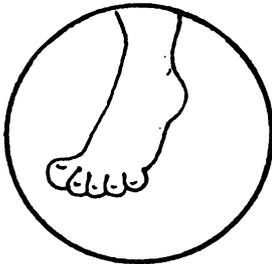
jiā

(夹 press from
both sides)



jié

(结 knot)



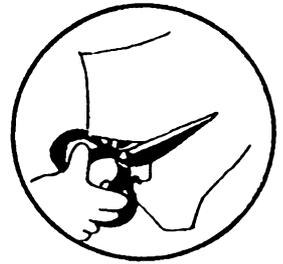
jiǎo

(脚 foot)



jiǔ

(酒 alcoholic drink)



jiǎn

(剪 cut (with scissors))



jiàng

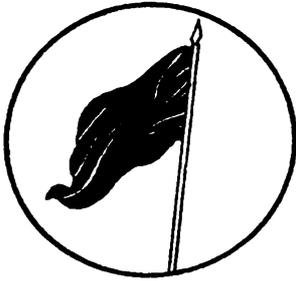
(酱 jam; paste)



jǐng

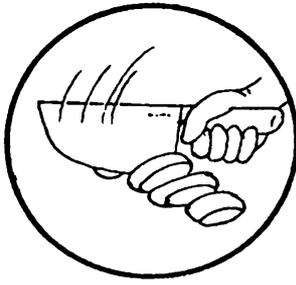
(井 well)

q



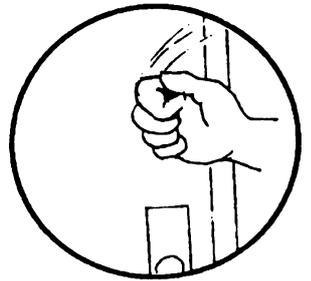
qí

(旗 flag)



qiē

(切 cut; slice)



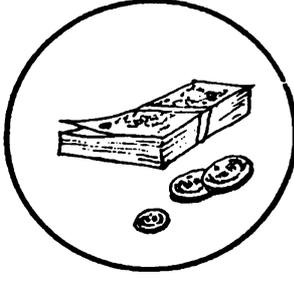
qiāo

(敲 knock)



qiú

(球 ball)



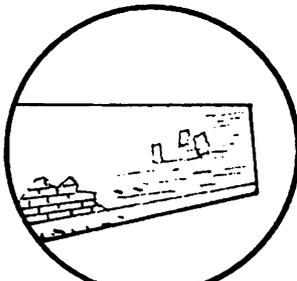
qián

(钱 money)



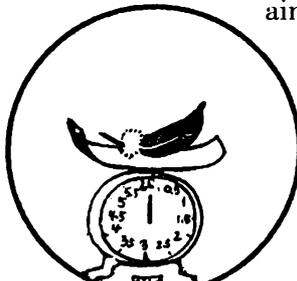
qín

(琴 general term for certain musical instruments)



qiáng

(墙 wall)



qīng

(轻 light)

x



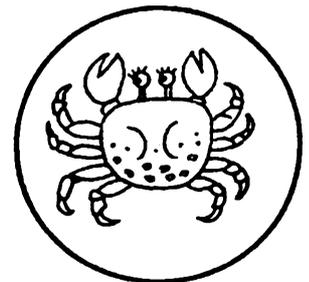
xǐ

(洗 wash)



xiā

(虾 shrimp)



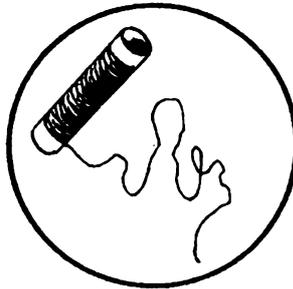
xiè

(蟹 crab)



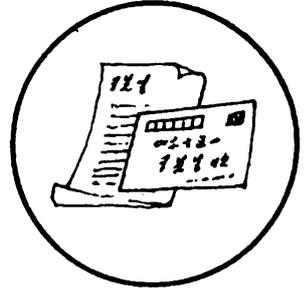
xiào

(笑 smile; laugh)



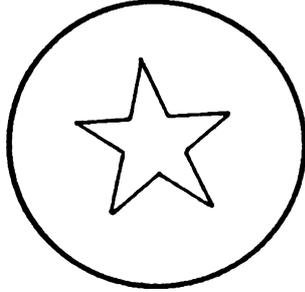
xiàn

(线 thread; wire)



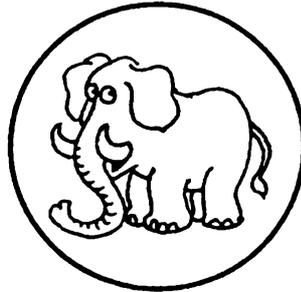
xìn

(信 letter)



xīng

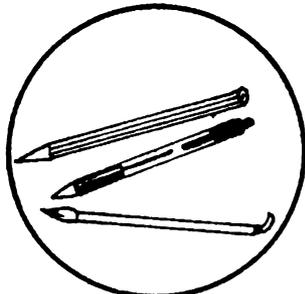
(星 star)



xiàng

(象 elephant)

b



bǐ

(笔 pen)



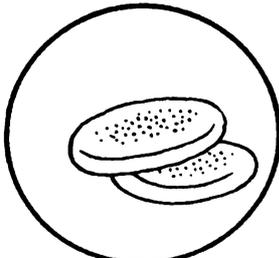
biǎo

(表 watch)



biàn(zi)

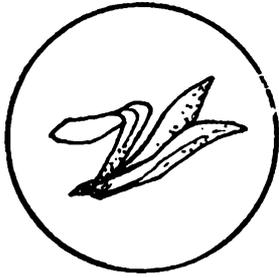
(辫[子] plait; braid)



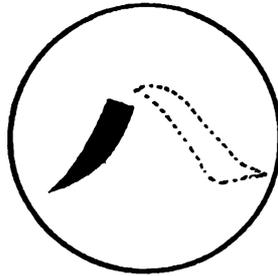
bǐng

(饼 cake)

p



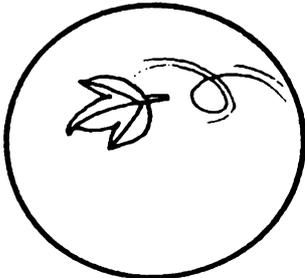
pí
(皮 skin)



piě
(撇 left-falling stroke in Chinese calligraphy)

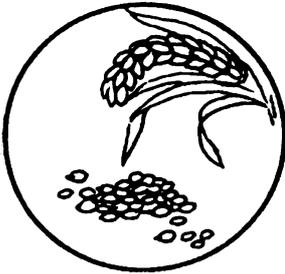


píng(zi)
(瓶[子] bottle)



piāo
(飘 float)

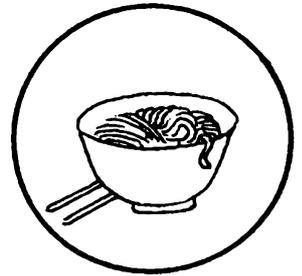
m



mǐ
(米 rice)

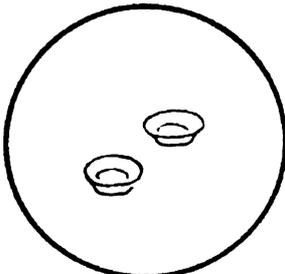


miáo
(苗 seedling; young plant)

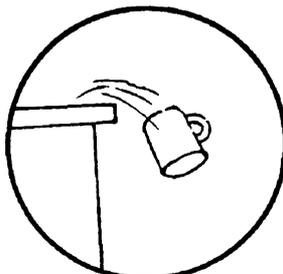


miàn
(面 noodles)

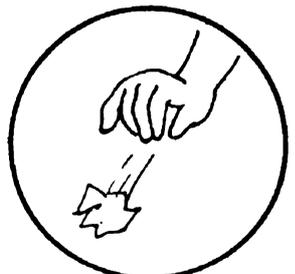
d



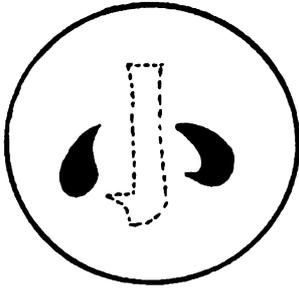
dié(zi)
(碟[子] small dish)



diào
(掉 fall; drop)

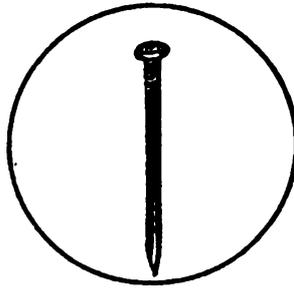


diū
(丢 throw; cast)



diǎn

(点 dot; dot stroke)



dīng(zi)

(钉[子] nail)

t



tī

(踢 kick)



tiē

(贴 stick; paste)



tiào

(跳 jump)



tiǎn

(舔 lick; lap)



tīng

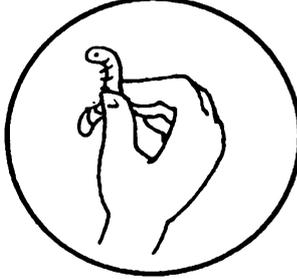
(听 listen to; hear)

n



nǐ

(你 you)



niē

(捏 pinch; hold between the fingers)



niǎo

(鸟 bird)



niú

(牛 ox)



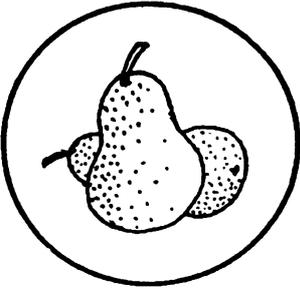
niàn

(念 read aloud)



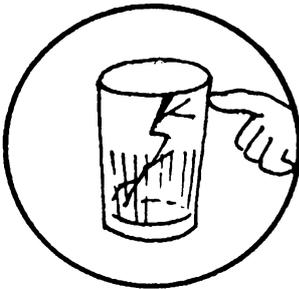
níng

(拧 twist; wring)



lí

(梨 pear)



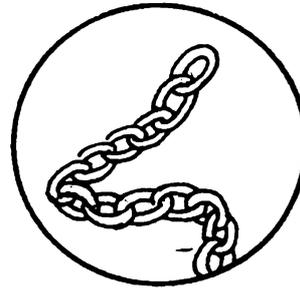
liè

(裂 crack; split)



liǔ

(柳 willow)



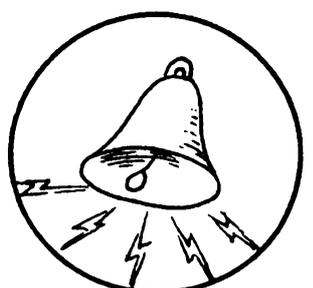
liàn(zi)

(链[子] chain)



lín

(林 woods; forest; grove)



líng

(铃 bell)

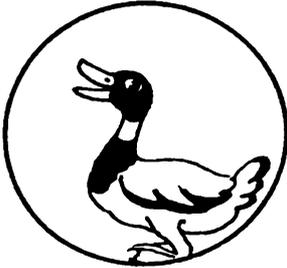
2

看图发音(B)

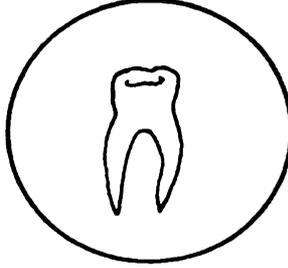
Look at the pictures and pronounce the following syllables

y

(i)



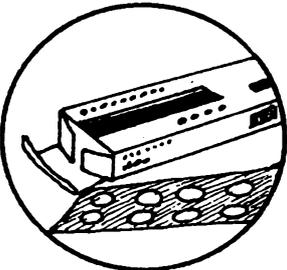
yā
(鸭 duck)



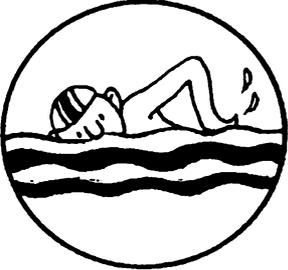
yá
(牙 tooth)



yè(zì)
(叶[子] leaf)



yào
(药 medicine)



yóu
(游 swim)



yān
(烟 cigarette)



yìn
(印 print; seal)

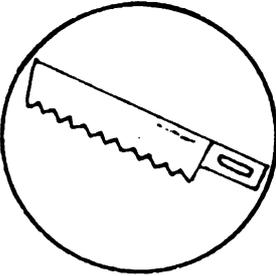


yáng
(羊 sheep)



yīng
(鹰 eagle)

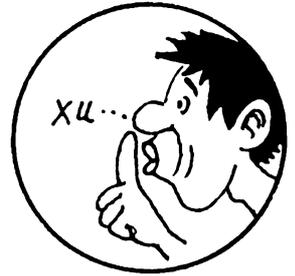
ǔ
(yu)



jù(zǐ)
(锯[子] saw)



qù
(去 go)



xū
(嘘 hush; hiss)

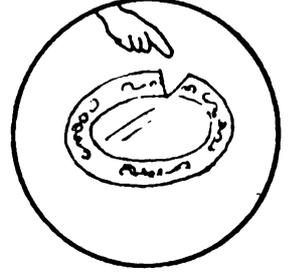
üe
(yue)



yuè
(月 moon)

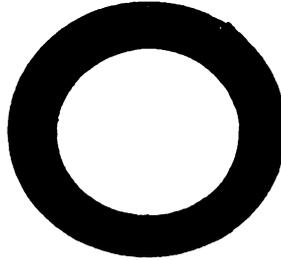


xuē
(靴 boots)

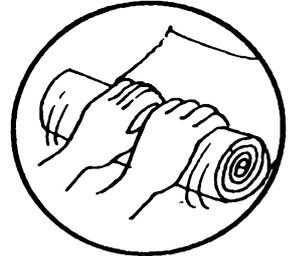


quē
(缺 fragmentary;
incomplete)

üan
(yuan)

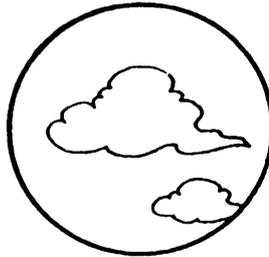


yuán
(圆 round)

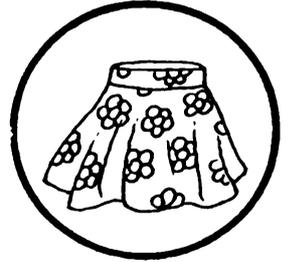


juǎn
(卷 roll up)

ün
(yun)

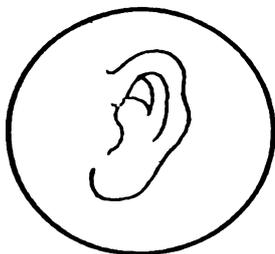


yún
(云 cloud)



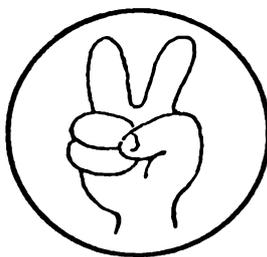
qún(zǐ)
(裙[子] skirt)

er



ěr(duo)

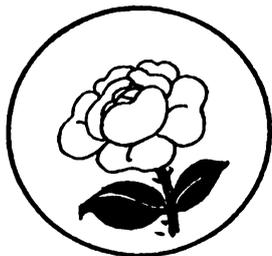
(耳[朵] ear)



èr

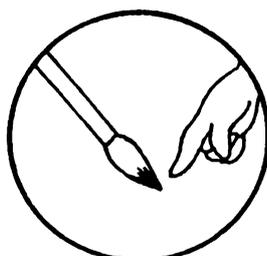
(二 two)

-r



huār

(花儿 flower)



(bǐ)jiānr

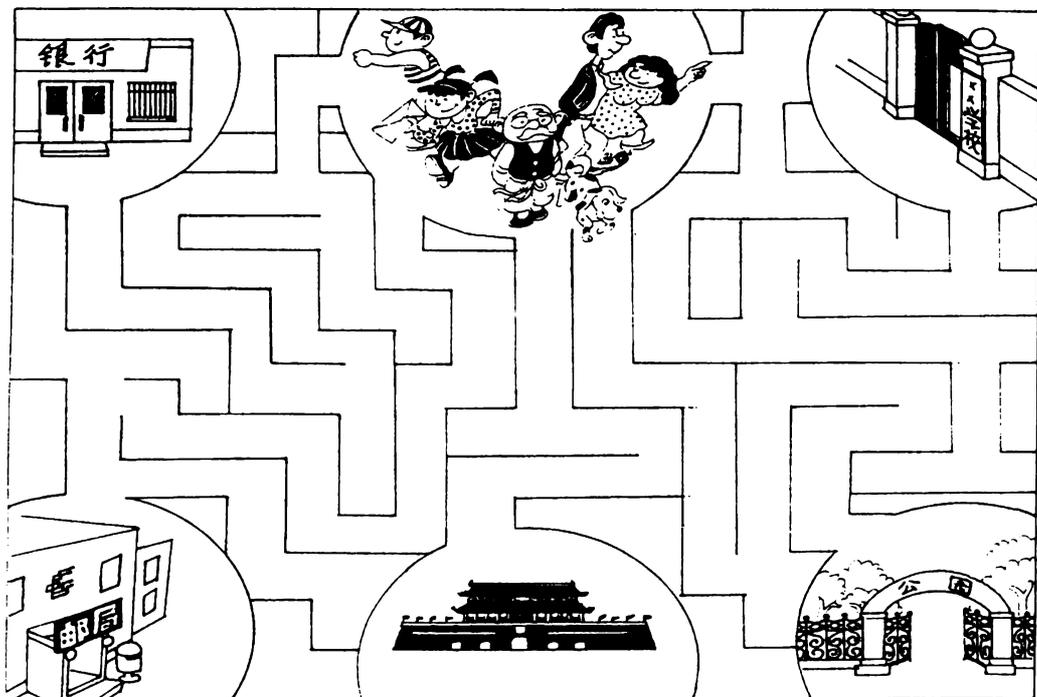
([笔]尖儿 [of a pen] tip; point)

3.

看图说话

Talk about the pictures

他(她)去哪儿?



❖ 词语 Words and expressions ❖

1. 男孩	nánhái	boy
2. 女孩	nǚhái	girl
3. 老人	lǎorén	old man or woman
4. 小狗	xiǎogǒu	little dog
5. 寄	jì	send, post

❖ 问题 Questions ❖

1. 男孩去哪儿?
2. 女孩去哪儿?
3. 老人去哪儿?
4. 小狗去哪儿?
5. 麦克和玛丽去哪儿?

❖ 复述 Retell ❖

今天 星期天, 男孩 去 银行, 女孩 不去 银行, 去
Jīntiān xīngqītiān, nánhái qù yínháng, nǚhái bú qù yínháng, qù
邮局 寄信。他们 很 忙。老人 不 忙, 他 去 天安门。
yóujú jì xìn. Tāmen hěn máng. Lǎorén bù máng, tā qù Tiān'ānmén.

小狗 不去 天安门, 去 公园。麦克 和 玛丽 回 学校
Xiǎogǒu bú qù Tiān'ānmén, qù gōngyuán. Mài kè hé Mǎlì huí xuéxiào

喝 咖啡。
hē kāfēi.

4.

对话

Dialogue

玛丽：王 老师，您 好！

Mǎlì: Wáng lǎoshī, nín hǎo!

王老师：是 玛丽 啊，你 好！

Wáng lǎoshī: Shì Mǎlì a, nǐ hǎo!

玛丽：王 老师，您 去哪儿？

Mǎlì: Wáng lǎoshī, nín qù nǎr?

王老师：我 去 邮局寄信。你 去哪儿？

Wáng lǎoshī: Wǒ qù yóujú jì xìn. Nǐ qù nǎr?

玛丽：我 和 朋友 去 公园。

Mǎlì: Wǒ hé péngyou qù gōngyuán.

王老师：他 们 都 是 你 的 朋 友 吗？

Wáng lǎoshī: Tāmen dōu shì nǐ de péngyou ma?



玛丽：是的，都是我的中国朋友。

Mǎlì: Shì de, dōu shì wǒ de Zhōngguó péngyou.

王老师：你们在一起说英语吗？

Wáng lǎoshī: Nǐmen zài yìqǐ shuō Yīngyǔ ma?

玛丽：不，我们说汉语。

Mǎlì: Bù, wǒmen shuō Hànyǔ.

王老师：很好。啊，我到了。再见！

Wáng lǎoshī: Hěn hǎo. À, wǒ dào le. Zàijiàn!

玛丽：再见！

Mǎlì: Zàijiàn!

❖ 词语 Words and expressions ❖

- | | | |
|-------|----------|---------------------|
| 1. 中国 | Zhōngguó | China |
| 2. 在 | zài | be at; be in |
| 3. 一起 | yìqǐ | together |
| 4. 到 | dào | to reach; to get to |

第三课

1

看图发音(A)

Look at the pictures and pronounce the following syllables

Z



zì

(字 character)



zāi

(栽 plant)



zāng

(脏 dirty)



zéi

(贼 thief)



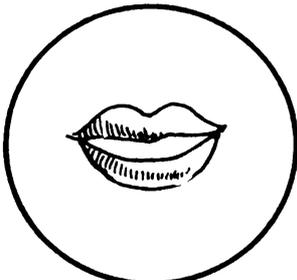
zǒu

(走 walk)



zuān

(钻 make one's way through)



zuǐ

(嘴 mouth)



zuò

(坐 sit)

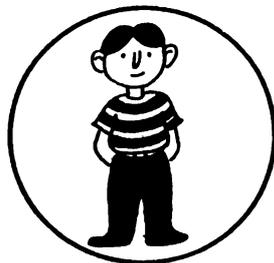
zh



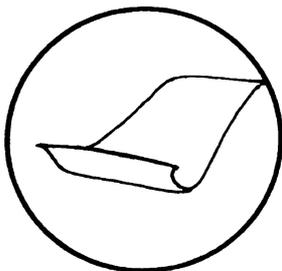
zhà
(炸 explode)



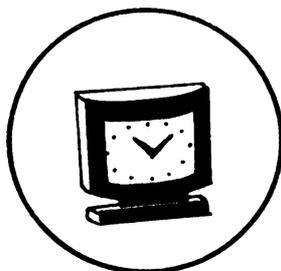
zhāi
(摘 pick; take off)



zhàn
(站 stand)



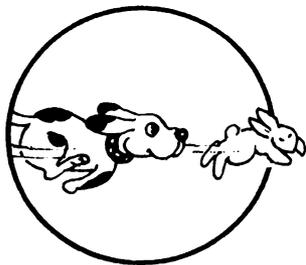
zhǐ
(纸 paper)



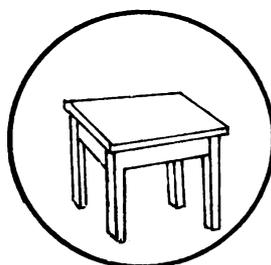
zhōng
(钟 clock)



zhuàng
(撞 bump against)

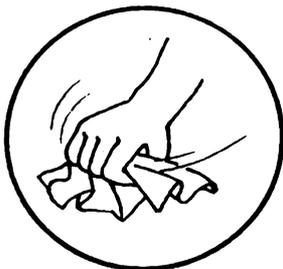


zhuī
(追 chase after)

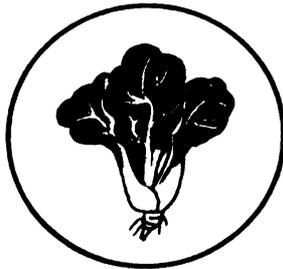


zhuō(zi)
(桌[子] table)

c



cā
(擦 wipe; rub)



cài
(菜 vegetable)



cǎo
(草 grass)



cì

(刺 stab; prick)



cōng

(葱 Chinese onion)



cuō

(搓 rub with hands)

ch



chī

(吃 eat)



chān

(搀 support sb. with one's hand)



chàng

(唱 sing)



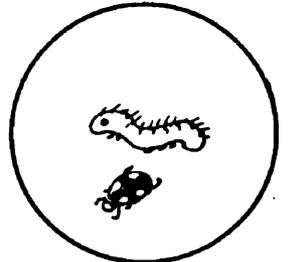
cháo

(巢 nest)



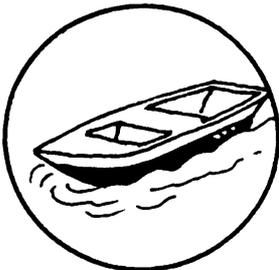
chèng

(秤 balance; scale)



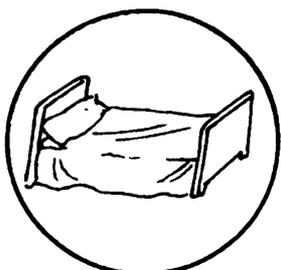
chóng(zì)

(虫[子] insect; worm)



chuán

(船 boat; ship)



chuáng

(床 bed)



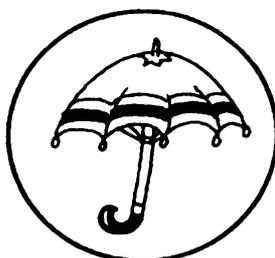
chuī

(吹 blow; puff)

S



sī
(撕 tear)



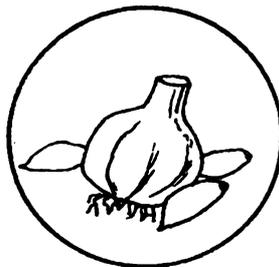
sǎn
(伞 umbrella)



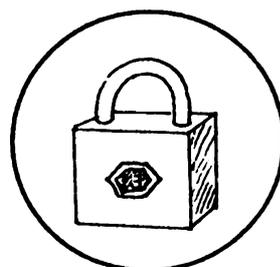
sǎo
(扫 sweep)



sōng
(松 pine tree)



suàn
(蒜 garlic)

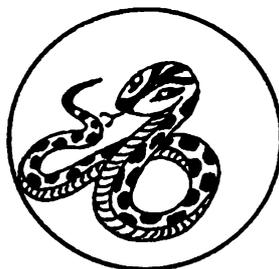


suǒ
(锁 lock)

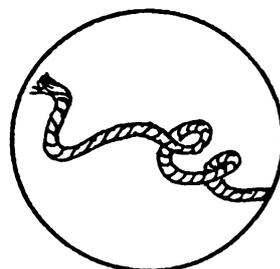
sh



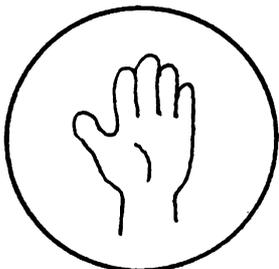
shī(zi)
(狮[子] lion)



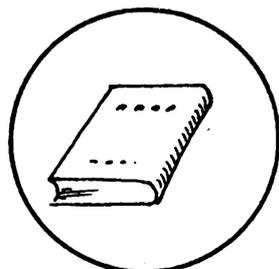
shé
(蛇 snake)



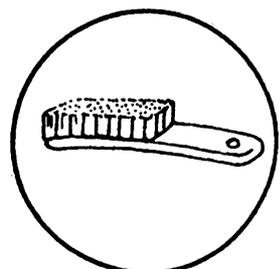
shéng(zi)
(绳[子] rope; string)



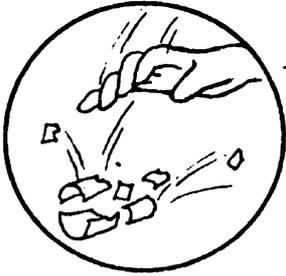
shǒu
(手 hand)



shū
(书 book)



shuā(zi)
(刷[子] brush)



shuāi

(摔 cast; throw; fling)



shuì

(睡 sleep)



shuō

(说 speak)



shān

(山 mountain; hill)

r



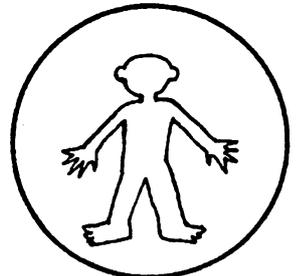
rè

(热 hot; heat)



rào

(绕 make a detour)



rén

(人 man; person;
human being)



rēng

(扔 throw; toss)



ròu

(肉 meat)

2.

看图发音(B)

Look at the pictures and pronounce the following syllables

wa



wā

(蛙 frog)

wo



wǒ

(我 I; me)

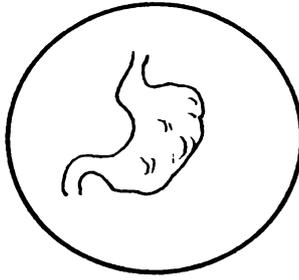
wai



wāi

(歪 tilt)

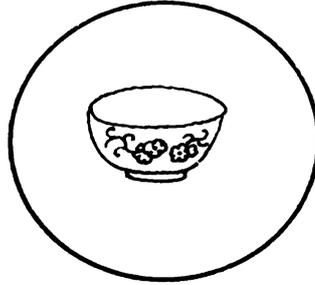
wei



wèi

(胃 stomach)

wan



wǎn

(碗 bowl)

wen



wén

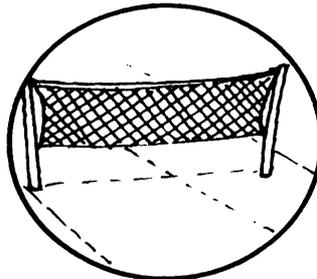
(闻 smell)



wěn

(吻 kiss)

wang



wǎng

(网 net)

3.

看图说话

Talk about the pictures

学武术





❖ 词语 Words and expressions ❖

1. 武术	wǔshù	martial arts
2. 懂	dǒng	understand
3. 认真	rènzhēn	conscientious; take seriously
4. 就	jiù	then
5. 要	yào	want; desire

❖ 问题 Questions ❖

1. 这两个人是谁? (图 1)
2. 麦克学习什么?
3. 张老师是什么老师?
4. 谁来了?
5. 玛丽问张老师什么? (图 2)
6. 张老师说什么?
7. 玛丽听懂了吗?
8. 张老师又说什么? (图 3)

9. 玛丽也要学习武术吗?

10. 张老师说什麼?

❖ 复述 Retell ❖

这是麦克,那是张 老师。麦克学习武术,很认真。张 老师是他的武术老师。玛丽来了,她问。
Zhè shì Mài kè, nà shì Zhāng lǎoshī. Mài kè xué xí wǔ shù, hěn rèn zhēn. Zhāng lǎoshī shì tā de wǔ shù lǎoshī. Mǎ lì lái le, tā wèn

张 老师学武术难不难。张 老师说:“难,也不难。”玛丽不懂,张 老师说:“不认真学就难,认真学就不难。”玛丽懂了。她说:“张 老师,我也要学习武术,认真学,欢迎 吗?”张 老师说:
Zhāng lǎoshī xué wǔ shù nán bu nán. Zhāng lǎoshī shuō: “Nán, yě bù nán.” Mǎ lì bù dǒng, Zhāng lǎoshī shuō: “Bù rèn zhēn xué jiù nán, rèn zhēn xué jiù bù nán.” Mǎ lì dǒng le. Tā shuō: “Zhāng lǎoshī, wǒ yě yào xué xí wǔ shù, rèn zhēn xué, huānyíng ma?” Zhāng lǎoshī shuō:

“欢迎! 欢迎!”

“Huānyíng! Huānyíng!”

4.

对话

Dialogue

玛丽: 麦克,等一会儿! 你开车去哪儿?

Mǎ lì: Mài kè, děng yí huìr! Nǐ kāi chē qù nǎr?

麦克: 去 银行。

Mài kè: Qù yínháng.

玛丽: 我也去 银行。我坐你的车一起去,

Mǎ lì: Wǒ yě qù yínháng. Wǒ zuò nǐ de chē yì qǐ qù,

好 吗?

hǎo ma?

麦克：欢迎， 欢迎！ 请 上 车 吧。

Màikè: Huānyíng, huānyíng! Qǐng shàng chē ba.

玛丽：你 去 银 行 做 什 么？

Mǎlì: Nǐ qù yínháng zuò shénme?

麦克：换 钱。

Màikè: Huàn qián.

玛丽：换 什 么 钱？

Mǎlì: Huàn shénme qián?

麦克：美元 换 英 镑。 你 呢？

Màikè: Měiyuán huàn yīngbàng. Nǐ ne?

玛丽：我 也 换 钱。

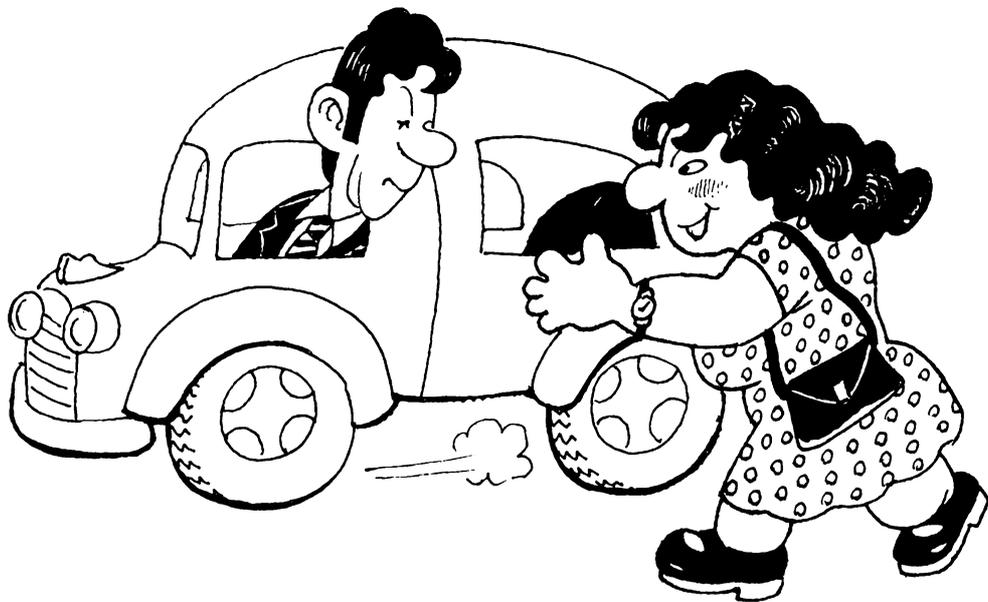
Mǎlì: Wǒ yě huàn qián.

麦克：换 什 么 钱？

Màikè: Huàn shénme qián?

玛丽：英 镑 换 美 元。

Mǎlì: Yīngbàng huàn měiyuán.



麦克：我们 不去 银行，回 学校 吧！

Màikè: Wǒmen bú qù yínháng, huí xuéxiào ba!

玛丽：回 学校？为 什么？

Mǎlì: Huí xuéxiào? Wèi shénme?

麦克：你的 英镑 给我，我的 美元 给你，

Màikè: Nǐ de yīngbàng gěi wǒ, wǒ de měiyuán gěi nǐ,

不 是 很 好 吗？

bú shì hěn hǎo ma?

❖ 词语 Words and expressions ❖

1. 开车

kāi chē

drive a car

2. 也

yě

also

3. 上车

shàng chē

get in a car

4. 做

zuò

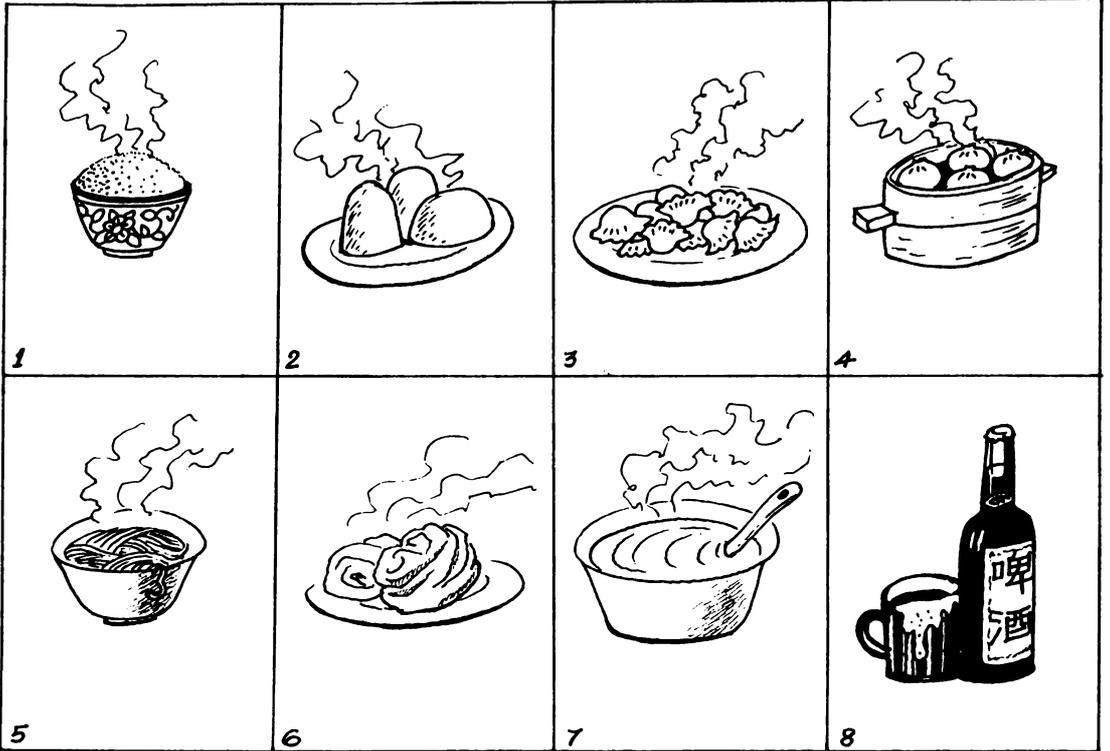
do

第四课

1.

这是什么?(A)

What is it?



米饭
mǐfàn

馒头
mántou

饺子
jiǎozi

包子
bāozi

面条儿
miàntiáor

花卷儿
huājuǎnr

汤
tāng

啤酒
píjiǔ

❖ 词语 Words and expressions ❖

- | | | |
|--------|------------|------------------------|
| 1. 喜欢 | xǐhuan | like |
| 2. 好吃 | hǎochī | good to eat; delicious |
| 3. 好喝 | hǎohē | good to drink; tasty |
| 4. 为什么 | wèi shénme | why |
| 5. 有 | yǒu | there be, have |

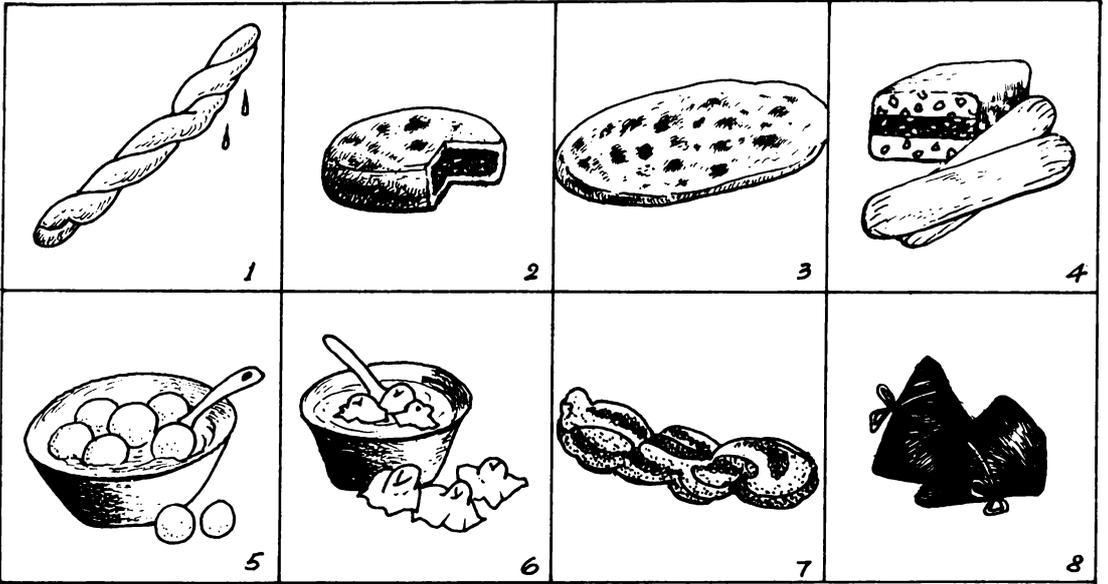
❖ 问题 Questions ❖

1. 你去食堂吃饭吗?
2. 食堂里有什么?
3. 你喜欢吃什么? 为什么?
4. 你不喜欢吃什么? 为什么?
5. 你喜欢喝什么? 为什么?
6. 你不喜欢喝什么? 为什么?

2.

这是什么?(B)

What is it?



油条
yóutiáo

馅儿饼
xiànrbing

烙饼
làobing

年糕
niángāo

元宵(汤圆)
yuánxiāo(tāngyuán)

馄饨
húntun

麻花儿
máhuār

粽子
zongzi

❖ 词语 Word and expression ❖

1. 小吃

xiǎochī

snack

1. 你喜欢吃中国小吃吗？为什么？
2. 你知道中国有哪些小吃？
3. 小吃贵不贵？
4. 你知道馄饨多少钱一碗？
5. 你们食堂有小吃吗？有哪些小吃？
6. 你们国家有什么小吃？
7. 中国人说：“天上不会掉馅儿饼”是什么意思？

3.

看图说话

Talk about the picture

在食堂



❖ 词语 Words and expressions ❖

- | | | |
|-------|--------|-----------------|
| 1. 鱼 | yú | fish |
| 2. 饿 | è | hungry |
| 3. 外国 | wàiguó | foreign country |

❖ 问题 Questions ❖

1. 他们是谁?
2. 他们都是外国留学生吗?
3. 他们在中国做什么?
4. 他们在食堂做什么?
5. 玛丽吃什么?
6. 玛丽常常吃鱼吗? 为什么?
7. 麦克为什么吃很多东西?
8. 他吃什么东西?
9. 他为什么吃这些东西?
10. 玛丽喝什么? 不喝什么? 为什么?
11. 麦克喝什么? 不喝什么? 为什么?
12. 玛丽和麦克说什么?

❖ 复述 Retell ❖

这是玛丽，那是麦克。他们都是外国留学生。

Zhè shì Mǎlì, nà shì Mài kè. Tāmen dōu shì wàiguó liúxuéshēng.
他们在 中国 学习 汉语。下课了，他们去 食堂 吃
Tāmen zài Zhōngguó xuéxí Hànyǔ. Xià kè le, tāmen qù shítáng chī
饭。玛丽吃了一碗米饭、两条鱼。她觉得鱼很好吃
fàn. Mǎlì chīle yì wǎn mǐfàn、liǎng tiáo yú. Tā juéde yú hěn hǎo
吃，她很喜欢吃鱼。她常常吃鱼。
chī, tā hěn xǐhuan chī yú. Tā chángcháng chī yú.

麦克很饿。他吃了很多很多东西。他吃了一碗
Mài kè hěn è. Tā chīle hěn duō hěn duō dōngxi. Tā chīle yì wǎn
面条儿、五个饺子、三个馒头和两个包子。他很
miàntiáor、wǔ ge jiǎozǐ、sān ge mántou hé liǎng ge bāozi. Tā hěn
喜欢吃这些东西。他觉得这些东西很好吃。
xǐhuan chī zhèxiē dōngxi. Tā juéde zhèxiē dōngxi hěn hǎochī.

玛丽不喝啤酒。她不喜欢啤酒。她觉得啤酒不好
Mǎlì bù hē píjiǔ. Tā bù xǐhuan píjiǔ. Tā juéde píjiǔ bù hǎo
喝。她喝鸡蛋汤。她觉得鸡蛋汤很好喝。
hē. Tā hē jīdàntāng. Tā juéde jīdàntāng hěn hǎohē.

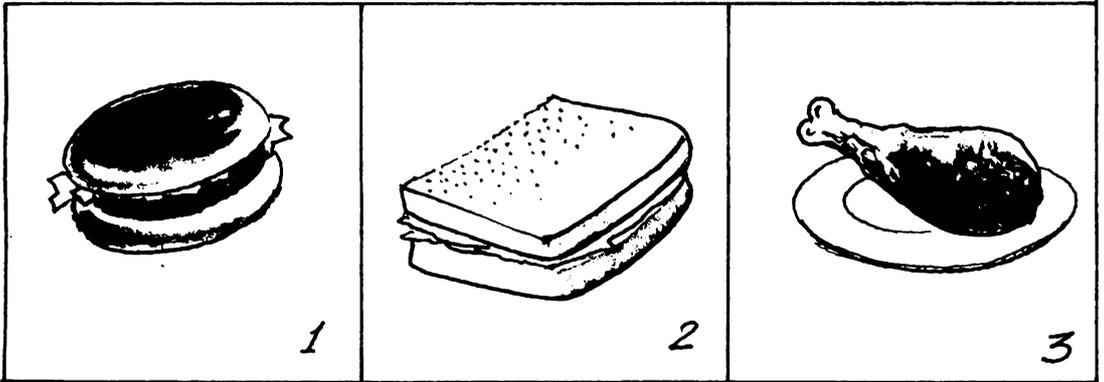
麦克不喝鸡蛋汤。他喝啤酒。他觉得啤酒很好喝。
Mài kè bù hē jīdàntāng. Tā hē píjiǔ. Tā juéde píjiǔ hěn hǎohē.
他常常喝啤酒。
Tā chángcháng hē píjiǔ.

玛丽和麦克说，他们都喜欢吃中国饭。
Mǎlì hé Mài kè shuō, tāmen dōu xǐhuan chī Zhōngguófàn.

4.

这是什么?(C)

What is this?



汉堡包
hànbǎobāo

三明治
sānmíngzhì

炸鸡腿
zhájītǔ

5.

对话

Dialogue

玛丽: 麦克, 在你们国家, 你常常吃什么
Mǎlì: Màikè, zài nǐmen guójiā, nǐ chángcháng chī shénme

小吃?
xiǎochī?

麦克: 我常常去麦当劳和肯德基吃汉堡包、
Màikè: Wǒ chángcháng qù Màidāngláo hé Kěndéjī chī hànbǎobāo、
三明治和炸鸡腿。
sānmíngzhì hé zhájītǔ。

玛丽: 那, 你来中国以后喜欢吃中国小吃吗?
Mǎlì: Nà, nǐ lái Zhōngguó yǐhòu xǐhuan chī Zhōngguó xiǎochī ma?

麦克：很 喜欢。我 常常 去 小吃店 吃 小吃，
Màikè: Hěn xǐhuan. Wǒ chángcháng qù xiǎochīdiàn chī xiǎochī,
很 便宜, 也 很 好吃。
hěn piányi, yě hěn hǎo chī.

玛丽：你 喜欢 吃 什么 小吃？
Mǎlì: Nǐ xǐhuan chī shénme xiǎochī?

麦克：馄饨、馅儿饼、年糕、麻花儿…… 很多 很多。
Màikè: Húntun、xiànrǐng、niángāo、máhuār…… hěn duō hěn duō.

玛丽：我 喜欢 吃 油条、烙饼、粽子和元宵……
Mǎlì: Wǒ xǐhuan chī yóutiáo、làoǐng、zòngzi hé yuánxiāo……

麦克：别 说了，别 说了！我 饿了！
Màikè: Bié shuō le, bié shuō le! Wǒ è le!

玛丽：那，咱们 去 小吃店 吃 元宵 吧！
Mǎlì: Nà, zánmen qù xiǎochīdiàn chī yuánxiāo ba!

麦克：我 不 吃 元宵，我 要 吃 汤圆。
Màikè: Wǒ bù chī yuánxiāo, wǒ yào chī tāngyuán.

玛丽：傻瓜，元宵 就是 汤圆！
Mǎlì: Shǎguā, yuánxiāo jiù shì tāngyuán!

❖ 词语 Words and expressions ❖

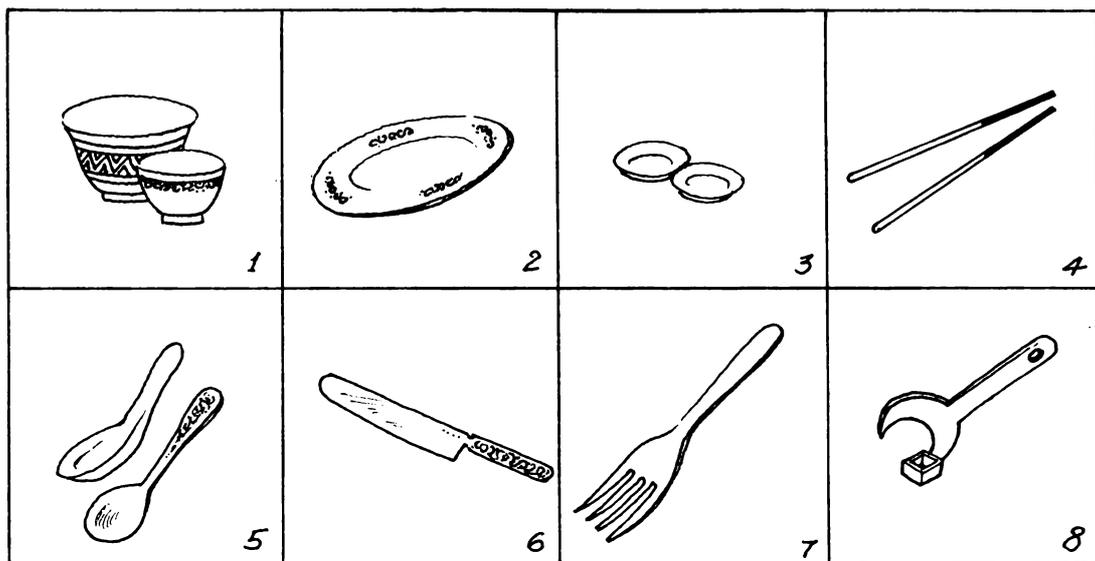
- | | | |
|--------|------------|------------|
| 1. 麦当劳 | Màidāngláo | McDonald's |
| 2. 肯德基 | Kěndéjī | KFC |
| 3. 傻瓜 | shǎguā | fool |
| 4. 咱们 | zánmen | we |

第五课

1.

这是什么?(A)

What is it?



碗

wǎn

勺

sháo

盘子

pánzi

刀

dāo

碟子

diézi

叉

chā

筷子

kuàizi

起子

qǐzi

❖ 词语 Words and expressions ❖

1. 瓶盖儿

pínggài

cover (of bottles)

2. 调料

tiáoliào

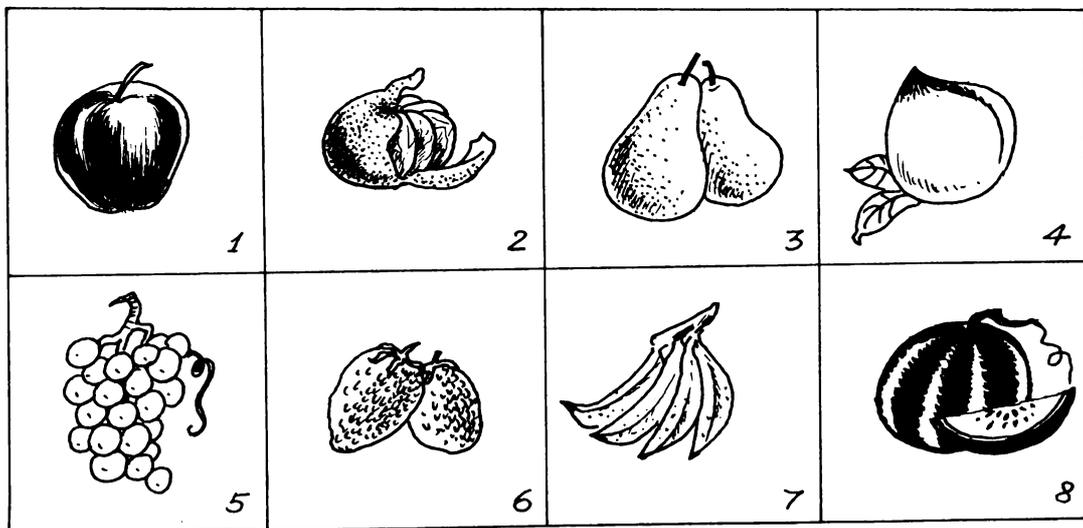
seasoning; flavouring

1. 你用什么吃米饭?
2. 什么时候用盘子?
3. 碟子常用来放什么?
4. 你会用筷子吗?
5. 什么时候用勺?
6. 什么时候用刀?
7. 你会用刀、叉吃饭吗?
8. 起子有什么用?

2.

这是什么?(B)

What is it?



苹果
píngguǒ

橘子
júzi

梨
lí

桃
táo

葡萄
pútáo

草莓
cǎoméi

香蕉
xiāngjiāo

西瓜
xīguā

❖ 词语 Words and expressions ❖

- | | | |
|--------|---------|----------|
| 1. 甜 | tián | sweet |
| 2. 酸 | suān | sour |
| 3. 一点儿 | yìdiǎnr | a little |
| 4. 前 | qián | before |
| 5. 后 | hòu | after |

❖ 问题 Questions ❖

1. 你喜欢吃哪些水果?
2. 你不喜欢吃哪些水果?
3. 哪些水果是甜的?
4. 哪些水果有一点儿酸?
5. 哪些水果很酸?
6. 常吃水果好不好?
7. 你喜欢什么时候吃水果? 饭前还是饭后?
8. 在一年里什么时候水果多, 什么时候水果少?
9. 香蕉多少钱一斤?
10. 西瓜多少钱一斤?

3.

看图说话

Talk about the picture

买水果



❖ 词语 Words and expressions ❖

1. 水果店	shuǐguǒdiàn	fruit-store
2. 决定	juéding	decide
3. 热情	rèqíng	warmth; enthusiasm
4. 想	xiǎng	want to; think
5. 买	mǎi	buy

❖ 问题 Questions ❖

1. 玛丽和麦克在哪儿?
2. 他们在做什么?
3. 这家水果店里的水果多不多?
4. 水果店里的售货员是男的还是女的?
5. 水果店里有哪些水果?
6. 这些水果贵不贵? 多少钱一斤?
7. 玛丽在买什么水果? 买几斤? 一共多少钱?
8. 玛丽给售货员多少钱?
9. 售货员找她多少钱?
10. 麦克买水果了吗?
11. 他为什么还没买水果?

❖ 复述 Retell ❖

玛丽和麦克在水果店。他们在买水果。这家水果店的售货员是女的，她很热情。水果店里的水果很多，都不太贵。苹果两块四一斤，葡萄两块五一斤，橘子一块八一斤，草莓三块一斤，香蕉四块一斤，西瓜很便宜，一块四一斤，梨两块一斤，桃两块二一斤。玛丽喜欢吃香蕉和葡萄。她买了两斤香蕉和一斤半葡萄。两斤香蕉是八块钱，一斤半葡萄是三块七毛五，一共是十一块七毛五。玛丽给售货员十二块，售货员找她两毛五。

麦克要买什么水果呢？水果太多，他不知道买什么水果。他要想一会儿再决定。

4。

对话

Dialogue

玛丽：麦克，你想不想吃水果？那边儿有家
Mǎlì: Màikè, nǐ xiǎng bu xiǎng chī shuǐguǒ? Nàbianr yǒu jiā
水果店，咱们去看看，好吗？
shuǐguǒdiàn, zánmen qù kànkàn, hǎo ma?

麦克：走，我也想买点儿水果。
Màikè: Zǒu, wǒ yě xiǎng mǎi diǎnr shuǐguǒ.

玛丽：你看，这儿的水果真多，有香蕉、葡萄、
Mǎlì: Nǐ kàn, zhèr de shuǐguǒ zhēn duō, yǒu xiāngjiāo、pútao、
草莓、苹果……
cǎoméi、píngguǒ……

麦克：还有梨、桃、橘子和西瓜。
Màikè: Hái yǒu lí、táo、júzi hé dàxīguā.

售货员：这些水果都是新来的，很新鲜。
shòuhuòyuán: Zhèxiē shuǐguǒ dōu shì xīn lái de, hěn xīnxiān.

二位要点儿什么？
Èr wèi yào diǎnr shénme?

玛丽：给我来一斤香蕉、一斤半葡萄。
Mǎlì: Gěi wǒ lái yì jīn xiāngjiāo, yì jīn bàn pútao.

售货员：这把香蕉两斤，行不行？
shòuhuòyuán: Zhè bǎ xiāngjiāo liǎng jīn, xíng bu xíng?

玛丽：行，一共多少钱？
Mǎlì: Xíng, yìgòng duōshao qián?

售货员：两斤香蕉八块，一斤半葡萄三块
shòuhuòyuán: Liǎng jīn xiāngjiāo bā kuài, yì jīn bàn pútao sān kuài

七毛五，一共是十一块七毛五。
qī máo wǔ, yìgòng shì shíyī kuài qī máo wǔ.

玛丽：给你钱。

Mǎlì: Gěi nǐ qián.

售货员：您这是十二块，找您两毛五。请
shòuhuòyuán: Nín zhè shì shí'èr kuài, zhǎo nín liǎng máo wǔ. Qǐng

点一点。

diǎn yi diǎn.

麦克：这儿的水果真多。我不知道买什么好了。

Màikè: Zhèr de shuǐguǒ zhēn duō. Wǒ bù zhīdao mǎi shénme hǎo le.

我要想一想。

Wǒ yào xiǎng yi xiǎng.

玛丽：你喜欢吃什么水果就买什么水果，快

Mǎlì: Nǐ xǐhuan chī shénme shuǐguǒ jiù mǎi shénme shuǐguǒ, kuài

决定吧！

juéding ba!

麦克：这儿的水果我都喜欢！怎么办？

Màikè: Zhèr de shuǐguǒ wǒ dōu xǐhuan! Zěnmē bàn?

❖ 词语 Words and expressions ❖

1. 新鲜

xīnxiān

fresh

2. 把

bǎ

a measure word(for sth.

with a handle)

3. 真

zhēn

real; really

4. 快

kuài

fast; quick

第六课

1.

这是什么?(A)

What is it?



面巾纸

miànjīnzhǐ

手纸

shǒuzhǐ

杯子

bēizi

茶壶

cháhú

水壶

shuǐhú

暖壶

nuǎnhú

篮子

lánzi

牙签儿

yáqiānr

❖ 问题 Questions ❖

1. 你常常用面巾纸吗?

2. 厕所里有手纸吗?

3. 你有几个杯子?

4. 你用茶壶喝茶吗?

5. 你用水壶煮水吗?

6. 你有暖壶吗?

新的还是旧的?

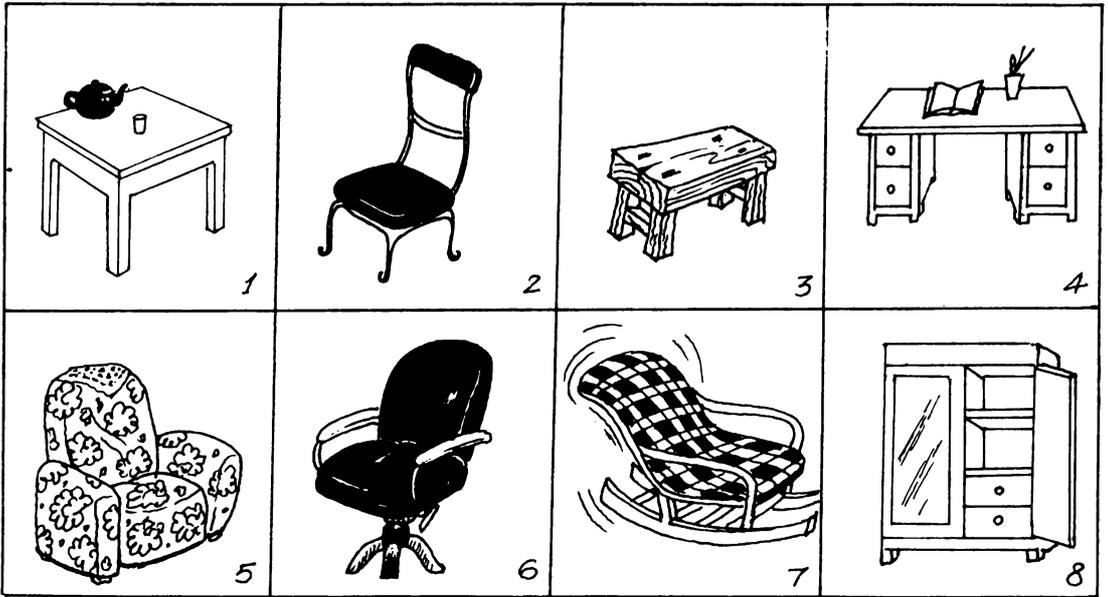
7. 你用篮子买菜吗?

8. 饭后你用不用牙签儿?

2.

这是什么?(B)

What is it?



桌子
zhuōzi

椅子
yǐzi

凳子
dèngzi

书桌
shūzhuō

沙发
shāfā

转椅
zhuànyǐ

摇椅
yáoyǐ

柜子
guìzi

❖ 问题 Questions ❖

1. 桌子上有什么?
2. 你宿舍里有几把椅子?
3. 你宿舍里有凳子吗?
4. 你宿舍里有几张书桌?
5. 你家有沙发吗?
6. 你喜欢转椅吗?
7. 你喜欢摇椅吗?
8. 柜子里放什么?

3.

看图说话

Talk about the pictures

买鸡蛋



❖ 词语 Words and expressions ❖

1. 会	huì	can; be able to
2. 摇	yáo	shake
3. 从	cóng	from
4. 屁股	pìgu	buttock
5. 后边儿	hòubianr	behind; in the rear
6. 动作	dòngzuò	action

❖ 问题 Questions ❖

1. 麦克在哪儿？做什么？
2. 那位小姐是什么人？
3. 售货员问他什么？
4. 麦克怎么回答？
5. 麦克为什么这么回答？
6. 售货员想他要买什么？为什么这么想？
7. 她问麦克什么？
8. 麦克又做了个什么动作？
9. 售货员小姐懂麦克要买什么了吗？
10. 她的肚子为什么疼？

❖ 复述 Retell ❖

麦克去商店买鸡蛋。售货员小姐问他买
Màikè qù shāngdiàn mǎi jīdàn. Shòuhuòyuán xiǎojie wèn tā mǎi
什么。麦克不会用汉语说鸡蛋,他说:“我买……
shénme. Mài kè bú huì yòng Hànyǔ shuō jīdàn, tā shuō: “Wǒ mǎi ……
买……咯咯咯,咯咯咯。”售货员看了他的动作,
mǎi …… gēgēgē, gēgēgē.” Shòuhuòyuán kànle tā de dòngzuò,
想:“这个外国人不会说汉语,从他的动作看,
xiǎng: “Zhè ge wàiguórén bú huì shuō Hànyǔ, cóng tā de dòngzuò kàn,
他想买鸡,”就问:“您要买鸡吗?”麦克摇摇头,
tā xiǎng mǎi jī,” jiù wèn: “Nín yào mǎi jī ma?” Mài kè yáoyao tóu,
再做一个用手从屁股后边儿拿鸡蛋的动作,
zài zuò yí ge yòng shǒu cóng pìgu hòubianr ná jīdàn de dòngzuò,
说:“我要这个!”
shuō: “Wǒ yào zhè ge!”

售货员懂了,她的肚子也笑疼了。
Shòuhuòyuán dǒng le, tā de dùzi yě xiàoténg le.

4。

对话

Dialogue

玛丽: 麦克,你有事儿吗?

Mǎlì: Mài kè, nǐ yǒu shìr ma?

麦克: 没事儿,正在休息呢。

Mài kè: Méi shìr, zhèng zài xiūxi ne.

玛丽: 我去超市买东西,你去不去?

Mǎlì: Wǒ qù chāo-shì mǎi dōngxi, nǐ qù bu qù?



麦克：对了，我也要去超市买点儿东西，咱们
Màikè: Dui le, wǒ yě yào qù chāo-shì mǎi diǎnr dōngxi, zánmen
一起去吧。
yìqǐ qù ba.

玛丽：你去买什么？
Mǎli: Nǐ qù mǎi shénme?

麦克：买一个暖壶。
Màikè: Mǎi yí ge nuǎnhú.

玛丽：我看见你宿舍里有一个新暖壶。
Mǎli: Wǒ kànjiàn nǐ sùshè li yǒu yí ge xīn nuǎnhú.

麦克：那不是我的，是我同屋的。你去买什么？
Màikè: Nà bú shì wǒ de, shì wǒ tóngwū de. Nǐ qù mǎi shénme?

玛丽：我要买很多东西：一把水壶、一把茶壶、
Mǎli: Wǒ yào mǎi hěn duō dōngxi: yì bǎ shuǐhú、yì bǎ cháhu、
一盒面巾纸、一卷手纸……
yì hé miànjīnzhǐ、yì juǎn shǒuzhǐ……

麦克：手纸？上星期 我 看见 你 刚 买了 十 卷
Màikè: Shǒuzhǐ? Shàngxīngqī wǒ kànjiàn nǐ gāng mǎile shí juǎn

手纸，怎么还要买？

shǒuzhǐ, zěnmē hái yào mǎi?

玛丽：唉！最近我在拉肚子呢。

Mǎlì: Ài! Zuìjìn wǒ zài lā dùzi ne.

❖ 词语 Words and expressions ❖

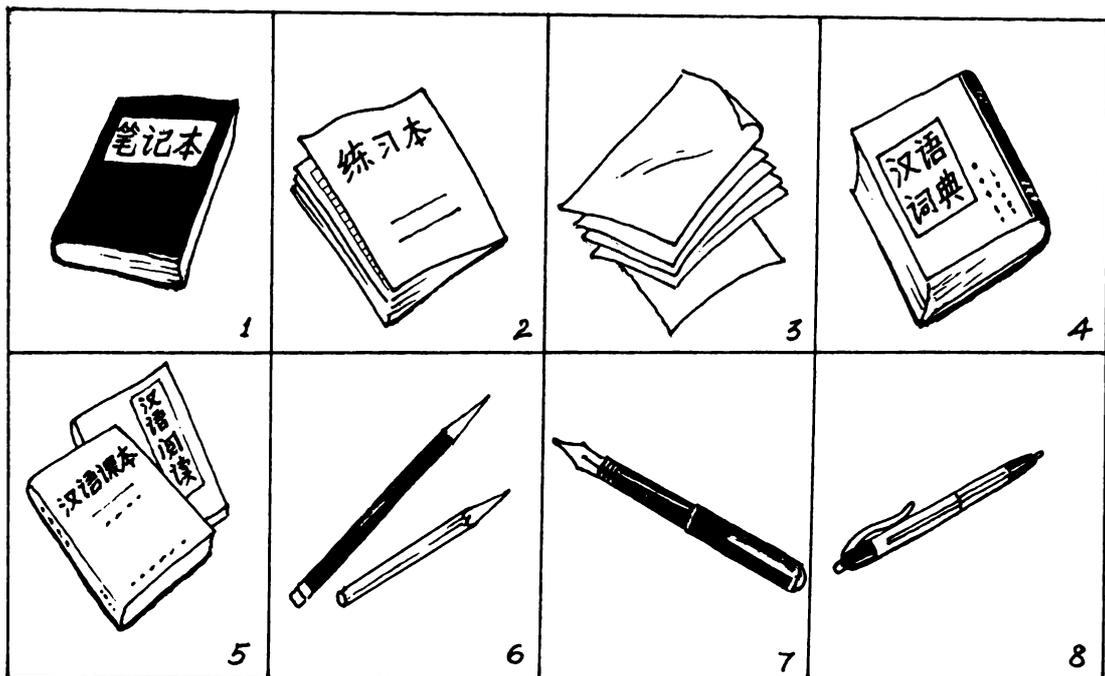
- | | | |
|-------------|---------------------------|--|
| 1. 超级市场(超市) | chāojí shìchǎng(chāo-shì) | supermarket |
| 2. 拉肚子 | lā dùzi | suffer from
diarrhoea; have
loose bowels |

第七课

1.

这是什么?

What is it?



笔记本
bǐjìběn

练习本
liànxíběn

纸
zhǐ

词典
cídiǎn

汉语课本
Hànyǔ kèběn

铅笔
qiānbǐ

钢笔
gāngbǐ

圆珠笔
yuánzhūbǐ

❖ 词语 Words and expressions ❖

- | | | |
|--------|------------|---------------------------|
| 1. 记笔记 | jì bǐjì | take notes |
| 2. 查词典 | chá cídiǎn | look up in the dictionary |

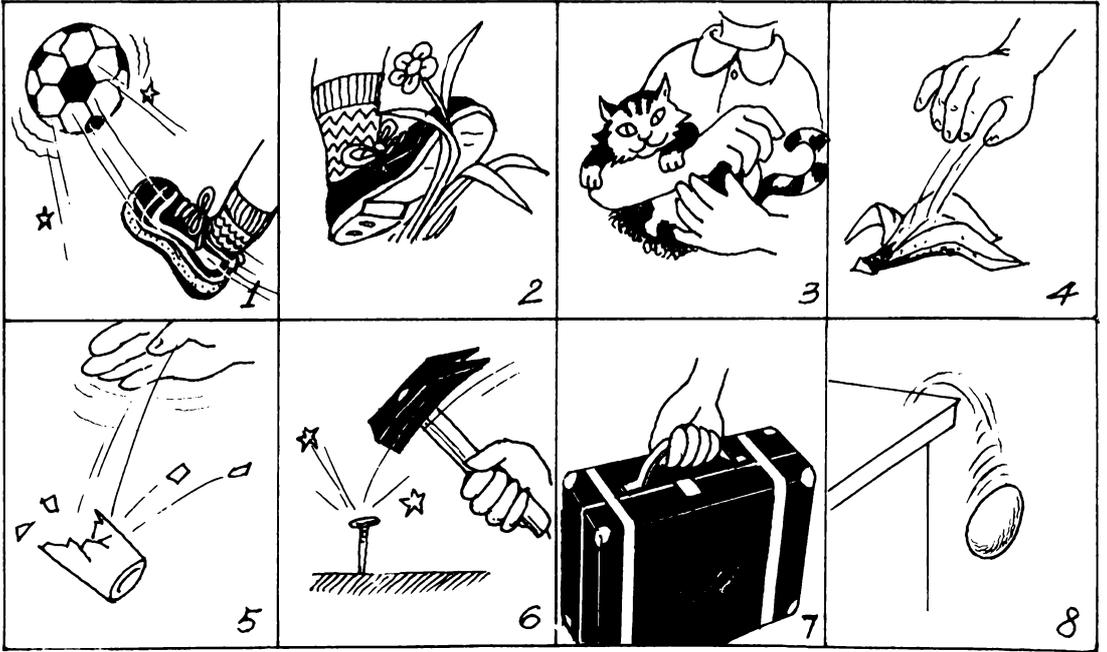
❖ 问题 Questions ❖

1. 你有几个练习本？
2. 你有词典吗？什么词典？
3. 你会查词典吗？
4. 你的词典是在哪儿买的？多少钱？
5. 你有笔吗？什么笔？
6. 你一共有几支笔？
7. 你写信、做练习常用什么笔？
8. 上课的时候你记笔记吗？记在哪儿？
9. 你有纸吗？有几张？
10. 你有几本汉语课本？什么汉语课本？

2.

这是什么动作?

What act is it?



踢

tī

踩

cǎi

抱

bào

扔

rēng

摔

shuāi

敲

qiāo

提

tí

掉

diào

❖ 词语 Words and expressions ❖

1. 足球

zúqiú



2. 公共汽车

gōnggòng qìchē



3. 脚

jiǎo



4. 香蕉皮

xiāngjiāopí



❖ 问题 Questions ❖

1. 你喜欢踢足球吗?
2. 在公共汽车上,你踩了别人的脚,应该对别人说什么?
3. 你喜欢抱小孩儿吗?
4. 吃完香蕉,香蕉皮应该扔在哪儿?
5. 你不高兴的时候摔东西吗?
6. 你提箱子的时候觉得放衣服的箱子重,还是放书的箱子重?
7. 进别人的房间要先做什么?
8. 树上有几个桃儿? 一个桃儿掉在哪儿?



3.

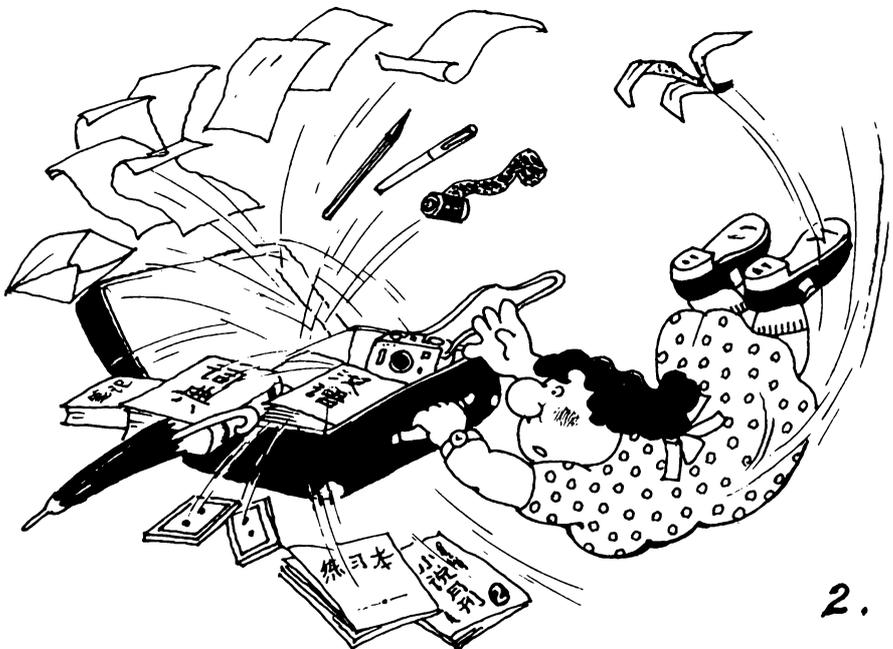
看图说话

Talk about the pictures

玛丽的箱子



1.



2.

❖ 词语 Words and expressions ❖

- | | | |
|--------|------------|---------------|
| 1. 不小心 | bù xiǎoxīn | carelessness |
| 2. 滑倒 | huádǎo | slip and fall |
| 3. 盖儿 | gàir | cover |

❖ 问题 Questions ❖

1. 玛丽去邮局做什么？
2. 她提箱子去哪儿？
3. 她为什么不打的？
4. 这个箱子怎么样？
5. 她觉得累不累？为什么？
6. 她为什么滑倒？
7. 滑倒的时候箱子怎么了？
8. 箱子为什么很重？
9. 箱子里有什么东西？

❖ 复述 Retell ❖

玛丽的朋友给她寄来一箱子东西。她从邮局
Mǎlì de péngyou gěi tā jìlái yì xiāngzi dōngxi. Tā cóng yóujú
提了箱子，准备回学校。邮局离学校不太远，她
tíle xiāngzi, zhǔnbèi huí xuéxiào. Yóujú lí xuéxiào bú tài yuǎn, tā
不打算打的，想自己提箱子回学校。箱子又大
bù dǎsuan dǎ dī, xiǎng zìjǐ tí xiāngzi huí xuéxiào. Xiāngzi yòu dà
又重，玛丽提这么大、这么重的箱子觉得又累
yòu zhòng, Mǎlì tí zhème dà、zhème zhòng de xiāngzi juéde yòu lèi
又渴。就在这个时候，路上有一块香蕉皮，她没
yòu kě. Jiù zài zhè ge shíhou, lù shang yǒu yí kuài xiāngjiāopí, tā méi
看见，不小心踩在香蕉皮上滑倒了。箱子掉在
kànjiàn, bù xiǎoxīn cǎi zài xiāngjiāopí shang huá dǎo le. Xiāngzi diào zài
地上，箱子盖儿也打开了。
dì shang, xiāngzi gài yě dǎkāi le.

现在我们知道，玛丽的箱子为什么那么重了。

Xiànzài wǒmen zhīdao, Mǎlì de xiāngzi wèi shénme nàme zhòng le.

箱子里有很多东西：汉语课本、词典、笔记本、
Xiāngzi li yǒu hěn duō dōngxi: Hànyǔ kèběn、cídiǎn、bǐjìběn、
练习本、杂志、纸、信封、伞、磁带、铅笔、钢笔、胶卷儿
liànxíběn、zázhì、zhǐ、xìnfēng、sǎn、cídài、qiānbǐ、gāngbǐ、jiāojiǎnr
和照相机。
hé zhàoxiàngjī.

4.

对话

Dialogue

麦克：玛丽，你怎么了？

Màikè: Mǎlì, nǐ zěnmē le?

玛丽：我朋友给我寄来一只箱子。我提了箱子从

Mǎlì: Wǒ péngyou gěi wǒ jìlái yì zhī xiāngzi. Wǒ tíle xiāngzi cóng

邮局回学校的时候滑倒了。

yóujú huí xuéxiào de shíhou huádǎo le.

麦克：怎么滑倒的？

Màikè: Zěnmē huádǎo de?

玛丽：箱子又大又重，不小心踩在香蕉皮

Mǎlì: Xiāngzi yòu dà yòu zhòng, bù xiǎoxīn cǎi zài xiāngjiāopí

上滑倒的。

shang huádǎo de.

麦克：你为什么 不叫我跟你一起去？

Màikè: Nǐ wèi shénme bú jiào wǒ gēn nǐ yìqǐ qù?

玛丽：我没想到箱子那么重。

Mǎlì: Wǒ méi xiǎngdào xiāngzi nàme zhòng.

麦克：真对不起！

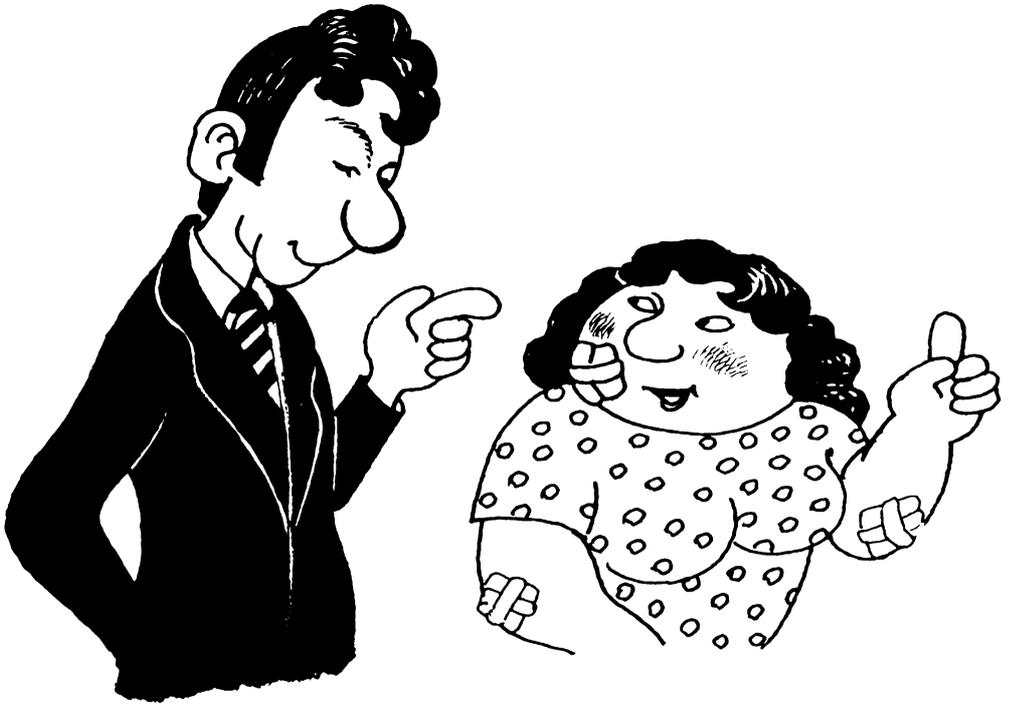
Màikè: Zhēn duìbuqǐ!

玛丽：为什么？

Mǎlì: Wèi shénme?

麦克：那块香蕉皮是我扔的！

Màikè: Nà kuài xiāngjiāopí shì wǒ rēng de!



❖ 词语 Word and expression ❖

1. 没想到

méi xiǎngdào

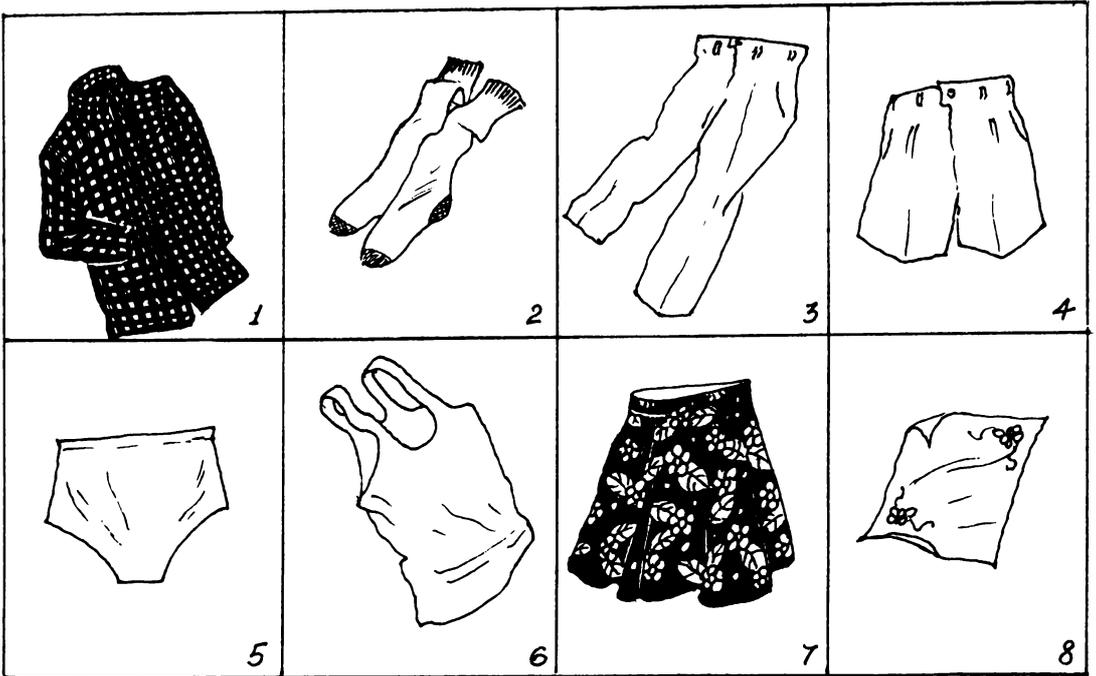
unexpected

第八课

1.

这是什么?(A)

What is it?



衬衫
chènshān

袜子
wàzi

长裤
chángkù

短裤
duǎnkù

裤衩儿
kùchǎr

背心儿
bèixīnr

裙子
qúnzi

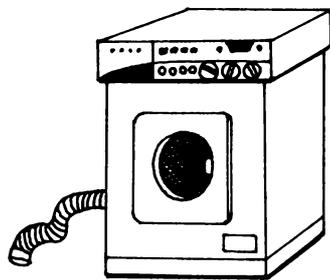
手绢儿
shǒujuànr

❖ 词语 Words and expressions ❖

- | | | |
|--------|----------|-----------------|
| 1. 洗衣机 | xǐyījī | washing machine |
| 2. 洗衣店 | xǐyīdiàn | laundry |

❖ 问题 Questions ❖

1. 这些衣服你都有吗?
2. 你用手绢吗?
3. 你有几件衬衫?
4. 你有几条长裤和短裤?
5. 你喜欢裙子吗?
6. 你有几条裙子?
7. 你在家自己洗衣服吗?
8. 你自己洗手绢儿、袜子、背心儿和裤衩儿吗?
9. 洗衣服累不累?
10. 你去洗衣店洗衣服吗?

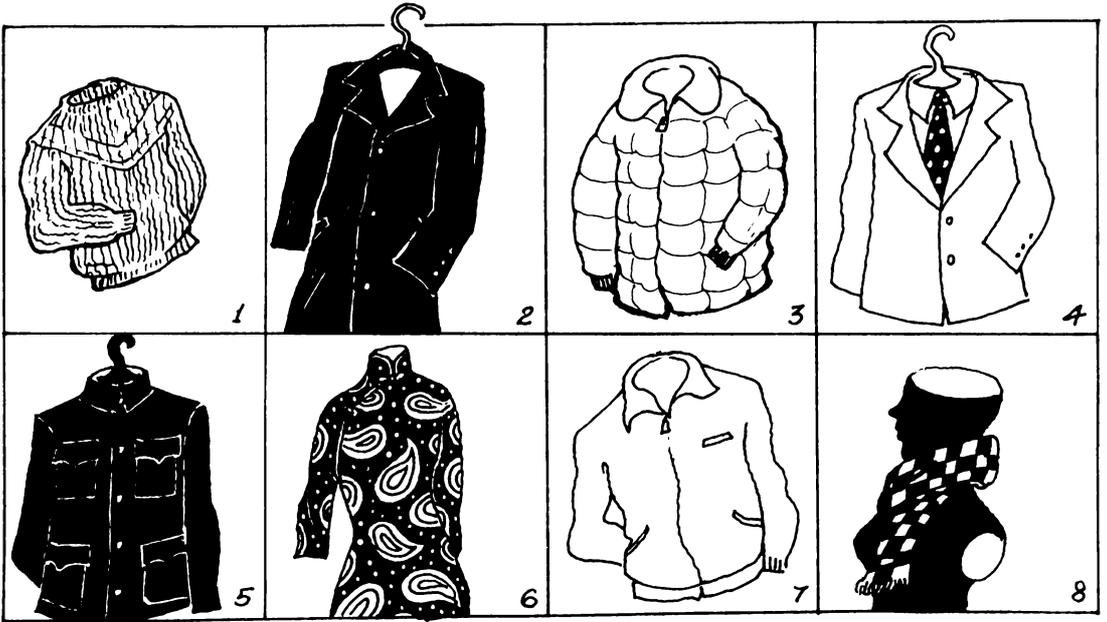


洗衣机
xǐyījī

2.

这是什么?(B)

What is it?



毛衣

máoyī

大衣

dà yī

羽绒服

yǔróngfú

西服

xīfú

中山装

zhōngshānzhuāng

旗袍

qípào

夹克衫

jiákèshān

围巾

wéijīn

❖ 词语 Words and expressions ❖

1. 冬天

dōngtiān

winter

2. 来历

láilì

origin

❖ 问题 Questions ❖

1. 你有哪些衣服?

2. 你常常穿西服吗?

3. 穿西服一定要打领带吗?
4. 你喜欢中国旗袍吗?
5. 你喜欢中山装吗?
6. 什么时候穿毛衣?
7. 什么时候穿羽绒服?
8. 你知道北京冬天要穿什么?



领带
lǐngdài

3.

看图说话

Talk about the picture

玛丽洗衣服

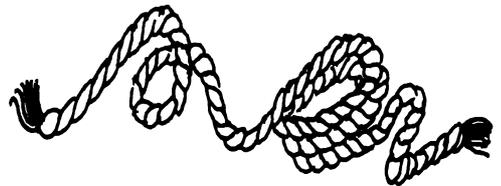


❖ 词语 Words and expressions ❖

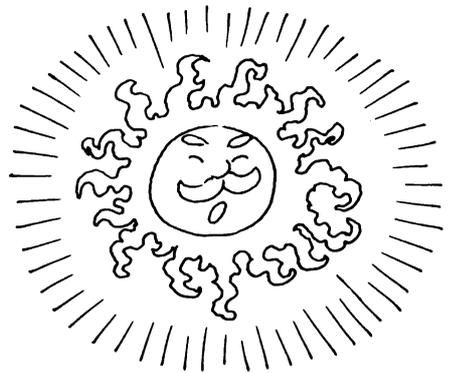
1. 脏	zāng	dirty
2. 晾	liàng	dry in the air or the sun
3. 湿	shī	wet
4. 干	gān	dry
5. 胖	pàng	fat

❖ 问题 Questions ❖

1. 今天学校为什么不上课?
2. 很多同学星期日做什么?
3. 玛丽休息了吗? 为什么?
4. 她要洗多少衣服?
5. 玛丽洗衣服用了多少小时?
6. 这些衣服晾在哪儿?
7. 她洗了什么衣服?
8. 这些衣服洗干净了吗?
9. 今天湿衣服一会儿就会晾干吗? 为什么?



绳子
shéngzi



太阳
tàiyáng

❖ 复述 Retell ❖

今天是星期日，学校不上课，很多同学在宿舍休息，或者去公园玩儿。玛丽没休息，她不想休息，她要洗衣服。她要洗一个星期的脏衣服。她用了—个半小时，洗了很多衣服。宿舍外边儿有一根晾衣服的绳子。她的衣服都晾在这根绳子上。有一件衬衫、一条裤衩儿、一件背心儿、一条裙子、一双袜子、一条浅色长裤、一条深色短裤和—块手绢儿。

现在这些衣服都很干净。宿舍外边儿的太阳很好，这些湿衣服很快就会晾干的。

4。

对话

Dialogue

麦克: 玛丽, 你洗衣服了?

Màikè: Mǎlì, nǐ xǐ yīfu le?

玛丽: 对。星期天 是我洗衣服的时间。

Mǎlì: Duì. Xīngqītiān shì wǒ xǐ yīfu de shíjiān.

麦克: 你洗的衣服真多, 可是……

Màikè: Nǐ xǐ de yīfu zhēn duō, kěshì……

玛丽: 可是 什么?

Mǎlì: Kěshì shénme?

麦克: 这些是你的衣服吗? 那么瘦小, 你能穿吗?

Màikè: Zhèxiē shì nǐ de yīfu ma? Nàme shòuxiǎo, nǐ néng chuān ma?



玛丽：能穿呀！我的衣服都是纯棉的，下水
Mǎlì: Néng chuān ya! Wǒ de yīfu dōu shì chúnmián de, xià shuǐ
以后有点儿缩水，不过它们的弹力很好。
yǐhòu yǒu diǎnr suōshuǐ, búguò tāmen de tánlì hěn hǎo.
怎么？你是在说我太胖了吗？
Zěnmē? Nǐ shì zài shuō wǒ tài pàng le ma?

麦克：不，不，不，我不是那个意思！
Màikè: Bù, bù, bù, wǒ bú shì nà ge yìsi!

玛丽：你的衣服是自己洗的吗？
Mǎlì: Nǐ de yīfu shì zìjǐ xǐ de ma?

麦克：是。你看我穿的这件白衬衫是昨天刚
Màikè: Shì. Nǐ kàn wǒ chuān de zhè jiàn bái chènshān shì zuótiān gāng
洗的。
xǐ de.

玛丽：白衬衫？这不是黑的花衬衫吗？
Mǎlì: Bái chènshān? Zhè bú shì hēi de huā chènshān ma?

麦克：唉！那是跟我的一条黑裤子一起洗，染花的。
Màikè: Ài! Nà shì gēn wǒ de yì tiáo hēi kùzi yìqǐ xǐ, rǎnhuā de.

❖ 词语 Words and expressions ❖

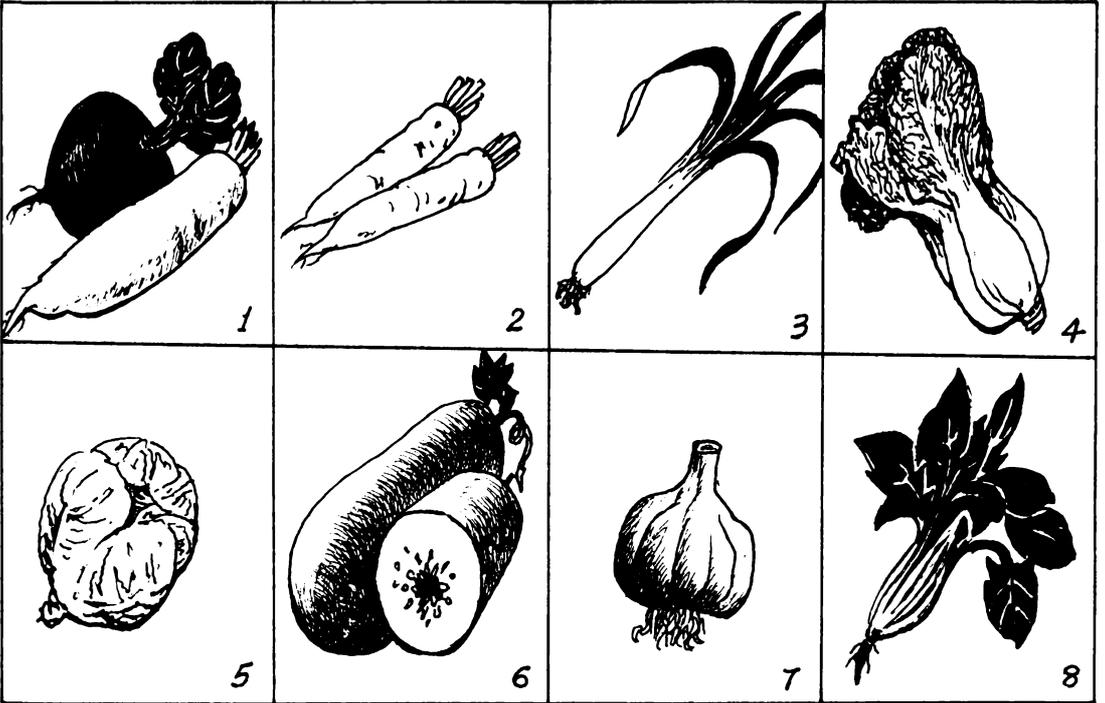
1. 纯棉	chúnmián	pure cotton
2. 缩水	suōshuǐ	shrink
3. 弹力	tánlì	elastic
4. 花	huā	spotted; multicoloured
5. 染	rǎn	dye
6. 变成	biànchéng	change into

第九课

1.

这是什么?(A)

What is it?



萝卜
luóbo

胡萝卜
húluóbo

大葱
dàcōng

大白菜
dàbáicài

圆白菜
yuánbáicài

冬瓜
dōngguā

大蒜
dàsuàn

菠菜
bōcài

❖ 词语 Words and expressions ❖

- | | | |
|-------|----------|--------------------------|
| 1. 菜场 | càichǎng | a market of farm produce |
| 2. 蔬菜 | shūcài | vegetables |

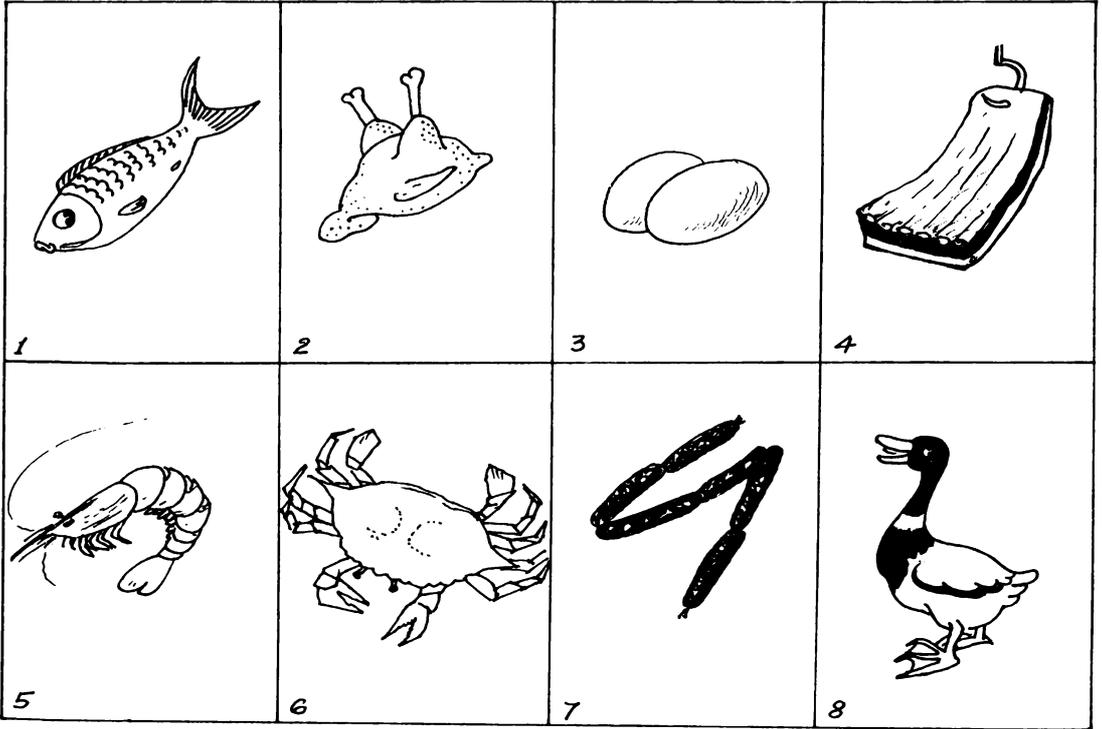
❖ 问题 Questions ❖

1. 你常常去菜场买蔬菜吗?
2. 菜场里有哪些蔬菜?
3. 你常常买什么蔬菜?
4. 中国的蔬菜贵不贵?
5. 你知道大白菜多少钱一斤吗?
6. 你吃大蒜吗?
7. 你吃不吃大葱?
8. 冬瓜好不好吃?
9. 你喜欢大白菜还是圆白菜?
10. 你喜欢萝卜还是胡萝卜?

2.

这是什么?(B)

What is it?



鱼
yú

鸡
jī

鸡蛋
jīdàn

肉
ròu

虾
xiā

螃蟹
pángxiè

香肠
xiāngcháng

鸭
yā

❖ 词语 Words and expressions ❖

- | | | |
|-------|---------|---------------------|
| 1. 烤鸭 | kǎoyā | roast duck |
| 2. 有名 | yǒumíng | famous; well-known |
| 3. 荤菜 | hūncài | meat or fish dishes |

❖ 问题 Questions ❖

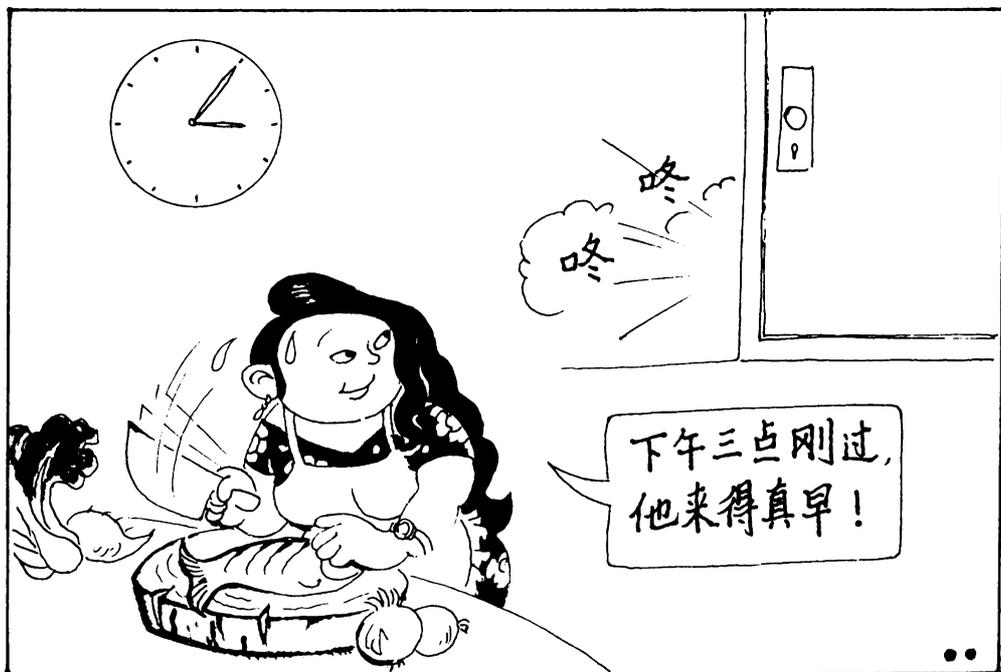
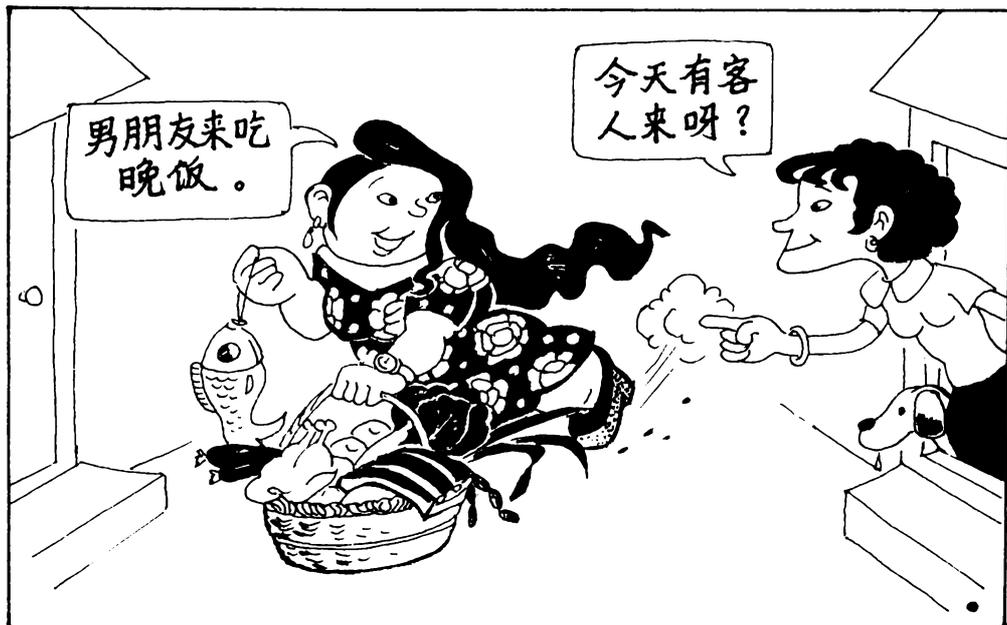
1. 你常常去菜市场买鱼和肉吗?
2. 在荤菜里你喜欢吃什么? 不喜欢吃什么?
3. 你吃不吃螃蟹?
4. 你说多吃蔬菜好还是多吃肉好?
5. 你们谁喜欢吃虾?
6. 鸡好吃还是鸭好吃?
7. 北京烤鸭很有名吗?
8. 你喜欢北京烤鸭吗?
9. 你每天早上吃鸡蛋吗?
10. 鸡蛋多少钱一斤?

3.

看图说话

Talk about the pictures

男友来访





❖ 词语 Words and expressions ❖

- | | | |
|-------|---------|--|
| 1. 邻居 | línjū | neighbour |
| 2. 客人 | kèren | guest |
| 3. 做饭 | zuò fàn | cook |
| 4. 忽然 | hūrán | suddenly |
| 5. 咚 | dōng | <i>an onomatopoeia</i> , the sound of beating a drum, knocking at a door, etc. |
| 6. 而且 | érqiě | besides |
| 7. 吻 | wěn | kiss |

❖ 问题 Questions ❖

1. 这位大姐叫什么？
2. 大家为什么叫她“胖姐”？
3. 今天胖姐为什么很高兴？
4. 她上街买了什么东西？
5. 这些东西都是谁爱吃的？
6. 她为什么买那么多吃的东西？
7. 邻居问她什么？为什么问？
8. 胖姐怎么回答？
9. 胖姐回家以后忙什么？
10. 她心里一直在想什么？
11. 忽然，她听见门外有什么声音？
12. 胖姐高兴极了，为什么？
13. 她为什么觉得男朋友来得太早？
14. 她高高兴兴地去开门，准备先给男朋友一个什么？
15. 她开开门，看见的是男朋友吗？

❖ 复述 Retell ❖

这位大姐很胖，大家都叫她“胖姐”。今天胖姐
Zhè wèi dàjiě hěn pàng, dàjiā dōu jiào tā “Pàngjiě”. Jīntiān Pàngjiě
很高兴，因为她的男朋友要来看她。她上街
hěn gāoxìng, yīnwèi tā de nán péngyou yào lái kàn tā. Tā shàng jiē
买了很多东西，都是男朋友爱吃的，有一条鱼、
mǎile hěn duō dōngxi, dōu shì nán péngyou ài chī de, yǒu yì tiáo yú.

一只鸡、一大块猪肉、很多香肠，还有蔬菜和水果。她要给男朋友做一顿很好吃的晚饭。

yì zhī jī、 yí dà kuài zhūròu、 hěn duō xiāngcháng, hái yǒu shūcài hé
shuǐguǒ. Tā yào gěi nán péngyou zuò yí dùn hěn hǎochī de wǎnfàn.

邻居看见她买了那么多菜就问：“胖姐，今天有客人来呀？”胖姐大声回答：“对，男朋友来吃晚饭！”

Línjū kànjiàn tā mǎile nàme duō cài jiù wèn: “Pàngjiě, jīntiān yǒu
kèren lái ya?” Pàngjiě dà shēng huídá: “Dui, nán péngyou lái chī
wǎnfàn!”

回到家，胖姐就洗菜、做饭，心里一直在想她的男朋友。

Huídào jiā, Pàngjiě jiù xǐ cài、zuò fàn, xīn li yìzhí zài xiǎng tā
de nán péngyou.

忽然，她听见门外有“咚咚咚”的声音，可能有人敲门。她高兴极了，一定是她的男朋友来了。她看了看手表，下午三点刚过，不是吃晚饭的时间，而且晚饭还没准备好。他来得真早！

Hūrán, tā tīngjiàn mén wài yǒu “dōng dōng dōng” de shēngyin,
kěnéng yǒu rén qiāo mén. Tā gāoxìng jí le, yíding shì tā de nán
péngyou lái le. Tā kànle kàn shǒubiǎo, xiàwǔ sān diǎn gāng guò bú
shì chī wǎnfàn de shíjiān, érqiě wǎnfàn hái méi zhǔnbèi hǎo. Tā lái de
zhēn zǎo!

她高高兴兴地去开门，准备先给男朋友一个甜甜的吻。没想到开开门看见的不是她的男朋友，是邻居家的小狗！

Tā gāogāo-xìngxìng de qù kāi mén, zhǔnbèi xiān gěi nán péngyou yí
ge tiántián de wěn. Méi xiǎngdào kāikāi mén kànjiàn de bú shì tā de
nán péngyou, shì línjū jiā de xiǎogǒu!

4。

对话

Dialogue

小狗：汪……汪……

Xiǎogǒu: Wāng……wāng……

胖姐：小狗，你来做 什么？

Pàngjiě: Xiǎogǒu, nǐ lái zuò shénme?

小狗：怎么？不欢迎 吗？

Xiǎogǒu: Zěnmē? Bù huānyíng ma?

胖姐：欢迎，欢迎！你那么可爱，怎么会不欢

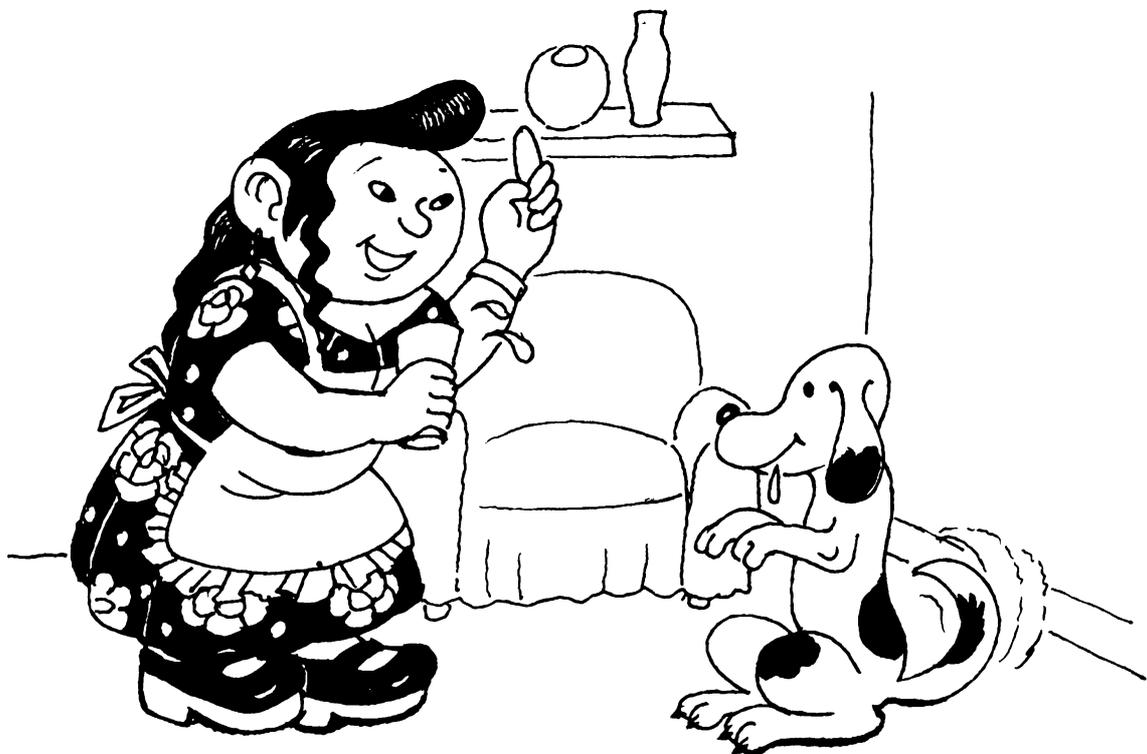
Pàngjiě: Huānyíng, huānyíng! Nǐ nàme kě'ài, zěnmē huì bù huān-

迎 呢？

yíng ne?

小狗：要是真欢迎，就应该招待招待我呀！

Xiǎogǒu: Yàoshi zhēn huānyíng, jiù yīnggāi zhāodài zhāodài wǒ ya!



胖姐： 好 吧，请 喝 茶！

Pàngjiě: Hǎo ba, qǐng hē chá!

小狗： 我 们 狗 不 喝 茶。

Xiǎogǒu: Wǒmen gǒu bù hē chá.

胖姐： 你 要 吃 什 么？

Pàngjiě: Nǐ yào chī shénme?

小狗： 肉，香 肠 也 行。

Xiǎogǒu: Ròu, xiāngcháng yě xíng.

胖姐： 你 怎 么 知 道 我 有 肉 和 香 肠？

Pàngjiě: Nǐ zěnmē zhīdao wǒ yǒu ròu hé xiāngcháng?

小狗： 我 看 见 你 买 了 一 篮 子 好 吃 的 东 西。

Xiǎogǒu: Wǒ kànjiàn nǐ mǎile yì lánzi hǎochī de dōngxi.

胖姐： 那 是 给 我 男 朋 友 准 备 的。

Pàngjiě: Nà shì gěi wǒ nán péngyou zhǔnbèi de.

小狗： 你 请 他 喝 茶，请 我 吃 肉 和 香 肠 吧！

Xiǎogǒu: Nǐ qǐng tā hē chá, qǐng wǒ chī ròu hé xiāngcháng ba!

❖ 词语 Words and expressions ❖

1. 招待

zhāodài

entertain

2. 可爱

kě'ài

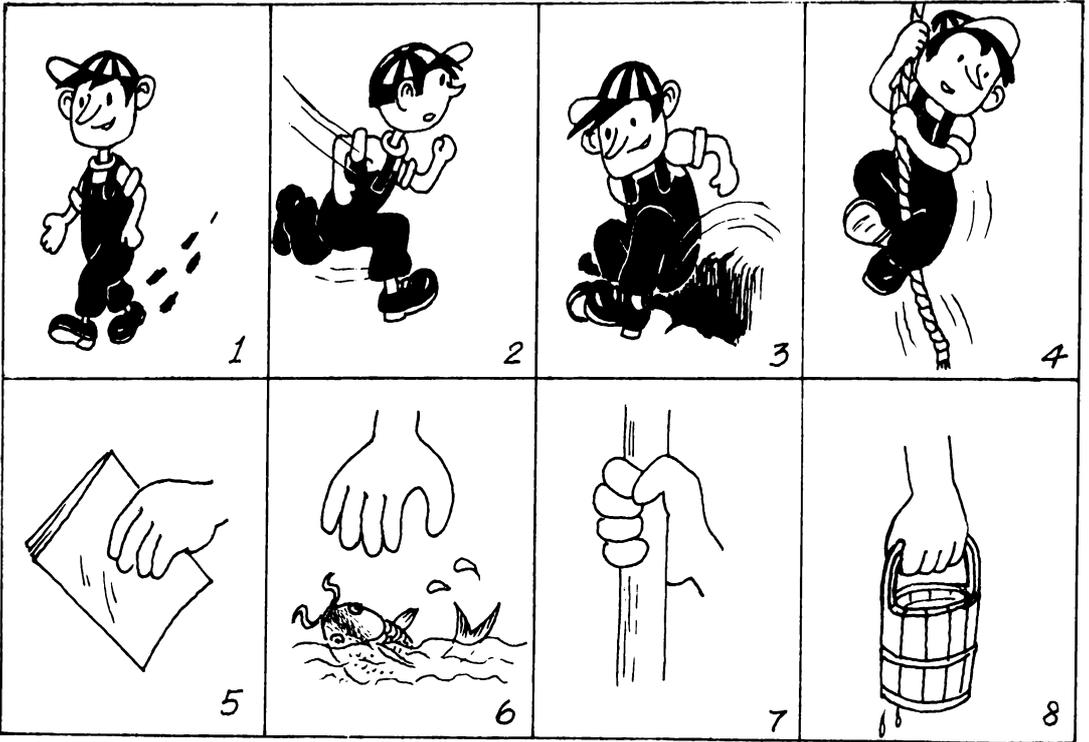
lovely

第十课

1.

这是什么动作?

What act is it?



走
zǒu

跑
pǎo

跳
tiào

爬
pá

拿
ná

抓
zhuā

握
wò

提
tí

❖ 词语 Words and expressions ❖

- | | | |
|---------|------------------|--|
| 1. 动物 | dòngwù | animal |
| 2. 十二生肖 | shí'èr shēngxiào | twelve animals symbolizing
the year in which a person
was born |
| 3. 表示 | biǎoshì | express; show; indicate |

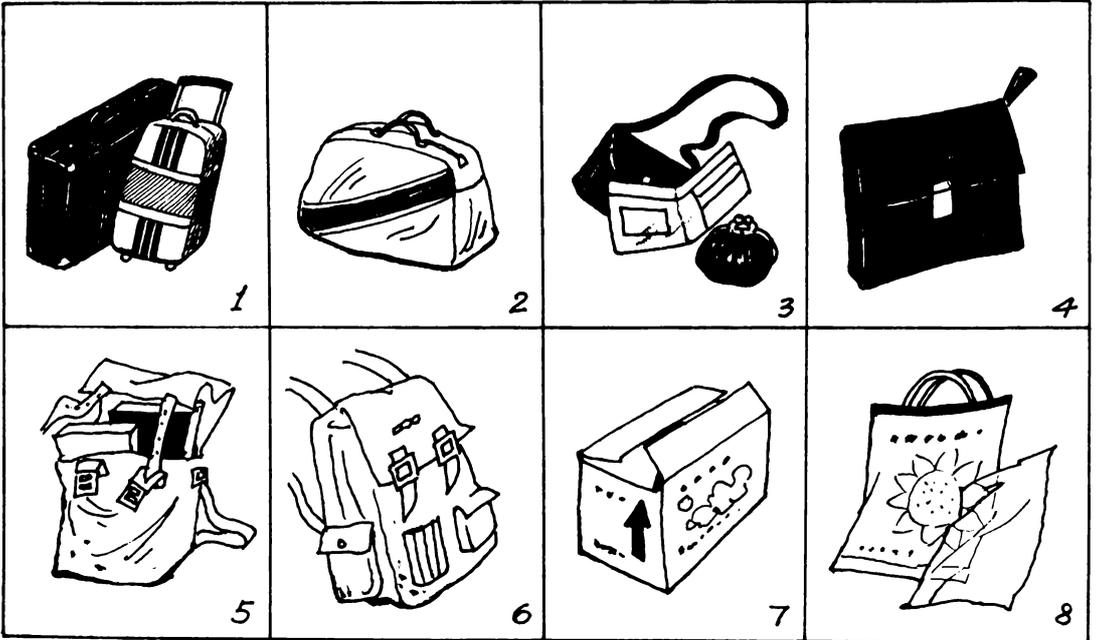
❖ 问题 Questions ❖

1. 从教室到宿舍要走多长时间?
2. 十二生肖里哪些动物跑得快?
3. 十二生肖里哪种动物会爬树?
4. 你能跳多高?
5. 吃饭的时候你用哪只手拿筷子?
6. 哪些国家的人吃饭用手抓?
7. 跟别人握手表示什么?
8. 你身边哪些东西可以提?

2.

这是什么?

What is it?



箱子
xiāngzi

旅行袋
lǚxíngdài

钱包儿
qiánbāor

公文包
gōngwénbāo

书包
shūbāo

背包
bēibāo

纸箱
zhǐxiāng

塑料袋
sùliàodài

❖ 词语 Words and expressions ❖

1. 带

dài

bring with

❖ 问题 Questions ❖

1. 你来中国的时候带了几个箱子几个包儿?

2. 你的书包重不重? 为什么?

3. 旅行的时候你喜欢用什么包儿?
4. 旅行的时候你常常带哪些东西?
5. 上街的时候你的钱包儿放在哪儿?
6. 你有没有背包? 新的还是旧的?
7. 在邮局寄东西常用什么箱子或包儿?
8. 买东西商店给不给塑料袋?
9. 什么人常用公文包?
10. 公文包里放什么?

3.

看图说话

Talk about the picture

麦克学跳舞



❖ 词语 Words and expressions ❖

1. 但是	dànshì	but
2. 同意	tóngyì	agree
3. 只要	zhǐyào	so long as
4. 受不了	shòu bu liǎo	cannot bear

❖ 问题 Questions ❖

1. 玛丽喜欢跳舞吗?
2. 她跳舞跳得怎么样?
3. 麦克会跳舞吗?
4. 麦克对跳舞感兴趣吗?
5. 他想请谁教他跳舞?
6. 麦克为什么对跳舞感兴趣?
7. 玛丽同意教麦克跳舞吗?
8. 玛丽说怎样才能很快学会跳舞?
9. 他们跳舞的时候有音乐吗?
10. 玛丽教得认真吗?
11. 麦克学得努力吗?
12. 玛丽认为学跳舞难不难?
13. 玛丽为什么有点儿受不了?
14. 玛丽说什么?

❖ 复述 Retell ❖

玛丽很喜欢跳舞。跳舞是她的业余爱好。她跳舞跳得非常好；麦克不会跳舞，但是在认识玛丽以后，他对跳舞也开始有了兴趣。他想请玛丽教他跳舞。玛丽问他为什么要学跳舞，他说下课以后同学们在一起聊聊天、听听音乐、跳跳舞，心情很愉快。再说，跳舞也是一种运动，常常跳舞的人身体一定很好。

Mǎlì hěn xǐhuan tiào wǔ. Tiào wǔ shì tā de yèyú àihào. Tā tiào wǔ tiào de fēicháng hǎo; Mài kè bú huì tiào wǔ, dànshì zài rènshi Mǎlì yǐhòu, tā duì tiào wǔ yě kāishǐ yǒule xìngqù. Tā xiǎng qǐng Mǎlì jiāo tā tiào wǔ. Mǎlì wèn tā wèi shénme yào xué tiào wǔ, tā shuō xià kè yǐhòu tóngxuémen zài yìqǐ liáoliáo tiān、tīngtīng yīnyuè、tiàotiao wǔ, xīnqíng hěn yúkuài. Zài shuō, tiào wǔ yě shì yì zhǒng yùndòng,

常常跳舞的人身体一定很好。玛丽高兴地同意了。她对麦克说：“学跳舞一点儿也不难。只要你认真学，坚持学，很快就能学会的。”

chángcháng tiào wǔ de rén shēntǐ yíding hěn hǎo. Mǎlì gāoxìng de tóngyì le. Tā duì Mài kè shuō: “Xué tiào wǔ yìdiǎnr yě bù nán. Zhǐyào nǐ rènzhēn xué, jiānchí xué, hěn kuài jiù néng xuéhuì de.”

学跳舞的第一天，在录音机里的音乐声中，玛丽开始教麦克跳舞。玛丽教得很认真，麦克学得也很努力，只是麦克常常踩玛丽的脚，踩得很疼，玛丽有点儿受不了，说：“今天就学到这儿吧。我要去医院请大夫给我看看脚了！”

Xué tiào wǔ de dì-yī tiān, zài lùyīnjī li de yīnyuè shēng zhōng, Mǎlì kāishǐ jiāo Mài kè tiào wǔ. Mǎlì jiāo de hěn rènzhēn, Mài kè xué de yě hěn nǔlì, zhǐshì mài kè chángcháng cǎi Mǎlì de jiǎo, cǎi de hěn téng, Mǎlì yǒu diǎnr shòu bu liǎo, shuō: “Jīntiān jiù xué dào zhèr ba. Wǒ yào qù yīyuàn qǐng dàifu gěi wǒ kànkan jiǎo le!”

4。

对话

Dialogue

麦克：玛丽，听说你跳舞跳得不错，是真的吗？

Màikè: Mǎlì, tīng shuō nǐ tiào wǔ tiào de búcuò, shì zhēn de ma?

玛丽：那还能假？跳舞是我的业余爱好，我从小

就喜欢跳舞。

jiù xǐhuan tiào wǔ.

麦克：我对跳舞也很感兴趣，可是不会。你能

Màikè: Wǒ duì tiào wǔ yě hěn gǎn xìngqù, kěshì bú huì. Nǐ néng

教我吗？

jiāo wǒ ma?

玛丽：好啊！我当你的老师。你先说说，你为什么

Mǎlì: Hǎo a! Wǒ dāng nǐ de lǎoshī. Nǐ xiān shuōshuo, nǐ wèi shénme

要学跳舞？

yào xué tiào wǔ?

麦克：最近我常常失眠，头疼，听说跳舞

Màikè: Zuìjìn wǒ chángcháng shī mián, tóu téng, tīng shuō tiào wǔ

能帮助我睡好觉。

néng bāngzhù wǒ shuì hǎo jiào.

玛丽：还有呢？

Mǎlì: Hái yǒu ne?

麦克：跳舞可以交朋友。

Màikè: Tiào wǔ kěyǐ jiāo péngyou.

玛丽：交什么朋友？女朋友吗？

Mǎlì: Jiāo shénme péngyou? Nǚ péngyou ma?

麦克：玛丽，你真是最理解我的人呀！

Màikè: Mǎlì, nǐ zhēn shì zuì lǐjiě wǒ de rén ya!

❖ 词语 Words and expressions ❖

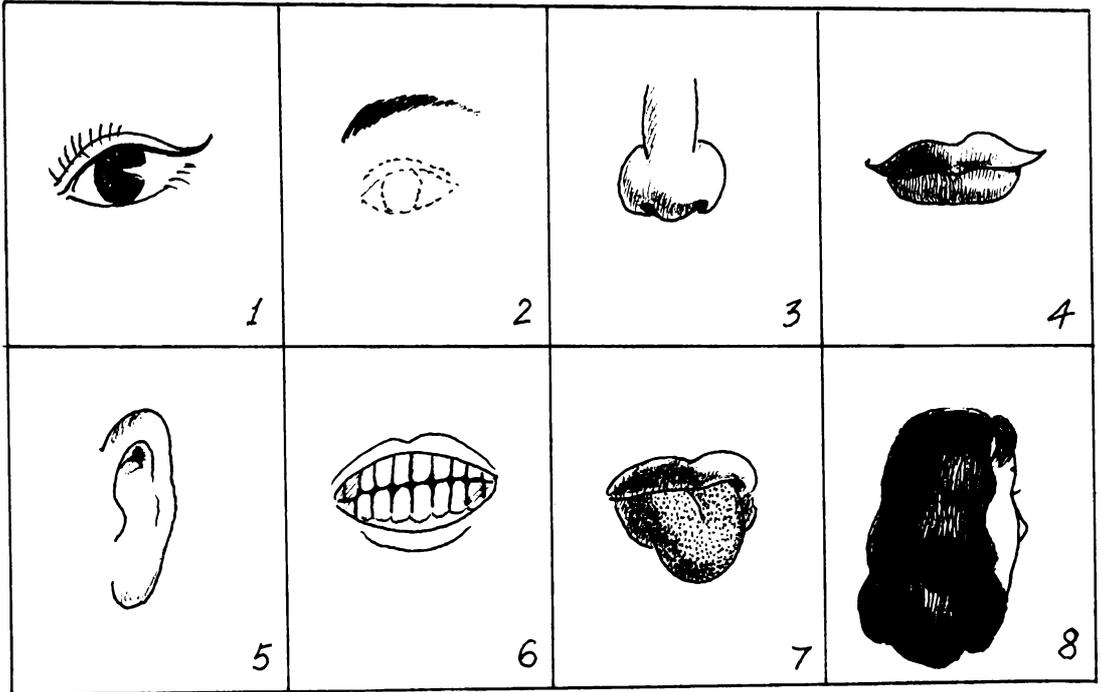
- | | | |
|-----------|-----------------|----------------------|
| 1. 假 | jiǎ | false |
| 2. 从小 | cóngxiǎo | from childhood |
| 3. 可是 | kěshì | but |
| 4. 失眠 | shī mián | suffer from insomnia |
| 5. 理解 | lǐjiě | understand |
| 6. 对……感兴趣 | duì……gǎn xìngqù | interested in |

第十一课

1.

这是什么？

What is it?



眼睛
yǎnjīng

眉毛
méimáo

鼻子
bízi

嘴
zuǐ

耳朵
ěrdou

牙齿
yáchǐ

舌头
shétou

头发
tóufa

❖ 词语 Words and expressions ❖

1. 游戏	yóuxì	game
2. 方法	fāngfǎ	way
3. 手指	shǒuzhǐ	finger
4. 指	zhǐ	point
5. 命令	mìnglìng	order
6. 立刻	lìkè	at once
7. 部位	bùwèi	part

❖ 游戏 Game ❖

我们来做一个游戏。游戏的方法是：每人用一个手指放在自己的鼻子上。当听到上面刚学的某一个名词作为命令时，大家立刻指向自己的相应部位，然后回到自己的鼻子上，等下一个命令。

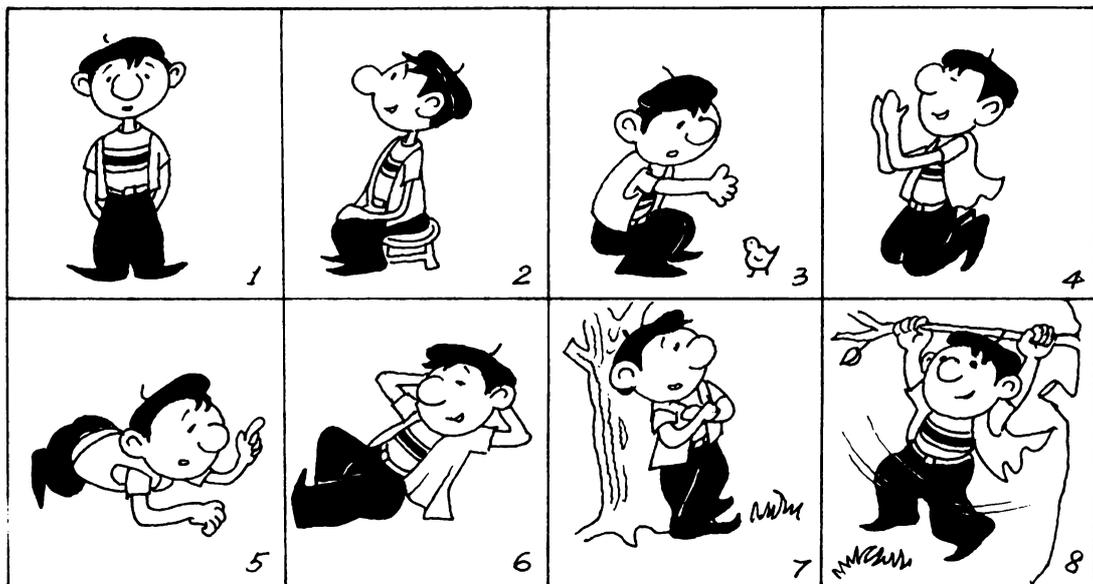
Wǒmen lái zuò yí ge yóuxì. Yóuxì de fāngfǎ shì: Měi rén yòng yí ge shǒuzhǐ fàng zài zìjǐ de bízi shang. Dāng tīngdào shàngmian gāng xué de mǒu yí ge míngcí zuòwéi mìnglìng shí, dàjiā lìkè zhǐ xiàng zìjǐ de xiāngyīng bùwèi, ránhòu huí dào zìjǐ de bízi shang, děng xià yí ge mìnglìng.

Let's play a game. The way of playing the game is as follows: put a finger on your nose; after hearing a certain word we have just learnt, point to the part which the word indicates with the finger at once; and then put back the finger to your nose again and wait for the next order.

2.

这是什么动作?

What act is it?



站
zhàn

坐
zuò

蹲
dūn

跪
guì

趴
pā

躺
tǎng

靠
kào

吊
diào

❖ 词语 Word and expression ❖

1. 祈祷

qídǎo

pray

❖ 问题 Questions ❖

1. 上课的时候老师站在哪儿?
2. 谁坐在你的旁边儿?
3. 照相的时候站在前面个子高的同学应该怎么样?
4. 祈祷的人在祈祷的时候要不要跪下?

5. 你有没有趴在床上睡觉的习惯?
6. 你习惯躺在床上看书吗?
7. 图7里的那个人在做什么?
8. 什么动物喜欢吊在树上?

3.

看图说话

Talk about the pictures

欺软怕硬



❖ 词语 Words and expressions ❖

- | | | |
|---------|-----------------|------------------------------------|
| 1. 欺软怕硬 | qī ruǎn pà yìng | bully the weak and fear the strong |
| 2. 害怕 | hàipà | be afraid; be scared |
| 3. 凶 | xiōng | fierce |
| 4. 吓 | xià | frighten; scare |
| 5. 逃走 | táozǒu | run away; escape |
| 6. 看我的 | kàn wǒ de | let me try; see what I can do |
| 7. 可怕 | kěpà | fearful |
| 8. 更 | gèng | more; still more |

❖ 问题 Questions ❖

1. 玛丽和麦克在做什么？
2. 他们的后边跑来一只什么动物？
3. 玛丽为什么害怕？
4. 麦克怕不怕？
5. 他对玛丽说什么？
6. 麦克趴在地上做什么？
7. 小狗为什么逃走了？
8. 玛丽知道了什么？

❖ 复述 Retell ❖

一天晚上，麦克和玛丽吃完晚饭在街上散步、聊天，心情很愉快。忽然一只小狗从后面跑来，对他们不停地叫，声音很大，样子很凶，玛丽很害怕。

Yì tiān wǎnshang, Màikè hé Mǎlì chīwán wǎnfàn zài jiē shang sàn bù、liáo tiān, xīnqíng hěn yúkuài. Hūrán yì zhī xiǎogǒu cóng hòumian pǎolái, duì tāmen bù tíng de jiào, shēngyīn hěn dà, yàngzi hěn xiōng, Mǎlì hěn hàipà.

麦克笑了笑，对玛丽说：“别害怕，看我的！”

Màikè xiàole xiào, duì Mǎlì shuō: “Bié hàipà, kàn wǒ de!”

说完也趴在地上，对小狗“汪汪”地大叫起来。小狗觉得麦克叫的声音更大，样子也更凶，不知道遇见了什么可怕的动物，就吓得逃走了。

Shuōwán yě pā zài dì shang, duì xiǎogǒu “wangwang” de dà jiào qǐ lái. Xiǎogǒu juéde Màikè jiào de shēngyīn gèng dà, yàngzi yě gèng xiōng, bù zhīdao yùjiànle shénme kěpà de dòngwù, jiù xià de táo zǒu le.

玛丽笑了。她说：“我知道了，小狗也是欺软怕硬的啊！”

Mǎlì xiào le. Tā shuō: “Wǒ zhīdao le, xiǎogǒu yě shì qī ruǎn pà yìng de a!”

4.

对话

Dialogue

麦克：玛丽，没想到你那么怕狗。

Màikè: Mǎlì, méi xiǎngdào nǐ nàme pà gǒu.

玛丽：我不喜欢狗，喜欢猫。

Mǎlì: Wǒ bù xǐhuan gǒu, xǐhuan māo.

麦克：狗是我们人的好朋友，它能帮助人做很

Màikè: Gǒu shì wǒmen rén de hǎo péngyou, tā néng bāngzhù rén zuò hěn

多工作。

duō gōngzuò.

玛丽：猫很可爱，它能给我们带来快乐。

Mǎlì: Māo hěn kě'ài, tā néng gěi wǒmen dàilái kuàilè.

麦克：猫不懂什么叫感谢。你喂它鱼，它觉得这

Màikè: Māo bù dǒng shénme jiào gǎnxiè. Nǐ wèi tā yú, tā juéde zhè

是应该的，因为你是它的主人。

shì yīnggāi de, yīnwèi nǐ shì tā de zhǔrén.

玛丽：狗呢？

Mǎlì: Gǒu ne?

麦克：狗跟猫不一样。你喂

Màikè: Gǒu gēn māo bù yíyàng. Nǐ wèi

它一块骨头，它觉得自己

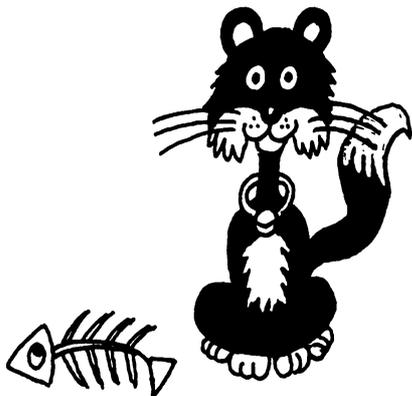
tā yí kuài gǔtou, tā juéde zìjǐ

很幸运，因为它觉得自己

hěn xìngyùn, yīnwèi tā juéde zìjǐ

有一个好主人。

yǒu yí ge hǎo zhǔrén.



玛丽：你不是狗，狗在想什么，

Mǎlì: Nǐ bú shì gǒu, gǒu zài xiǎng shénme,

你怎么会知道的呢?

nǐ zěnmē huì zhīdao de ne?

麦克: 你不是我, 你怎么知道

Màikè: Nǐ bú shì wǒ, nǐ zěnmē zhīdao

我不会知道狗在想

wǒ bú huì zhīdao gǒu zài xiǎng

什么呢?

shénme ne?



❖ 词语 Words and expressions ❖

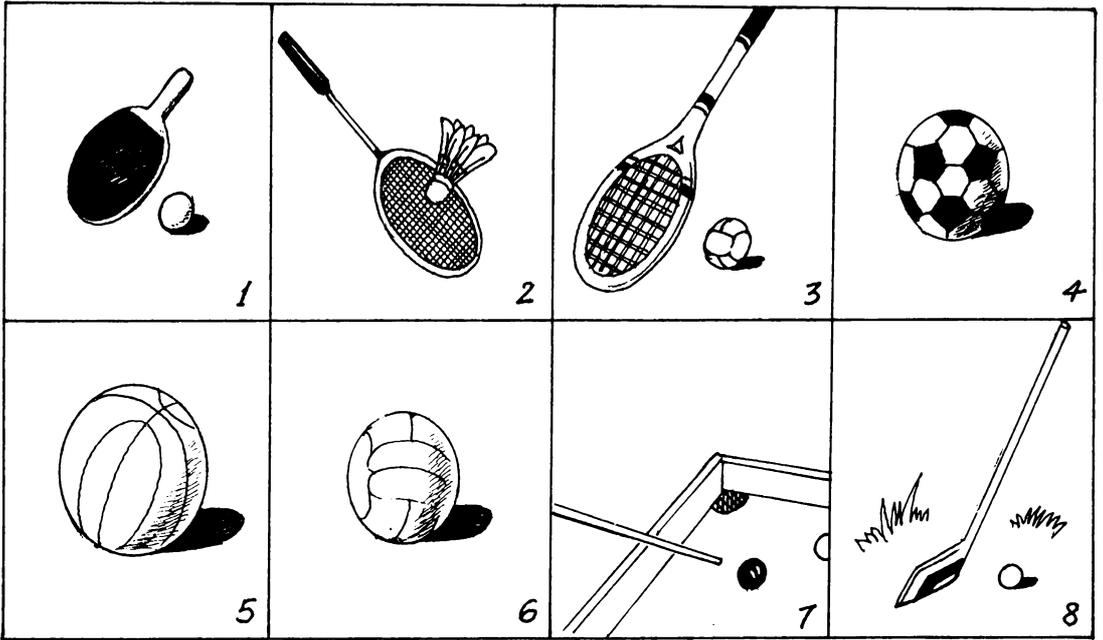
- | | | |
|-------|---------|-----------|
| 1. 猫 | māo | cat |
| 2. 喂 | wèi | feed |
| 3. 主人 | zhǔrén | master |
| 4. 幸运 | xìngyùn | good luck |

第十二课

1.

这是什么?

What is it?



乒乓球
pīngpāngqiú

羽毛球
yǔmáoqiú

网球
wǎngqiú

足球
zúqiú

篮球
lánqiú

排球
páiqiú

台球
táiqiú

高尔夫球
gāo'ěrfūqiú

❖ 词语 Words and expressions ❖

- | | | |
|--------|------------|------------------|
| 1. 规则 | guīzé | rule; regulation |
| 2. 裁判员 | cáipànyuán | referee |
| 3. 球迷 | qiúmí | (ball game) fan |
| 4. 犯规 | fàn guī | break the rules |

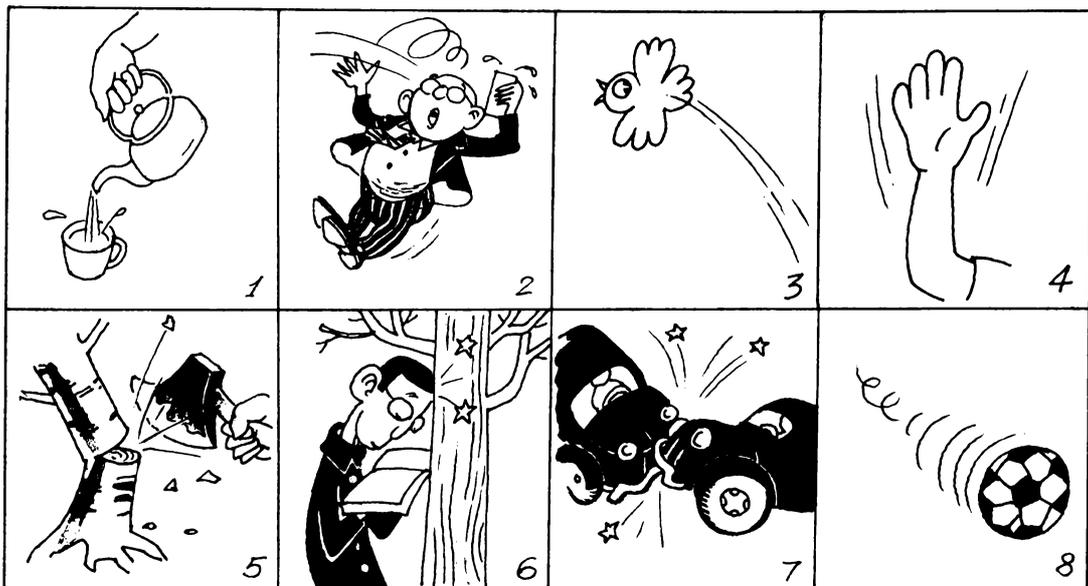
❖ 问题 Questions ❖

1. 你会打乒乓球吗?
2. 你喜欢打羽毛球吗?
3. 你对打网球感兴趣吗?
4. 你懂足球规则吗?
5. 你当不当篮球裁判?
6. 你打排球常常犯规吗?
7. 你是台球迷吗?
8. 你会打高尔夫球吗?

2.

这是什么动作?

What act is it?



倒
dào
砍
kǎn

倒
dǎo
磕
kē

飞
fēi
撞
zhuàng

举
jǔ
滚
gǔn

❖ 问题 Questions ❖

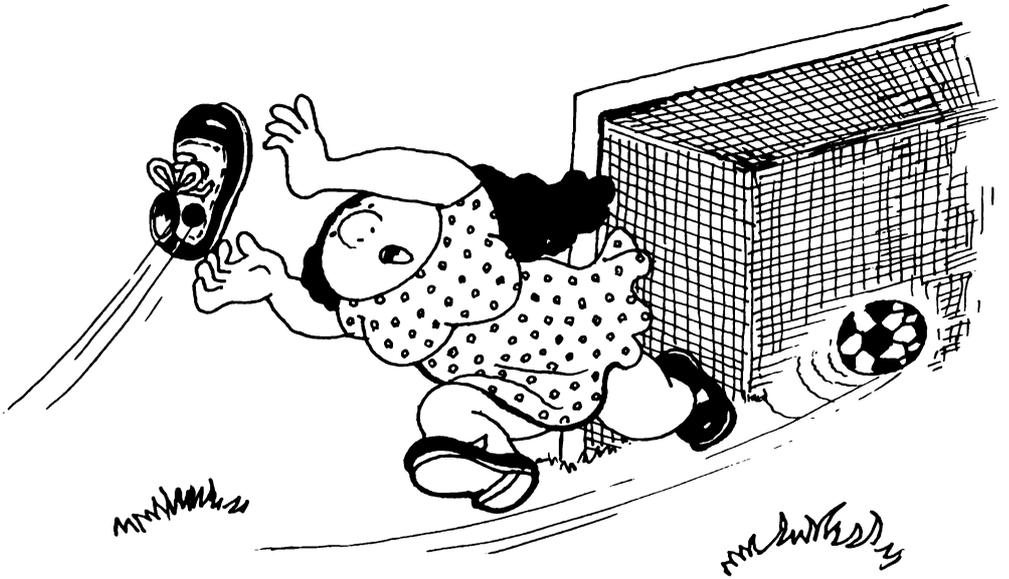
1. 客人来了,你给他倒什么?
2. 图2中的这位先生怎么了?
3. 图3中的小鸟在做什么?
4. 在课堂上提问应该先做什么?
5. 图5在砍什么?
6. 图6中的这位先生怎么了?
7. 图7中的两辆汽车怎么了?
8. 图8中的足球怎么了?

3.

看图说话

Talk about the pictures

踢足球



❖ 词语 Words and expressions ❖

1. 射门	shè mén	shoot at the goal
2. 守门员	shǒuményuán	goalkeeper
3. 三分之一	sān fēn zhī yī	one third; 1/3
4. 挡	dǎng	keep off; block
5. 张开胳膊	zhāngkāi gēbo	open one's arms
6. 紧张	jǐnzhāng	nervous
7. 松	sōng	loose

❖ 问题 Questions ❖

1. 麦克喜欢什么运动?
2. 一天下午下课以后,他打算做什么?
3. 他想请谁来当守门员?
4. 他为什么要请玛丽当守门员?
5. 麦克去请玛丽,玛丽怎么样?
6. 他们一起来到哪儿?
7. 玛丽站在哪儿?
8. 玛丽准备好了吗?
9. 玛丽紧张吗?
10. 麦克射门的时候,玛丽做什么?
11. 玛丽抱住的是足球吗?为什么?
12. 足球呢?



❖ 复述 Retell ❖

麦克很喜欢踢足球。一天下午下课以后，他换上了球衣、球裤，打算去操场练习射门，可是谁来当守门员呢？他想到了玛丽。他觉得玛丽当

Màikè hěn xǐhuan tī zúqiú. Yī tiān xiàwǔ xià kè yǐhòu, tā huàn shàng le qiúyī、qiúkù, dǎsuan qù cāochǎng liànxí shè mén, kěshì shuí lái dāng shǒuményuán ne? Tā xiǎngdào le Mǎlì. Tā juéde Mǎlì dāng

守门员很合适，她很胖，站在球门前面，差不多三分之一的球门就挡住了。麦克去请玛丽，玛丽很高兴。

shǒuményuán hěn héshì, tā hěn pàng, zhàn zài qiúmén qiánmian, chà bu duō sān fēn zhī yī de qiúmén jiù dǎngzhù le. Màikè qù qǐng Mǎlì, Mǎlì hěn gāoxìng.

他们一起来到足球场。玛丽站在球门前面，麦克问玛丽准备好了吗，玛丽虽然有点儿紧张，但是还是张开两条胳膊大声说：“好了！”

Tāmen yìqǐ lái dào zúqiúchǎng. Mǎlì zhàn zài qiúmén qiánmian, Màikè wèn Mǎlì zhǔnbèi hǎole ma, Mǎlì suīrán yǒudiǎnr jǐnzhāng, dànshì háishì zhāngkāi liǎng tiáo gēbo dà shēng shuō: “Hǎo le!”

麦克开始射门。“咚……”，球向玛丽飞去，同时麦克的鞋带儿松了，鞋也向玛丽飞去。玛丽马上跳起来，举起双手抱住飞来的“足球”。她抱住的是足球吗？不，是麦克的一只鞋，足球早就滚进了球门。

Màikè kāishǐ shè mén. “Dōng……”，qiú xiàng Mǎlì fēi qù, tóngshí Mǎikè de xié dài er sōng le, xié yě xiàng Mǎlì fēi qù. Mǎlì mǎshàng tiào qǐ lái, jǔqǐ shuāngshǒu bào zhù fēi lái de “zúqiú”. Tā bào zhù de shì zúqiú ma? Bù, shì màikè de yì zhī xié, zúqiú zǎo jiù gǎnjìn le qiúmén.

gǎnjìn le qiúmén.

4。

对话

Dialogue

玛丽：麦克，你真差劲儿！你踢的这叫什么球？

Mǎlì: Màikè, nǐ zhēn chàjìn! Nǐ tī de zhè jiào shénme qiú?

麦克：哈，哈！中国有三十六计。这叫“调虎离山计”。

Màikè: Ha, ha! Zhōngguó yǒu sānshíliù jì. Zhè jiào “diào hǔ lí shān jì”.

玛丽：你还乐呢！踢球以前你应该先系好鞋带儿！

Mǎlì: Nǐ hái lè ne! Tī qiú yǐqián nǐ yīnggāi xiān jìhǎo xié dài er!

麦克：你是守门员，眼睛要盯着足球才对。

Màikè: Nǐ shì shǒuményuán, yǎnjīng yào dīngzhe zúqiú cái duì.

玛丽：你是“射门员”，踢的是足球，不是鞋！

Mǎlì: Nǐ shì “shèményuán”, tī de shì zúqiú, bú shì xié!



麦克：不管怎么说，我的球进了。我赢了！一
Màikè: Bùguǎn zěnmē shuō, wǒ de qiú jìn le. Wǒ yíng le! Yī

比〇，哈，哈！

bǐ líng, ha, ha!

玛丽：你这叫犯规，懂不懂？不信，咱们找个
Mǎlì: Nǐ zhè jiào fàn guī, dǒng bu dǒng? Bú xìn, zánmen zhǎo ge

裁判问问，这种情况应该怎么判。

cáipàn wènwen, zhè zhǒng qíngkuàng yīnggāi zěnmē pàn.

❖ 词语 Words and expressions ❖

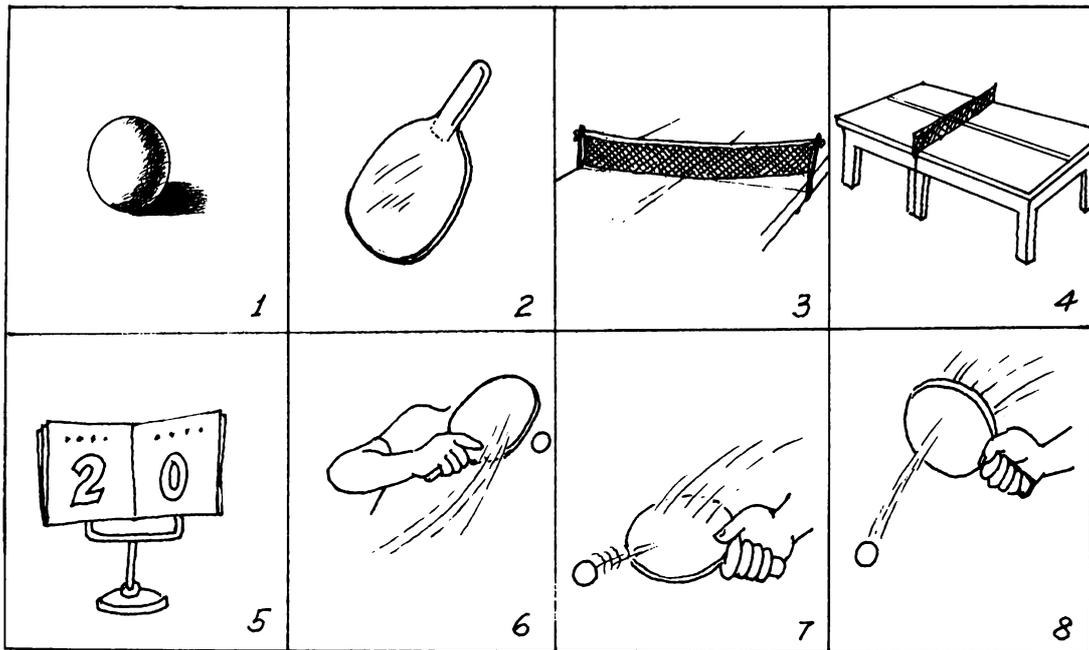
- | | | |
|----------|-------------------|-------------------------------------|
| 1. 真差劲儿 | zhēn chàjìnr | no good; too bad |
| 2. 计 | jì | scheme; stratagem |
| 3. 调虎离山 | diào hǔ lí shān | lure the tiger out of the mountains |
| 4. 系 | jì | fasten; tie |
| 5. 盯 | dīng | fix one's eyes on; stare at |
| 6. 不管怎么说 | bùguǎn zěnmē shuō | no matter what you said |

第十三课

1.

这是什么?

What is it?



乒乓球
pīngpāngqiú

球拍
qiúpāi

球网
qiúwǎng

球桌
qiúzhūo

记分牌
jìfēnpái

抽球
chōu qiú

削球
xiāo qiú

扣球
kòu qiú

❖ 词语 Word and expression ❖

比分

bǐfēn

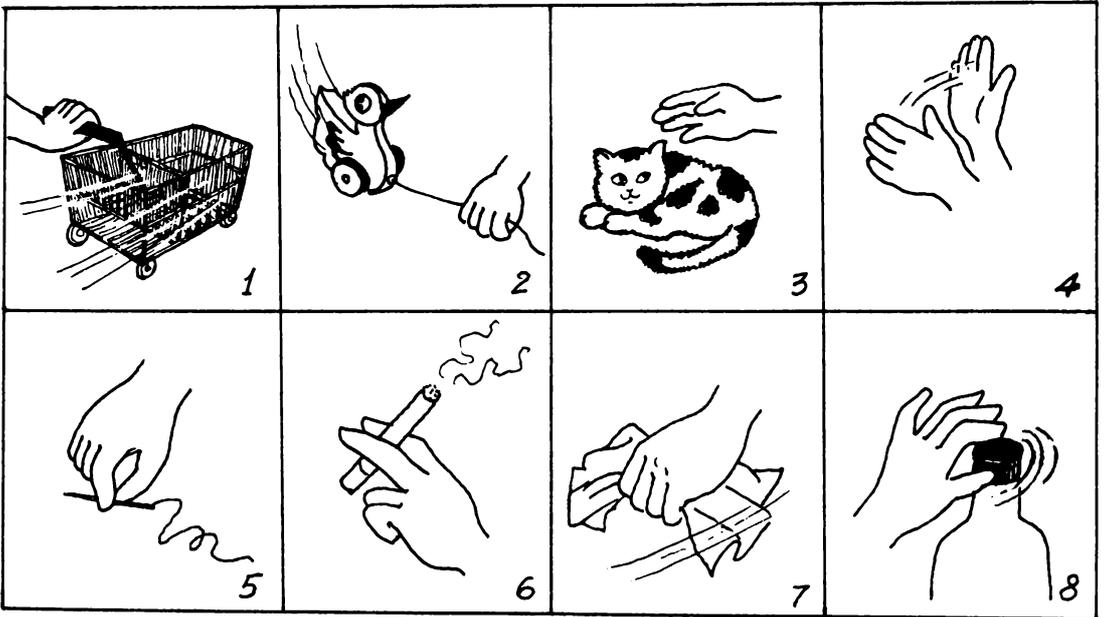
score

- | | |
|----------------|----------------|
| 1. 你会打乒乓球吗? | 2. 你有球拍吗? |
| 3. 乒乓球桌在哪儿? | 4. 球网在球桌的什么地方? |
| 5. 记分牌上的比分是多少? | 6. 你会抽球吗? |
| 7. 你会削球吗? | 8. 你会扣球吗? |

2.

这是什么动作?

What act is it?



推
tuī

拉
lā

摸
mō

拍
pāi

捏
niē

夹
jiā

擦
cā

拧
nǐng

❖ 练习 Exercise ❖

请用上面刚学过的每一个动词说一句话，同时做一个相应的动作。
yí jù huà, tóngshí zuò yí ge xiāngyìng de dòngzuò.

Please say a sentence with one of the verbs we have just learnt and meanwhile perform a relevant act.

3.

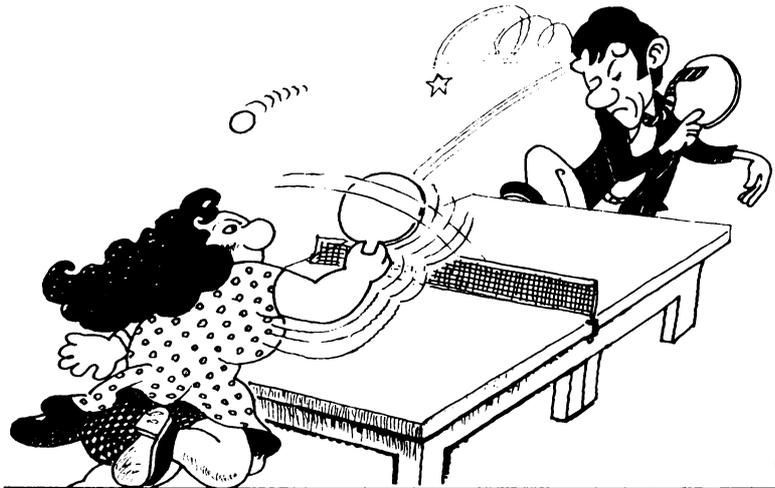
看图说话

Talk about the pictures

打乒乓球

打乒乓球我最拿手。

我要跟你比赛!





❖ 词语 Words and expressions ❖

- | | | |
|--------|---------|-----------------------------|
| 1. 拿手 | náshǒu | be good at |
| 2. 技术 | jìshù | skill; technology |
| 3. 使劲儿 | shǐ jìn | exert all one's strength |
| 4. 额头 | étóu | forehead |
| 5. 结束 | jiéshù | finish |
| 6. 起包儿 | qǐ bāo | get a bump; have a swelling |

❖ 问题 Questions ❖

1. 来中国以后, 麦克爱上了什么球?
2. 同学们都说他是什么迷?
3. 他常常对别人说什么?
4. 玛丽为什么要跟麦克比赛乒乓球?
5. 她对麦克说什么?
6. 麦克愿意吗? 他说什么?
7. 玛丽懂不懂乒乓球规则?
8. 比赛的时候玛丽是怎么打球的?
9. 麦克打球的时候怎么样?

10. 玛丽的球打在哪儿了?
11. 比赛结束的时候玛丽说什么?
12. 麦克高兴吗?
13. 麦克是怎么想的?

❖ 复述 Retell ❖

麦克来中国以后爱上了打乒乓球，每天下课
Màikè lái Zhōngguó yǐhòu àishàngle dǎ pīngpāngqiú, měi tiān xià kè
以后都要打半个多小时。同学们都知道他是一
yǐhòu dōu yào dǎ bàn ge duō xiǎoshí. Tóngxuémen dōu zhīdao tā shì yí
个乒乓球迷。他也常常对别人说：“打乒乓球
ge pīngpāngqiúmí. Tā yě chángcháng duì biéren shuō: “Dǎ pīngpāngqiú
我最拿手!”
wǒ zuì nǎshǒu!”

玛丽听了，不知道麦克说的话是真是假，想
Mǎlì tīng le, bù zhīdao Màikè shuō de huà shì zhēn shì jiǎ, xiǎng
跟他打一场，看看他打球的技术怎么样。她对
gēn tā dǎ yì chǎng, kànkàn tā dǎ qiú de jìshù zěnmeyàng. Tā duì
麦克说：“我要跟你比赛!” 麦克很愿意，说：
Màikè shuō: “Wǒ yào gēn nǐ bǐsài!” Màikè hěn yuànyì, shuō:
“好吧，现在就去乒乓球室。”
“Hǎo ba, xiànzài jiù qù pīngpāngqiúshì.”

比赛开始了。玛丽一点儿也不懂乒乓球规则，
Bǐsài kāishǐ le. Mǎlì yìdiǎnr yě bù dǒng pīngpāngqiú guīzé,
看见球就使劲儿向麦克打去。麦克吓得左躲右
kànjiàn qiú jiù shǐ jìn xiàng Màikè dǎ qù. Màikè xià de zuǒ duǒ yòu
挡，乒乓球还是打在了麦克的额头上。
dǎng, pīngpāngqiú hái shì dǎ zài le Màikè de étóu shang.

比赛很快就结束了。麦克的额头上起了两个
Bǐsài hěn kuài jiù jiéshù le. Màikè de étóu shang qǐle liǎng ge
大包儿。玛丽高兴极了，大声说：“二比〇，我赢
dà bāor. Mǎlì gāoxìng jí le, dà shēng shuō: “Èr bǐ líng, wǒ yíng
啦！”
la!”

麦克一脸的不高兴。他想：“我输了？还二比
Màikè yì liǎn de bù gāoxìng. Tā xiǎng: “Wǒ shū le? Hái èr bǐ
〇？以后我再也不跟玛丽这样的人打乒乓球
líng? Yǐhòu wǒ zài yě bù gēn Mǎlì zhèyàng de rén dǎ pīngpāngqiú
了！”
le!”

4.

对话

Dialogue

玛丽：嗨！麦克，这场球打得怎么样？很痛快吧？
Mǎlì: Hei! Màikè, zhè chǎng qiú dǎ de zěnmeyàng? Hěn tòngkuai ba?

麦克：对，你打得快，我痛得厉害，这还不痛快吗？

Màikè: Duì, nǐ dǎ de kuài, wǒ tòng de lìhai, zhè hái bú tòngkuai ma?

玛丽：别这么说！输了球就一脸的不高兴，真

Mǎlì: Bié zhème shuō! Shūle qiú jiù yì liǎn de bù gāoxìng, zhēn

差劲儿！

chàjìn'r!

麦克：我说玛丽呀，你对乒乓球的规则一点儿也

Màikè: Wǒ shuō Mǎlì ya, nǐ duì pīngpāngqiú de guīzé yìdiǎnr yě

不懂。这是打乒乓球，不是打羽毛球！

bù dǒng. Zhè shì dǎ pīngpāngqiú, bú shì dǎ yǔmáoqiú!



玛丽：有什么不一样？

Mǎlì: Yǒu shénme bù yíyàng?

麦克：打乒乓球要等球落到球桌上，弹起来再

Màikè: Dǎ pīngpāngqiú yào děng qiú luò dào qiúzhuō shang, tán qi lai zài

打，而且要打到对面的桌子上。

dǎ, érqiě yào dǎ dào duìmiàn de zhuōzi shang.

玛丽：是吗？

Mǎlì: Shì ma?

麦克：可你还没等球落到桌子上，就使劲儿打。

Màikè: Kě nǐ hái méi děng qiú luò dào zhuōzi shang, jiù shǐ jìn r dǎ.

你的劲儿真不小！

Nǐ de jìn r zhēn bù xiǎo!

玛丽：不使劲儿还叫扣球吗？

Mǎlì: Bù shǐ jìn r hái jiào kòu qiú ma?

麦克：我不跟你说了，说了也白搭！

Màikè: Wǒ bù gēn nǐ shuō le, shuōle yě bái dā!

❖ 词语 Words and expressions ❖

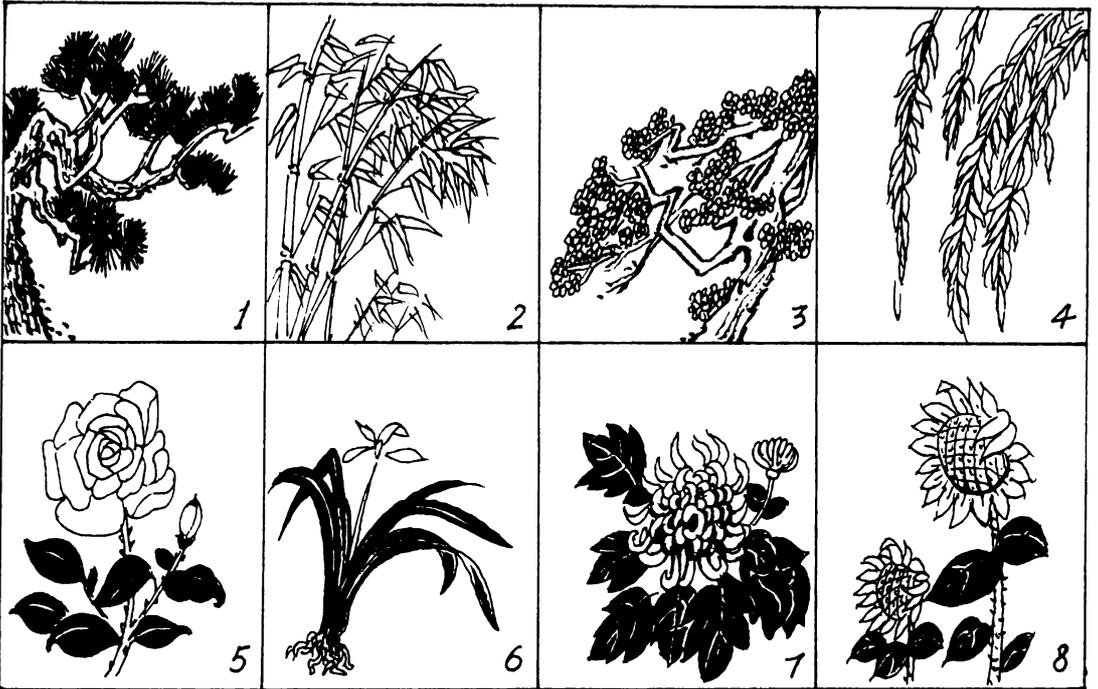
1. 痛快	tòngkuai	delighted; joyful
2. 痛	tòng	ache; pain
3. 弹	tán	rebound
4. 落	luò	fall
5. 白搭	báidā	useless

第十四课

1.

这是什么?(A)

What is it?



松树
sōngshù

竹子
zhúzi

梅花
méihuā

柳树
liǔshù

玫瑰花
méiguīhuā

兰花
lánhuā

菊花
júhuā

向日葵
xiàngrìkuí

❖ 词语 Words and expressions ❖

- | | | |
|-------|------------|--------------------|
| 1. 象征 | xiàngzhēng | symbolize |
| 2. 清香 | qīngxiāng | delicate fragrance |
| 3. 开放 | kāifàng | come into bloom |

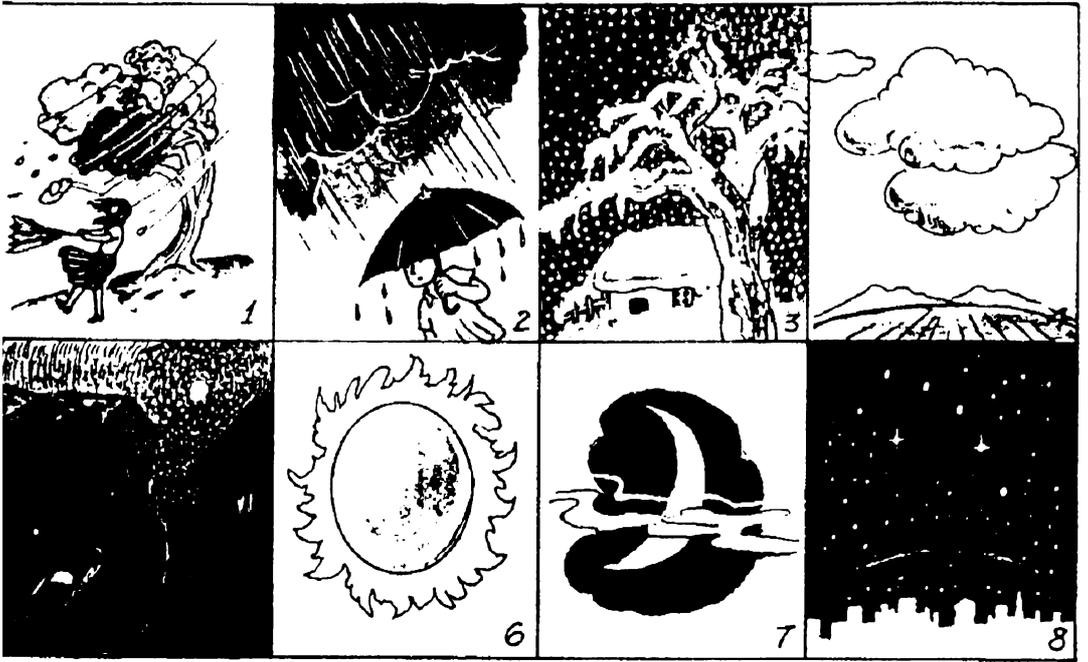
❖ 问题 Questions ❖

1. 什么树在冬天还给人们带来一片绿色?
2. 什么动物喜欢吃竹子?
3. 什么花不怕冬天里的风和雪?
4. 什么树喜欢在春天的水边跳舞?
5. 什么花象征着爱情?
6. 什么花给人带来一股清香?
7. 什么花在秋天里开放?
8. 什么花最喜欢向着太阳?

2.

这是什么?(B)

What is it?



刮风

guā fēng

下雨

xià yǔ

下雪

xià xuě

云

yún

下雾

xià wù

太阳

tàiyang

月亮

yuèliang

星

xīng

❖ 词语 Word and expression ❖

1. 弯

wān

crescent

❖ 问题 Questions ❖

1. 你的家乡常常刮大风吗?

2. 什么季节常常下雨?

3. 你喜欢下雪吗?
4. 下雾的天气开车应该注意什么?
5. 今天天上的云多不多?
6. 太阳离我们远不远?
7. 弯弯的月亮美不美?
8. 天上的星星数得清吗?

3.

看图说话

Talk about the picture

情人节



T

❖ 词语 Words and expressions ❖

1. 情人节	Qíng rén Jié	lover's festival
2. 心爱的	xīn'ài de	beloved
3. 拿不定主意	ná bu dìng zhǔyi	hesitate
4. 外表	wàibiǎo	appearance; outlook
5. 迷人	mírén	charming
6. 苗条	miáotiao	slim
7. 心眼儿好	xīnyǎnr hǎo	kindhearted
8. 聪明	cōngmíng	clever; intelligent
9. 究竟	jiūjìng	actually; after all

❖ 问题 Questions ❖

1. 情人节是几月几号?
2. 情人节本来是什么人的节日?
3. 现在在中国有人过情人节吗?
4. 这个小伙子买了什么花?
5. 他打算送给谁?
6. 谁是他最心爱的女朋友?
7. 这个小伙子觉得李小姐(左)怎么样? 为什么?
8. 陈小姐(右)不漂亮吗?
9. 这两个姑娘谁更迷人?
10. 李小姐胖还是陈小姐胖?
11. 李小姐高还是陈小姐高?
12. 李小姐苗条还是陈小姐苗条?

13. 李小姐的头发长还是陈小姐的头发长?
14. 陈小姐的嘴比李小姐(的嘴)怎么样?
15. 陈小姐的眼睛很小,对吗?
16. 李小姐的心眼儿怎么样?
17. 陈小姐跟李小姐比,谁聪明?
18. 这两位小姐的爱好一样吗?
19. 她们中谁对小伙子更热情?
20. 小伙子的玫瑰花应该送给哪个姑娘?

❖ 复述 Retell ❖

今天 是 二 月 十 四 号 情 人 节。这 本 来 是 欧 洲 人
 Jīntiān shì èr yuè shí sì hào Qíng rén Jié. Zhè běn lái shì Ōuzhōu rén
 的 节 日, 现 在 在 中 国 的 年 轻 人 里 也 开 始 流 行 起
 de jié rì, xiànzài zài Zhōngguó de niánqīng rén li yě kāishǐ liú xíng qǐ
 来 了。有 一 个 小 伙 子 买 了 一 束 玫 瑰 花, 打 算 送 给
 lái le. Yǒu yí ge xiǎo huǒ zǐ mǎi le yí shù méi guī huā, dǎ suan sòng gěi
 他 最 心 爱 的 女 朋 友。可 是, 谁 是 他 最 心 爱 的 女
 tā zuì xīn'ài de nǚ péng you. Kě shì, shuí shì tā zuì xīn'ài de nǚ
 朋 友 呢? 李 小 姐(左) 还 是 陈 小 姐(右)? 他 拿 不 定
 péng you ne? Lǐ xiǎo jiě(zuǒ) hái shì Chén xiǎo jiě(yòu)? Tā ná bu dìng
 主 意。他 想: “从 外 表 上 看, 李 小 姐 两 道 弯 弯
 zhǔ yì. Tā xiǎng: “Cóng wài biǎo shàng kàn, Lǐ xiǎo jiě liǎng dào wān wān
 的 眉 毛, 很 漂 亮, 不 过, 陈 小 姐 也 不 比 李 小 姐
 de méi mao, hěn piào liang, bú guò, Chén xiǎo jiě yě bù bǐ Lǐ xiǎo jiě
 差。两 个 姑 娘 一 样 迷 人。她 们 有 什 么 不 一 样 呢?
 chà. Liǎng ge gū niang yí yàng mí rén. Tā men yǒu shén me bù yí yàng ne?
 李 小 姐 比 陈 小 姐 胖, 没 有 陈 小 姐 高; 陈 小 姐 比
 Lǐ xiǎo jiě bǐ Chén xiǎo jiě pàng, méi yǒu Chén xiǎo jiě gāo; Chén xiǎo jiě bǐ

李小姐 苗条，头发比李小姐 长；陈小姐的嘴没
Lǐ xiǎojiě miáotiao, tóufa bǐ Lǐ xiǎojiě cháng; Chén xiǎojiě de zuǐ méi
有李小姐 那么大，眼睛不比李小姐 小；李小姐
yǒu Lǐ xiǎojiě nàme dà, yǎnjīng bù bǐ Lǐ xiǎojiě xiǎo; Lǐ xiǎojiě
心眼儿好，可是陈小姐比李小姐 聪明；李小姐爱
xīnyǎnr hǎo, kěshì Chén xiǎojiě bǐ Lǐ xiǎojiě cōngmíng; Lǐ xiǎojiě ài
学习、爱看书，陈小姐爱打扮、爱花钱。这两个
xuéxí、ài kàn shū, Chén xiǎojiě ài dǎban、ài huā qián. Zhè liǎng ge
姑娘对我都很热情，我的玫瑰花究竟送给谁呢？”
gūniang duì wǒ dōu hěn rèqíng, wǒ de méiguīhuā jiūjīng sòng gěi shuí ne?”

朋友，请帮他拿个主意吧！

Péngyou, qǐng bāng tā ná ge zhǔyi ba!

4。

对话

Dialogue

李小姐：嗨！小陈，打扮得那么漂亮，上哪儿

Lǐ xiǎojiě: Hēi! Xiǎo Chén, dǎban de nàme piàoliang, shàng nǎr

去呀？

qù ya?

陈小姐：哟，是小李啊！没事儿上街逛逛，看看

Chén xiǎojiě: Yō, shì Xiǎo Lǐ a! Méi shìr shàng jiē guàngguang, kànkàn

有没有新式的毛衣。你跟我一起去吧！

yǒu méi yǒu xīnshì de máoyī. Nǐ gēn wǒ yìqǐ qù ba!

李小姐：今天不行，我得上图书馆还书去，已经

Lǐ xiǎojiě: Jīntiān bù xíng, wǒ děi shàng túshūguǎn huán shū qu, yǐjīng

到期了。

dào qī le.

陈小姐：你就知道看书，快成书呆子了！

Chén xiǎojiě: Nǐ jiù zhīdao kàn shū, kuài chéng shūdāizi le!

李小姐：你快走吧。今天是情人节，我看见小王
Lǐ xiǎojiē: Nǐ kuài zǒu ba. Jīntiān shì Qíng rén Jié, Wǒ kànjiàn Xiǎo Wáng
在买玫瑰花。他一定在前面那个路口等
zài mǎi méiguīhuā. Tā yí dìng zài qiánmian nà ge lùkǒu děng
着你哪!
zhe nǐ na!

陈小姐：别开玩笑啦！小王要是真买了玫瑰花，
Chén xiǎojiē: Bié kāi wánxiào la! Xiǎo Wáng yàoshi zhēn mǎile méiguīhuā,
一定会去图书馆找你的。
yí dìng huì qù túshūguǎn zhǎo nǐ de.

李小姐：这不可能！我看他对你很有那个意思。
Lǐ xiǎojiē: Zhè bù kěnéng! Wǒ kàn tā duì nǐ hěn yǒu nà ge yìsi.

陈小姐：不，我早就看出来，他是对你感兴趣。
Chén xiǎojiē: Bù, wǒ zǎo jiù kàn chū lái le, tā shì duì nǐ gǎn xìngqù.

李小姐：这么说，他对我们两个人都有那个意思？
Lǐ xiǎojiē: Zhè me shuō, tā duì wǒ men liǎng ge rén dōu yǒu nà ge yìsi?



这种男人最差劲儿,我一点儿也看不上!
Zhè zhǒng nánrén zuì chàjīnr, wǒ yìdiǎnr yě kàn bu shàng!

陈小姐: 那,我们怎么办呢?

Chén xiǎojiě: Nà, wǒmen zěnmē bàn ne?

李小姐: 别理他!

Lǐ xiǎojiě: Bié lǐ tā!

❖ 词语 Words and expressions ❖

- | | | |
|--------|--------------|-------------------------|
| 1. 新式 | xīnshì | new type |
| 2. 到期 | dào qī | become due; expire |
| 3. 开玩笑 | kāi wánxiào | joke; make fun of |
| 4. 看不上 | kàn bu shàng | dislike |
| 5. 别理他 | bié lǐ tā | pay no attention to him |

第十五课

1.

他们是什么人?(A)

What are they?



工人
gōngrén

农民
nóngmín

大夫
dàifu

护士
hùshi

邮递员
yóudìyuán

售货员
shòuhuòyuán

警察
jǐngchá

军人
jūnrén

❖ 词语 Words and expressions ❖

1. 职责

zhízé

duty; responsibility

2. 打交道

dǎ jiāodao

make contact with

1. 你当过工人吗?
2. 你有农民朋友吗?
3. 你想当大夫吗?
4. 护士都是女的吗?
5. 邮递员的工作是什么?
6. 怎样才是一个好售货员?
7. 你跟警察打过交道吗? 为了什么事儿?
8. 军人的职责是什么?

2.

他们是什么人?(B)

What are they?



司机

sījī

画家

huàjiā

厨师

chúshī

书法家

shūfǎjiā

理发员

lǐfàyuán

歌唱家

gēchàngjiā

牙医

yáyī

舞蹈家

wǔdǎojiā

❖ 词语 Words and expressions ❖

- | | | |
|-------|----------|-------------------|
| 1. 著名 | zhùmíng | famous |
| 2. 欣赏 | xīnshǎng | appreciate; enjoy |

❖ 问题 Questions ❖

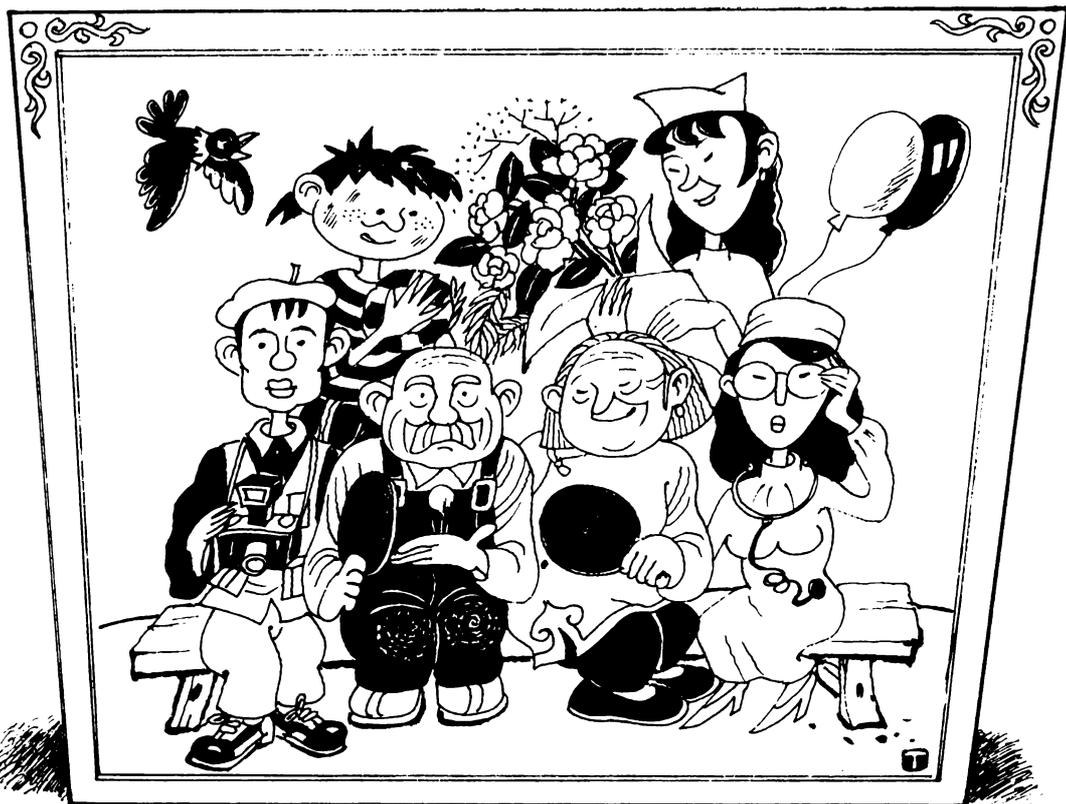
1. 你坐出租汽车的时候,爱跟司机聊天吗?
2. 厨师的工作是什么?
3. 理发员的工作是什么?
4. 牙医的工作是什么? 你治过牙吗?
5. 你能说出几个著名画家的名字吗?
6. 你喜欢书法家写的字吗?
7. 你能说出几个世界著名歌唱家的名字吗?
8. 你最欣赏哪国舞蹈家的舞蹈?

3.

看图说话

Talk about the picture

瞧这一家子



❖ 词语 Words and expressions ❖

- | | | |
|---------|----------------|------------------------------|
| 1. 小宝 | Xiǎo Bǎo | <i>name of a person</i> |
| 2. 退休 | tuìxiū | <i>retire</i> |
| 3. 家庭妇女 | jiā tíng fù nǚ | <i>housewife</i> |
| 4. 姑姑 | gūgu | <i>father's sister, aunt</i> |
| 5. 乐呵呵 | lèhēhē | <i>happy and gay</i> |

6. 摄影记者	shèyǐng jìzhě	press photographer
7. 嫂子	sǎozi	elder brother's wife, sister-in-law
8. 追	zhuī	run after; woo
9. 淘气	táoqì	naughty; mischievous
10. 脏兮兮	zāngxīxī	dirty
11. 乱哄哄	luàn hōnghōng	in a mess
12. 坏毛病	huài máobìng	bad habit
13. 支持	zhīchí	support
14. 明星	míngxīng	star
15. 全家福	quánjiāfú	photo of a whole family
16. 合家欢	héjiāhuān	photo of a whole family
17. 职业	zhíyè	occupation; profession

❖ 问题 Questions ❖

1. 这是一张什么相片儿？
2. 中国人把这种相片儿叫做什么？
3. 坐在中间儿的两位老人是谁？
4. 爷爷还工作吗？
5. 奶奶每天做什么？
6. 奶奶生过几个孩子？
7. 爷爷有什么爱好？
8. 谁每天陪爷爷打乒乓球？

9. 两位老人的身体怎么样?
10. 小宝的爸爸在哪儿?
11. 他的职业是什么?
12. 他为什么喜欢这个职业?
13. 坐在奶奶左边儿的是谁?
14. 小宝的妈妈是做什么工作的?
15. 病人说她怎么样?
16. 谁是小宝的姑姑?
17. 她刚从哪儿毕业? 在哪儿工作?
18. 她结婚了没有?
19. 她手里拿着什么? 谁送给她的?
20. 小宝在哪儿?
21. 小宝是男孩还是女孩?
22. 他为什么没少挨爷爷的骂?
23. 小宝的最大爱好是什么?
24. 他爸爸支持他吗?
25. 他爸爸怎么支持他?

❖ 复述 Retell ❖

这是一张全家人在一起照的相片儿。

Zhè shì yì zhāng quán jiā rén zài yìqǐ zhào de xiàngpiānr.

中国人把这种相片儿叫做“全家福”，也叫 Zhōngguó rén bǎ zhè zhǒng xiàngpiānr jiàozuò “quánjiāfú”， yě jiào “合家欢”。现在我们来谈一谈这张全家福，或者 “héjiāhuān”。 Xiànzài wǒmen lái shuō yì shuō zhè zhāng quánjiāfú, huòzhě

合家欢吧。

héjiāhuān ba.

坐在中间的是小宝的爷爷和奶奶。爷爷是一位退休老人，退休前他是一名工人；奶奶是家庭妇女，每天给全家人做饭、洗衣服、打扫卫生，还生了一男一女两个孩子。男孩就是小宝的爸爸，女孩就是小宝的姑姑。爷爷退休以后没有别的爱好，就喜欢打乒乓球，奶奶就每天陪爷爷打乒乓球。两位老人的身体更健康了，什么病也没有，整天乐呵呵的。

bìng yě méi yǒu, zhěngtiān lèhēhē de.

小宝的爸爸坐在爷爷右边儿，是一家杂志的摄影记者。他从小就是一个摄影迷，不管什么时候总带着他心爱的照相机。坐在奶奶左边儿的是小宝的妈妈。她是医生，每天在医院给病人看病，病人都说她是一位好大夫。站在后边儿的漂亮姑娘是小宝的姑姑，刚从护士学校毕业，

现在在她嫂子工作的医院里当护士，还没有
xiànzài zài tā sǎozi gōngzuò de yīyuàn li dāng hùshi, hái méiyǒu
结婚，追她的小伙子可真不少，常常有
jié hūn, zhuī tā de xiǎohuǒzi kě zhēn bù shǎo, chángcháng yǒu
小伙子送她玫瑰花。
xiǎohuǒzi sòng tā méiguīhuā.

小宝站在爸爸和爷爷的后边儿、姑姑的
Xiǎo Bǎo zhàn zài bàba hé yéye de hòubianr, gūgu de
右边儿，是个淘气的男孩。他不爱干净。你看他的
yòubianr, shì ge táoqì de nánhái. Tā bú ài gānjīng. Nǐ kàn tā de
脸总是脏兮兮的，头发总是乱哄哄的。因为
liǎn zǒng shì zāngxīxī de, tóufa zǒng shì luànghōnghōng de. Yīnwèi
这些坏毛病，没少挨爷爷的骂。他最大的爱好
zhèxiē huài máobìng, méi shǎo ái yéye de mà. Tā zuì dà de àihào
是踢足球，整天抱着足球，连夜里睡觉也抱着
shì tī zúqiú, zhěng tiān bàoazhe zúqiú, lián yèli shuìjiào yě bàoazhe
足球不放手。他爸爸很支持他，说：“儿子啊，
zúqiú bú fàng shǒu. Tā bàba hěn zhīchí tā, shuō: “Érzi a,
好好儿踢，将来咱家也出个足球明星！”
hǎohāor tī, jiānglái zán jiā yě chū ge zúqiú míngxīng!”

4。

对话

Dialogue

爸爸：妈，这几天我不在家，小宝 怎么样？

Bàba: Mā, zhè jǐ tiān wǒ bú zài jiā, Xiǎo Bǎo zěnmeyàng?

奶奶：还那么淘气呗！这不，昨天他在屋子里踢球，

Nǎinai: Hái nàme táoqì bei! Zhè bǔ, zuótiān tā zài wūzi li tī qiú,

打碎了 窗户 上的 两块玻璃，今天又打碎
dǎsuìle chuānghu shang de liǎng kuài bōli, jīntiān yòu dǎsuì-

了 卫生间 的 一 面 镜 子。

le wèishēngjiān de yí miàn jìngzi.

爸爸：这 孩 子！踢 足 球，

Bàba: Zhè hái zi! Tī zú qiú,

我 支 持，可 不 能

wǒ zhī chí, kě bù néng

让 他 在 家 里 踢 呀！

ràng tā zài jiā li tī ya!

奶 奶：还 有 呢！早 上

Nǎi nai: Hái yǒu ne! Zǎo shang

起 床 以 后 不 洗 脸，头 发 也 乱 哄 哄 的。我 让

qǐ chuáng yǐ hòu bù xǐ liǎn, tóu fà yě luàn hōng hōng de. Wǒ ràng

他 去 理 发，他 抱 着 足 球 就 往 外 跑，一 天 不

tā qù lǐ fà, tā bào zhe zú qiú jiù wǎng wài pǎo, yì tiān bù

回 家。

huí jiā.



你 要 是 打 你 的 儿 子，
我 就 打 我 的 儿 子！



爸爸：妈，您是他奶奶，也该管管他了。

Bàba: Mā, nín shì tā nǎinai, yě gāi guǎnguan tā le.

奶奶：管什么？你小时候比他更淘气！

Nǎinai: Guǎn shénme? Nǐ xiǎoshíhou bǐ tā gèng táoqì!

爸爸：都是您宠的！我得去教训教训他！

Bàba: Dōu shì nín chǒng de! Wǒ děi qù jiàoxun jiàoxun tā!

奶奶：慢着！你可不能打他。你要是打他，我就先打

Nǎinai: Mǎnzhe! Nǐ kě bù néng dǎ tā. Nǐ yàoshi dǎ tā, Wǒ jiù xiān dǎ

你！

nǐ!

爸爸：为什么？

Bàba: Wèi shénme?

奶奶：你打你的儿子，我就打我的儿子呗！

Nǎinai: Nǐ dǎ nǐ de érzi, wǒ jiù dǎ wǒ de érzi bei!

❖ 词语 Words and expressions ❖

- | | | |
|-------|---------|-----------------------------------|
| 1. 打碎 | dǎsui | break |
| 2. 玻璃 | bōli | glass |
| 3. 镜子 | jìngzi | mirror |
| 4. 理发 | lǐ fà | haircut |
| 5. 管 | guǎn | discipline (children or students) |
| 6. 宠 | chǒng | spoil |
| 7. 教训 | jiàoxun | teach sb. a lesson |

词 语 表

词语	词性	拼音	课序
B			
把	(量)	bǎ	5
白搭		báidā	13
包子	(名)	bāozi	4
抱	(动)	bào	7
杯子	(名)	bēizi	6
背包	(名)	bēibāo	10
背心	(名)	bèixīn	8
鼻子	(名)	bízi	11
笔记本	(名)	bǐjìběn	7
比分	(名)	bǐfēn	13
变成		biànchéng	8
表示	(动)	biǎoshì	10
别理他		bié lǐ tā	14
菠菜	(名)	bōcài	9
玻璃	(名)	bōli	15
不管怎么说		bùguǎn zěnmē shuō	12
不小心		bù xiǎoxīn	7
部位	(名)	bùwèi	11
C			
擦	(动)	cā	13
裁判员	(名)	cáipànyuán	12
踩	(动)	cǎi	7
菜场	(名)	càichǎng	9

草莓	(名)	cǎoméi	5
词典	(名)	cídiǎn	7
宠	(动)	chǒng	15
聪明	(形)	cōngmíng	14
从	(介)	cóng	6
从小		cóngxiǎo	10
叉	(名)	chā	5
查词典		chá cídiǎn	7
茶壶	(名)	chá hú	6
长裤	(名)	chángkù	8
超级市场(超市)	(名)	chāojí shìchǎng (chāo-shì)	6
衬衫	(名)	chènshān	8
抽球		chōu qiú	13
厨师	(名)	chúshī	15
纯棉	(名)	chúnmián	8

D

打交道		dǎ jiāodao	15
打碎		dǎsuì	15
大白菜	(名)	dàbáicài	9
大葱	(名)	dàcōng	9
大蒜	(名)	dàsuàn	9
大衣	(名)	dàyī	8
带	(动)	dài	10
大夫	(名)	dàifu	15
但是	(连)	dànshì	10
挡	(动)	dǎng	12
刀	(名)	dāo	5
倒	(动)	dǎo	12
到	(动)	dào	2

倒	(动)	dào	12
到期		dào qī	14
凳子	(名)	dèngzi	6
掉	(动)	diào	7
吊	(动)	diào	11
调虎离山	(成)	diào hǔ lí shān	12
碟子	(名)	diézi	5
盯	(动)	dīng	12
咚	(象)	dōng	9
冬瓜	(名)	dōngguā	9
冬天	(名)	dōngtiān	8
懂	(动)	dǒng	3
动物	(名)	dòngwù	10
动作	(名)	dòngzuò	6
蹲	(动)	dūn	11
短裤	(名)	duǎnkù	8
对……感兴趣		duì……gǎn xìngqu	10

E

额头	(名)	étóu	13
饿	(形)	è	4
而且	(连)	érqiě	9
耳朵	(名)	ěrdou	11

F

犯规		fàn guī	12
方法	(名)	fāngfǎ	11
飞	(动)	fēi	12

G

盖儿	(名)	gàir	7
----	-----	------	---

干	(形)	gān	8
钢笔	(名)	gāngbǐ	7
高尔夫球	(名)	gāo'ěrfūqiú	12
歌唱家	(名)	gēchàngjiā	15
更	(副)	gèng	11
公共汽车		gōnggòng qìchē	7
工人	(名)	gōngrén	15
公文包	(名)	gōngwénbāo	10
姑姑	(名)	gūgu	15
刮风		guā fēng	14
管	(动)	guǎn	15
规则	(名)	guīzé	12
跪	(动)	guì	11
柜子	(名)	guizi	6
滚	(动)	gǔn	12

H

好吃	(形)	hǎochī	4
好喝	(形)	hǎohē	4
害怕	(形)	hàipà	11
汉堡包	(名)	hànbǎobāo	4
汉语课本		Hànyǔ kèběn	7
和	(连)	hé	1
合家欢	(名)	héjiāhuān	15
后	(名)	hòu	5
后边儿	(名)	hòubianr	6
忽然	(副)	hūrán	9
胡萝卜	(名)	húluóbo	9
护士	(名)	hùshi	15
花	(形、名)	huā	8
花卷儿	(名)	huājuǎnr	4

滑倒		huádǎo	7
画家	(名)	huàjiā	15
坏毛病		huài máobìng	15
会	(能愿、动)	huì	6
荤菜	(名)	hūncài	9
馄饨	(名)	húntun	4

J

鸡	(名)	jī	9
鸡蛋	(名)	jīdàn	9
寄	(动)	jì	2
系	(动)	jì	12
计	(名)	jì	12
记笔记		jì bǐjì	7
技术	(名)	jìshù	13
记分牌	(名)	jìfēnpái	13
夹	(动)	jiā	13
家庭妇女		jiā tíng fù nǚ	15
夹克衫	(名)	jiákèshān	8
假	(形)	jiǎ	10
脚	(名)	jiǎo	7
饺子	(名)	jiǎozi	4
教训	(动、名)	jiàoxun	15
结束	(动)	jiéshù	13
警察	(名)	jǐngchá	15
紧张	(形)	jǐnzhāng	12
镜子	(名)	jìngzi	15
究竟	(副)	jiūjìng	14
就	(副)	jiù	3
菊花	(名)	júhuā	14
橘子	(名)	júzi	5

举	(动)	jǔ	12
决定	(动、名)	juéding	5
军人	(名)	jūnrén	15

K

开车		kāi chē	3
开放	(动)	kāifàng	14
开玩笑		kāi wánxiào	14
砍	(动)	kǎn	12
看不上		kàn bu shàng	14
看我的		kàn wǒ de	11
烤鸭	(名)	kǎoyā	9
靠	(动)	kào	11
磕	(动)	kē	12
可爱	(形)	kě'ài	9
可怕	(形)	kěpà	11
可是	(连)	kěshì	10
客人	(名)	kèren	9
肯德基	(名)	Kěndéjī	4
扣球		kòu qiú	13
裤衩儿	(名)	kùchǎr	8
快	(形、副)	kuài	5
筷子	(名)	kuàizi	5

L

拉	(动)	lā	13
拉肚子		lā dùzi	6
老人	(名)	lǎorén	2
烙饼	(名)	làobǐng	4
篮球	(名)	lánqiú	12
篮子	(名)	lánzi	6

兰花	(名)	lánhuā	14
来历	(名)	láilì	8
乐呵呵		lèhēhē	15
梨	(名)	lí	5
理发		lǐ fà	15
理发员	(名)	lǐfàyuán	15
理解	(动)	lǐjiě	10
立刻	(副)	lìkè	11
练习本	(名)	liànxíběn	7
晾	(动)	liàng	8
邻居	(名)	línjū	9
柳树	(名)	liǔshù	14
乱哄哄		luànhōnghōng	15
萝卜	(名)	luóbo	9
落	(动)	luò	13
旅行袋	(名)	lǚxíngdài	10

M

麻花儿	(名)	máhuār	4
玛丽	(名)	Mǎlì	1
买	(动)	mǎi	5
麦克	(名)	Màikè	1
麦当劳	(名)	Màidāngláo	4
猫	(名)	māo	11
毛衣	(名)	máoyī	8
馒头	(名)	mántou	4
玫瑰花	(名)	méiguīhuā	14
梅花	(名)	méihuā	14
眉毛	(名)	méimao	11
没想到		méi xiǎngdào	7
迷人	(形)	mírén	14

米饭	(名)	mǐfàn	4
面巾纸	(名)	miànjīnzhǐ	6
面条儿	(名)	miàntiáor	4
苗条	(形)	miáotiao	14
明星	(名)	míngxīng	15
命令	(名、动)	mìnglìng	11
摸	(动)	mō	13

N

拿	(动)	ná	10
拿不定主意		ná bu dìng zhǔyi	14
拿手	(形)	náshǒu	13
男孩	(名)	nánhái	2
年糕	(名)	niángāo	4
捏	(动)	niē	13
拧	(动)	nǐng	13
农民	(名)	nóngmín	15
暖壶	(名)	nuǎnhú	6
女孩	(名)	nǚhái	2

P

趴	(动)	pā	11
爬	(动)	pá	10
拍	(动)	pāi	13
排球	(名)	páiqiú	12
盘子	(名)	pánzi	5
螃蟹	(名)	pángxiè	9
胖	(形)	pàng	8
跑	(动)	pǎo	10
啤酒	(名)	píjiǔ	4
屁股	(名)	pìgu	6

乒乓球	(名)	pīngpāngqiú	12
瓶盖儿	(名)	pínggài	5
苹果	(名)	píngguǒ	5
葡萄	(名)	pútāo	5

Q

欺软怕硬	(成)	qī ruǎn pà yìng	11
旗袍	(名)	qípáo	8
祈祷	(动)	qídǎo	11
起包儿		qǐ bāor	13
起子	(名)	qǐzi	5
铅笔	(名)	qiānbǐ	7
前	(名)	qián	5
钱包儿	(名)	qiánbāor	10
敲	(动)	qiāo	7
清香	(名)	qīngxiāng	14
情人节	(名)	Qíng rén Jié	14
球迷	(名)	qiúmí	12
球拍	(名)	qiúpāi	13
球网	(名)	qiúwǎng	13
球桌	(名)	qiúzhuō	13
全家福	(名)	quánjiāfú	15
裙子	(名)	qúnzi	8

R

染	(动)	rǎn	8
热情	(形)	rèqíng	5
认真	(形)	rènzhēn	3
扔	(动)	rēng	7
肉	(名)	ròu	9

S

三分之一		sān fēn zhī yī; 1/3	12
三明治	(名)	sānmíngzhì	4
嫂子	(名)	sǎozi	15
沙发	(名)	shāfā	6
傻瓜	(名)	shǎguā	4
上车		shàng chē	3
勺	(名)	sháo	5
舌头	(名)	shétou	11
射门		shè mén	12
摄影记者		shèyǐng jìzhě	15
绳子	(名)	shéngzi	8
湿	(形)	shī	8
失眠		shī mián	10
十二生肖		shí'èr shēngxiào	10
使劲儿		shǐ jìn	13
是	(动)	shì	1
手绢儿	(名)	shǒujuànr	8
手纸	(名)	shǒuzhǐ	6
手指	(名)	shǒuzhǐ	11
守门员	(名)	shǒuményuán	12
受不了		shòu bu liǎo	10
售货员	(名)	shòuhuòyuán	15
书包	(名)	shūbāo	10
书法家	(名)	shūfǎjiā	15
书桌	(名)	shūzhuō	6
蔬菜	(名)	shūcài	9
摔	(动)	shuāi	7
谁	(代)	shuí	1
水果店	(名)	shuǐguǒdiàn	5

水壶	(名)	shuǐhú	6
司机	(名)	sījī	15
松	(形、动)	sōng	12
松树	(名)	sōngshù	14
塑料袋	(名)	sùliàodài	10
酸	(形)	suān	5
缩水	(动)	suōshuǐ	8

T

他们	(代)	tāmen	1
台球	(名)	táiqiú	12
太阳	(名)	tàiyáng	8
弹	(动)	tán	13
弹力	(名)	tánlì	8
汤	(名)	tāng	4
躺	(动)	tǎng	11
桃	(名)	táo	5
淘气	(形)	táoqì	15
逃走		táo zǒu	11
踢	(动)	tī	7
提	(动)	tí	7
甜	(形)	tián	5
调料	(名)	tiáoliào	5
跳	(动)	tiào	10
同意	(动)	tóngyì	10
痛	(形)	tòng	13
痛快	(形)	tòngkuai	13
头发	(名)	tóufa	11
推	(动)	tuī	13
退休	(动)	tuìxiū	15

W

袜子	(名)	wàzi	8
外表	(名)	wàibiǎo	14
外国	(名)	wàiguó	4
弯	(形、动)	wān	14
碗	(名)	wǎn	5
网球	(名)	wǎngqiú	12
围巾	(名)	wéijīn	8
喂	(动)	wèi	11
为什么		wèi shénme	4
吻	(动)	wěn	9
握	(动)	wò	10
舞蹈家	(名)	wǔdǎojiā	15
武术	(名)	wǔshù	3

X

西服	(名)	xīfú	8
西瓜	(名)	xīguā	5
喜欢	(动)	xǐhuan	4
洗衣店	(名)	xǐyīdiàn	8
洗衣机	(名)	xǐyījī	8
虾	(名)	xiā	9
吓	(动)	xià	11
下雾		xià wù	14
下雪		xià xuě	14
下雨		xià yǔ	14
馅儿饼	(名)	xiànrǎng	4
香肠	(名)	xiāngcháng	9
香蕉	(名)	xiāngjiāo	5
香蕉皮	(名)	xiāngjiāopí	7

箱子	(名)	xiāngzi	10
想	(动)	xiǎng	5
向日葵	(名)	xiàngrikuí	14
象征	(动)	xiàngzhēng	14
削球		xiāo qiú	13
小宝	(名)	Xiǎo Bǎo	15
小吃	(名)	xiǎochī	4
小狗		xiǎogǒu	2
新鲜	(形)	xīnxiān	3
新式	(形)	xīnshì	14
心爱的		xīn'ài de	14
心眼儿好		xīnyǎnr hǎo	14
欣赏	(动)	xīnshǎng	15
星	(名)	xīng	14
幸运	(形、名)	xìngyùn	11
凶	(形)	xiōng	11

Y

鸭	(名)	yā	9
牙齿	(名)	yáchǐ	11
牙签儿	(名)	yáqiānr	6
牙医	(名)	yáyī	15
眼睛	(名)	yǎnjīng	11
摇	(动)	yáo	6
摇椅	(名)	yáoyǐ	6
要	(能愿、动)	yào	3
也	(副)	yě	3
椅子	(名)	yǐzi	6
一点儿		yìdiǎnr	5
一起	(副)	yìqǐ	2
邮递员	(名)	yóudìyuán	15

油条	(名)	yóutiáo	4
游戏	(名)	yóuxì	11
有	(动)	yǒu	4
有名	(形)	yǒumíng	9
鱼	(名)	yú	4
羽毛球	(名)	yǔmáoqiú	12
羽绒服	(名)	yǔróngfú	8
圆白菜	(名)	yuánbáicài	9
元宵(汤圆)	(名)	yuánxiāo(tāngyuán)	4
圆珠笔	(名)	yuánzhūbǐ	7
月亮	(名)	yuèliang	14
云	(名)	yún	14

Z

在	(介)	zài	2
咱们	(代)	zánmen	4
脏	(形)	zāng	8
脏兮兮		zāngxīxī	15
炸鸡腿	(名)	zhájitǔi	4
站	(动)	zhàn	11
招待	(动)	zhāodài	9
张开胳膊		zhāngkāi gēbo	12
真	(副)	zhēn	5
真差劲儿		zhēn chàjìn'r	12
支持	(动)	zhīchí	15
职业	(名)	zhíyè	15
职责	(名)	zhízé	15
纸	(名)	zhǐ	7
纸箱	(名)	zhǐxiāng	10
指	(动)	zhǐ	11
只要	(连)	zhǐyào	10

中国	(名)	Zhōngguó	2
中山装	(名)	zhōngshānzhuāng	8
竹子	(名)	zhúzi	14
主人	(名)	zhǔrén	11
著名	(形)	zhùmíng	15
抓	(动)	zhuā	10
转椅	(名)	zhuànyǐ	6
撞	(动)	zhuàng	12
追	(动)	zhuī	15
桌子	(名)	zhuōzi	6
走	(动)	zǒu	10
粽子	(名)	zòngzi	4
足球	(名)	zúqiú	7
嘴	(名)	zuǐ	11
做	(动)	zuò	3
做饭		zuò fàn	9
坐	(动)	zuò	11

参考试卷(I)

The examination paper for the course of *Learning to Speak with the Aid of Pictures(I)*

考试要求:

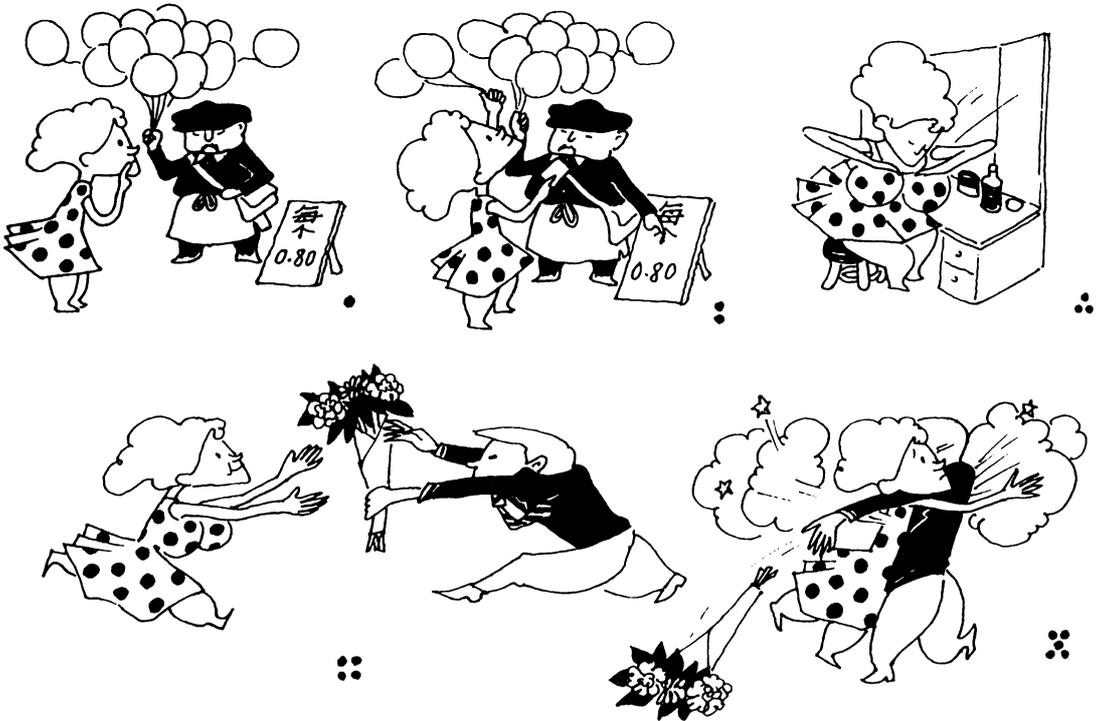
1. 仔细看图,学习所给词语;
2. 运用这些词语口头回答问题;
3. 口头描述图画内容。

The examination requirements:

1. Look at the pictures carefully and learn the new words and expressions;
2. Answer the questions orally using these new words and expressions given below;
3. Describe the pictures orally.

(一) 图画

假的真不了
Jiǎ de zhēn bu liǎo



(二) 参考词语

1. 胸围	xiōngwéi	chest measurement
2. 缺乏	quēfá	be short of; lack
3. 性感	xìnggǎn	sexy
4. 苦恼	kǔnǎo	depressed; vexed
5. 逛街 逛	guàng jīe guàng	stroll around the streets stroll; ramble
6. 好主意	hǎo zhǔyi	good idea
7. 塞	sāi	fill in; squeeze in
8. 胸部	xiōngbù	chest
9. 丰满	fēngmǎn	full and round
10. 地点	dìdiǎn	place; site
11. 急匆匆	jícōngcōng	hurriedly
12. 令人	lìng rén	make; cause
13. 时刻	shíkè	time; hour; moment
14. 忽然	hūrán	suddenly
15. 啪	pā	Bang (<i>an onomatope</i>)
16. 爆炸	bàozhà	explode; burst
17. 美好	měihǎo	fine; happy
18. 愿望	yuànwàng	desire; wish
19. 落空	luò kōng	come to nothing; fail
20. 紧	jǐn	tight

(三) 回答问题

1. 这位姑娘为了什么事儿一直很苦恼?
2. 有一天,她逛街的时候看见了什么?
3. 气球多少钱一个?
4. 她买了几个气球? 付了多少钱?
5. 回到家里她做什么?
6. 她照了照镜子,觉得自己比以前怎么样了?

7. 今天下午她跟谁有约会?
8. 她想男朋友见了她一定会怎么样?
9. 到了约会地点,她看见男朋友手里拿着什么?
10. 她怎么向男朋友跑去?
11. 他俩紧紧拥抱在一起的时候,忽然听见什么声音?为什么?
12. 姑娘的美好愿望怎么了?

(四) 看图说话

提示:

图 1: 这位姑娘 胸围 不高, 缺乏 性感。为了 这件

Tú yī: Zhè wèi gūniang xiōngwéi bù gāo, quēfá xìnggǎn. Wèile zhè jiàn

事, 她 一直 很 苦恼。有 一天, 她 逛 街 的 时候, ……

shì, tā yìzhí hěn kǔnǎo. Yǒu yì tiān, tā guàng jiē de shíhou, ……

图 2: 她 问 气球 多少 钱 一个, ……

Tú èr: Tā wèn qìqiú duōshao qián yí ge, ……

图 3: 回到 家里, 她 把 气球 塞 在 胸 前 的 衣服 里, ……

Tú sān: Huí dào jiā li, tā bǎ qìqiú sāi zài xiōng qián de yīfu li, ……

图 4: 到了 约会 地点, 她 看见 男 朋友 ……

Tú sì: Dào le yuēhuì dìdiǎn, tā kànjiàn nán péngyou ……

图 5: 他 俩 紧紧 拥抱 在 一起。就 在 这 个 时候, ……

Tú wǔ: Tā liǎ jǐnjǐn yōngbào zài yìqǐ. Jiù zài zhè ge shíhou, ……

参考试卷(II)

The examination paper for the course of *Learning to Speak with the Aid of Pictures* (II)

考试要求:

1. 仔细看图,学习所给词语;
2. 运用这些词语口头回答问题;
3. 口头描述图画内容。

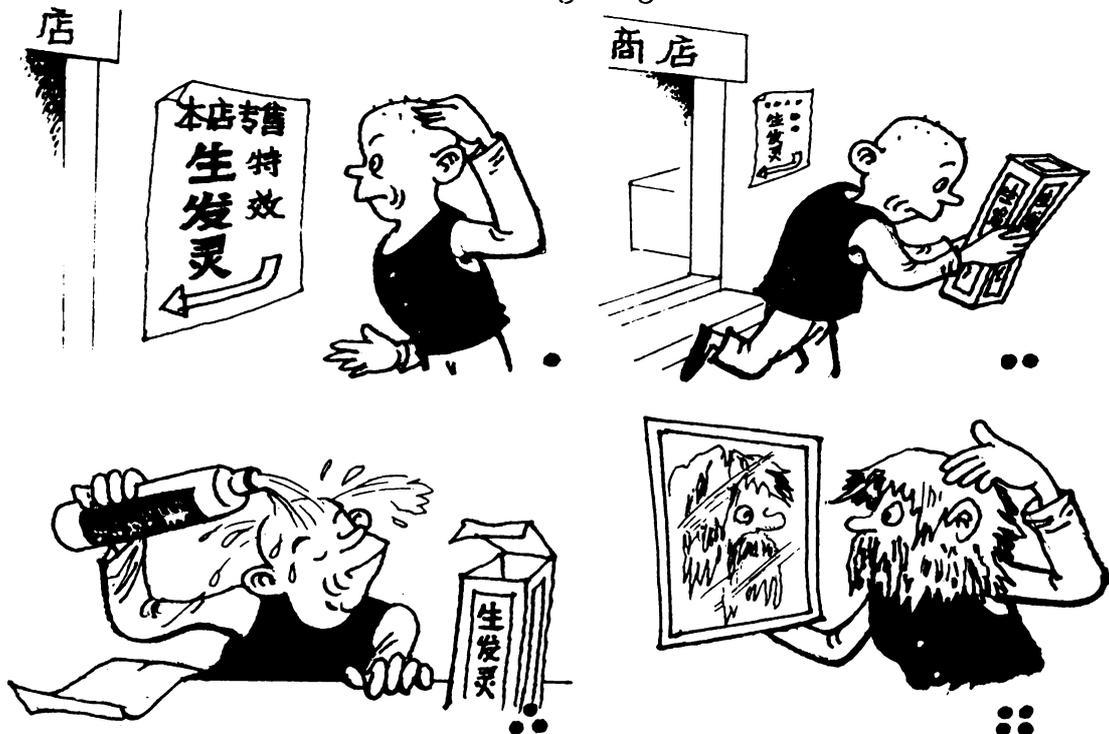
The examination requirements:

1. Look at the pictures carefully and learn the new words and expressions;
2. Answer the questions orally using these new words and expressions given below;
3. Describe the pictures orally.

(一) 图画

生发灵

Shēngfàlíng



(二) 参考词语

- | | | |
|-------------|------------------------|---|
| 1. 终于 | zhōngyú | at last; in the end |
| 2. 发愁 | fā chóu | worry; be anxious |
| 3. 长 | cháng | long |
| 长 | zhǎng | grow |
| 4. 广告 | guǎnggào | advertisement |
| 5. 出售 | chūshòu | sell |
| 6. 特效 | tèxiào | special efficacy |
| 7. 生发灵 | shēngfàlíng | medicinal liquid effective for hair-growing |
| 灵 | líng | effective |
| 8. 毫不犹豫 | háo bù yóuyù | without the least hesitation |
| 9. 管它…… | guǎn tā…… | not bother about it |
| 10. 再说 | zài shuō | put the matter aside until... |
| 11. 迫不及待 | pò bù jí dài | too impatient to wait |
| 12. 浇 | jiāo | pour liquid on |
| 13. 说明书 | shuōmíngshū | a booklet of directions |
| 14. 顾得上 | gù de shàng | attend to; give consideration to |
| 15. 果然 | guǒrán | as expected; really |
| 16. 天哪 | tiān na | Good Heavens |
| 17. 浓 | nóng | thick |
| 18. 毛 | máo | hair |
| 19. 活像 | huó xiàng | look exactly like |
| 20. 野 | yě | wild |
| 21. 狮子 | shīzi | lion |
| 22. 千不该,万不该 | qiān bù gāi,wàn bù gāi | ought not to; must under no circumstances; absolutely not |

(三) 回答问题

1. 这位先生看上去有多大年纪?
2. 他的头发怎么了?
3. 他去过医院,吃过药吗?
4. 他为什么事儿天天发愁?
5. 一天,他在一家商店门口看见了什么?
6. 广告上写着什么?
7. 他买生发灵了吗?
8. 他买生发灵是怎么想的?
9. 他回到家里就做什么?
10. 他看盒子里的说明书了吗?
11. 生发灵灵不灵?
12. 他照镜子的时候发现了什么?
13. 这时,他明白自己犯了什么错误?

(四) 看图说话

提示:

这位先生年纪不到三十五,头发就……
Zhè wèi xiānsheng niánjì bú dào sānshíwǔ, tóufa jiù……

图1~图2: 一天他在一家商店门口看见一张
Tú yī~Tú èr: Yì tiān tā zài yì jiā shāngdiàn ménkǒu kànjiàn yì zhāng
广告,……
guǎnggào,……

图3: 回到家里,……
Tú sān: Huí dào jiā li,……

图4: 这生发灵果然灵极了,……
Tú sì: Zhè shēngfàlíng guǒrán líng jí le,……

参 考 试 卷 (III)

The examination paper for the course of *Learning to Speak with the Aid of Pictures (III)*

考试要求:

1. 仔细看图,学习所给词语;
2. 运用这些词语口头回答问题;
3. 口头描述图画内容。

The examination requirements:

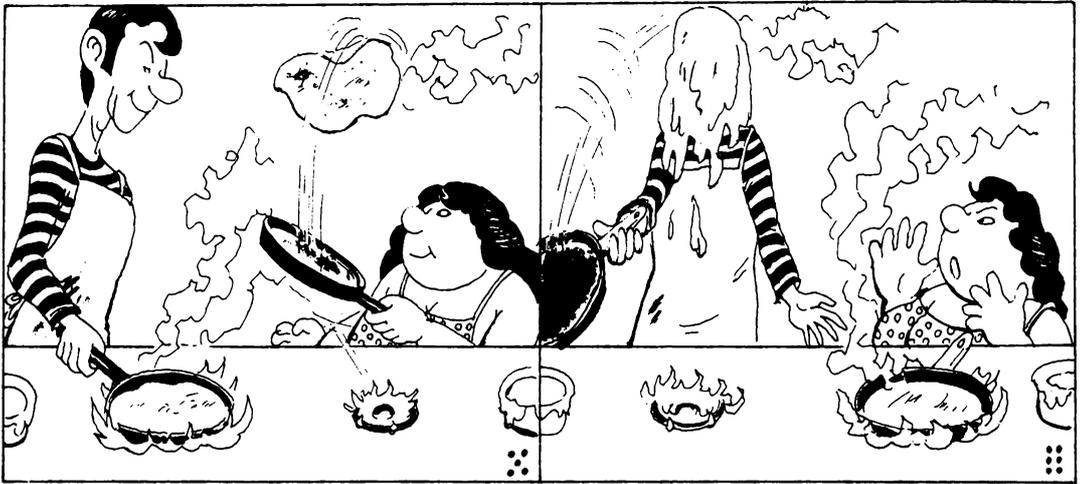
1. Look at the pictures carefully and learn the new words and expressions;
2. Answer the questions orally using these new words and expressions given below;
3. Describe the pictures orally.

(一) 图画

麦 克 学 烙 饼

Màikè xué lào bǐng





(二) 参考词语

- | | | |
|---------|-------------|------------------------------------|
| 1. 烙饼 | lào bǐng | a kind of pancake |
| 烙 | lào | bake in a pan |
| 2. 面粉 | miàn fěn | wheat flour |
| 面 | miàn | paste, dough, noodles, flour, ect. |
| 3. 盐 | yán | salt |
| 4. 水罐 | shuǐ guǎn | water pitcher; jar; pot; jug |
| 5. 搅 | jiǎo | stir |
| 6. 匀 | yún | even |
| 7. 煤气灶 | méi qì zào | gas cooker |
| 煤气 | méi qì | gas |
| 8. 平底锅 | píng dǐ guō | flat-bottomed pan |
| 锅 | guō | pan, boiler, cauldron, etc. |
| 9. 勺 | sháo | ladle; spoon |
| 10. 舀 | yǎo | ladle out; spoon out |
| 11. 锅铲子 | guō chǎn zi | cooking shovel |
| 12. 盯 | dīng | fix one's eyes on |
| 13. 一步步 | yí bù bù | step by step |
| 14. 步骤 | bù zhòu | steps; move; measure |

15. 把儿	bàr	handle
16. 抖	dǒu	jerk
17. 抛	pāo	throw; toss; cast; fling
18. 空中	kōngzhōng	in the air
19. 翻个个儿	fān ge gèr	turn over
20. 稳	wěn	steady

(三) 回答问题

1. 麦克爱吃什么?
2. 他会烙饼吗?
3. 谁愿意教他烙饼?
4. 玛丽说什么?
5. 他们准备了什么东西?
6. 玛丽怎么教麦克烙饼?
7. 麦克为什么很高兴?
8. 玛丽把什么倒进一只碗里?
9. 她在面粉里放了些什么?
10. 她往面粉里一边倒水,一边做什么?
11. 她把煤气灶打开以后做什么?
12. 麦克为什么两眼盯着玛丽?
13. 玛丽是怎么知道饼的下边儿已经烙得差不多了?
14. 玛丽是怎么把饼翻了个个儿的?
15. 麦克看明白玛丽的这个动作了吗? 他说什么?
16. 麦克也把饼抛起来了吗?
17. 麦克也像玛丽那样稳稳地让饼落在锅里了吗?
18. 由此可见,学烙饼跟学语言有什么相同的地方吗?

(四) 看图说话

提示:

麦克爱吃中国烙饼,可是不会烙,玛丽说:“……
Màikè ài chī Zhōngguó làobǐng, kěshì bú huì lào, Mǎlì shuō:“……

图1~图4:玛丽拿起一袋面粉,把面粉倒进一只大
Tú yī~Tú sì: Mǎlì náqǐ yí dài miànfěn, bǎ miànfěn dào jìn yì zhī dà

碗里,……

wǎn li, ……

图5:过了一会儿,玛丽锅里的饼已经有香味儿了,看来

Tú wǔ: Guòle yíhuìr, Mǎlì guō li de bǐng yǐjīng yǒu xiāngwèir le, kàn lái

饼的下边儿已经烙得差不多了,该烙上边儿的了,……

bǐng de xiàbiānr yǐjīng lào de chà bu duō le, gāi lào shàngbiānr de le, ……

图6:他把饼也高高地抛在空中,……

Tú liù: Tā bǎ bǐng yě gāogāo de pāo zài kōngzhōng, ……

由此可见,学习一种技术,……

Yóu cǐ kějiàn, xuéxí yì zhǒng jìshù, ……

试卷参考答案

Answers for Reference

(I) 假的真不了

Jiǎ de zhēn bu liǎo

这位姑娘胸围不高，缺乏性感。为了这件事，她一直很苦恼。有一天，她逛街的时候，看见了一个老头儿在卖气球。她忽然有了一个好主意。

Zhè wèi gūniang xiōngwéi bù gāo, quēfá xìnggǎn. Wèile zhè jiàn shì, tā yìzhí hěn kǔnǎo. Yǒu yì tiān, tā guàng jīe de shíhòu, kànjiàn le yí ge lǎotóur zài mài qìqiú. Tā hūrán yǒule yí ge hǎo zhǔyì.

她问气球多少钱一个，老头儿告诉她八毛一个。姑娘付了一块六毛钱，买了两个气球，就高高兴兴地回家了。

Tā wèn qìqiú duōshao qián yí ge, lǎotóur gàosu tā bā máo yí ge. Gūniang fùle yí kuài liù máo qián, mǎile liǎng ge qìqiú, jiù gāogāo-xìngxìng de huíjiā le.

回到家里，她把气球塞在胸前的衣服里，照了照镜子，果然胸部丰满，比以前性感多了。今天下午她跟男朋友有一个约会。她想男朋友见了她，一定会更爱她了。

Huídào jiā li, tā bǎ qìqiú sāi zài xiōng qián de yīfu li, zhào le zhào jìngzi, guǒrán xiōngbù fēngmǎn, bǐ yǐqián xìnggǎn duō le. Jīntiān xiàwǔ tā gēn nán péngyou yǒu yí ge yuēhuì. Tā xiǎng nán péngyou jiànle tā, yíding huì gèng ài tā le.

到了约会地点，她看见男朋友手里拿着鲜花向她跑来，她也急匆匆地向男朋友跑去。一个星期没见面了，这是多么令人高兴的时刻呀！

Dào le yuēhuì dìdiǎn, tā kànjiàn nán péngyou shǒu li nǎzhe xiānhuā xiàng tā pǎolái, tā yě jícōngcōng de xiàng nán péngyou pǎoqù. Yí ge xīngqī méi jiàn miàn le, zhè shì duōme lìng rén gāoxìng de shíkè ya!

他俩紧紧拥抱在一起。就在这个时候，忽然听见
Tā liǎ jǐnjǐn yōngbào zài yìqǐ. Jiù zài zhè ge shíhòu, hūrán tīngjiàn
“啪！啪！”两声，气球爆炸了，姑娘的美好愿望也在
“pā! pā!” liǎng shēng, qìqiú bàozhà le, gūniang de měihǎo yuànwàng yě zài
“啪！啪！”声中落空了！
“pā! pā!” shēng zhōng luò kōng le!

(II) 生发灵

Shēng fà líng

这位先生年纪不到三十五，头发就一根根地往下
Zhè wèi xiānsheng niánjì bú dào sānshíwǔ, tóufa jiù yì gēngēn de wǎng xià
掉，终于成了秃头。他不知去过多少次医院，吃过多少
diào, zhōngyú chéngle tūtóu. Tā bù zhī qùguo duōshao cì yīyuàn, chīguo duōshao
药，头发就是一根也不长，为这事儿天天在发愁。
yào, tóufa jiùshì yì gēn yě bù zhǎng, wèi zhè shìr tiāntiān zài fā chóu.

一天，他在一家商店门口看见一张广告，
Yì tiān, tā zài yì jiā shāngdiàn ménkǒu kànjiàn yì zhāng guǎnggào,
广告上写着“本店出售特效生发灵”。他毫不犹豫地
guǎnggào shàng xiězhe “Běn diàn chūshòu tèxiào shēngfàlíng”. Tā háo bù yóuyù de
走进这家商店买了一瓶，心想，管它灵不灵，买回去
zǒujìn zhè jiā shāngdiàn mǎile yì píng, xīn xiǎng, guǎn tā líng bu líng, mǎi huí qu
试试再说。
shìshì zài shuō.

回到家里，他迫不及待地拿出生发灵往自己的秃头
Huí dào jiā li, tā pò bù jí dài de nánchū shēngfàlíng wǎng zìjǐ de tūtóu
上浇，连盒子里的说明书也没顾得上看。一瓶
shàng jiāo, lián hézi li de shuōmíngshū yě méi gù de shàng kàn. Yì píng
生发灵就这样很快被他用完了。
shēngfàlíng jiù zhèyàng hěn kuài bèi tā yòngwán le.

这生发灵果然灵极了，不一会儿，他拿起镜子照了
Zhè shēngfàlíng guǒrán líng jí le, bù yíhuìr, tā náqǐ jìngzi zhào le
照，天哪！秃头不见了，满头满脸长出又长又浓
zhào, tiān na! Tūtóu bú jiàn le, mǎn tóu mǎn liǎn zhǎngchū yòu cháng yòu nóng

的毛，看上去活像一头野狮子。这时，他才明白自己
de máo, kàn shang qu huó xiàng yī tóu yě shīzi. Zhè shí, tā cái míngbai zìjǐ
犯了一个大错误，千不该，万不该，不该在用生发灵以前
fànle yí ge dà cuòwù, qiān bù gāi, wàn bù gāi, bù gāi zài yòng shēngfālíng yǐqián
不看说明书。
bú kàn shuōmíngshū.

(III) 麦克学烙饼

Màikè xué lào bǐng

麦克爱吃中国烙饼，可是不会烙。玛丽说：“这很简单，
Màikè ài chī Zhōngguó làobǐng, kěshì bú huì lào. Mǎlǐ shuō: “Zhè hěn jiǎndān,
一学就会，我来教你。”他们准备了面粉、鸡蛋、盐和油，
yī xué jiù huì, wǒ lái jiāo nǐ.” Tāmen zhǔnbèile miànfěn, jīdàn, yán hé yóu,
进了厨房。玛丽对麦克说：“你跟我学，我做什么，你就做
jìnle chúfáng. Mǎlǐ duì Màikè shuō: “Nǐ gēn wǒ xué, wǒ zuò shénme, nǐ jiù zuò
什么，一点儿也不难。”麦克很高兴，他想，一会儿就能吃
shénme, yìdiǎnr yě bù nán.” Màikè hěn gāoxìng, tā xiǎng, yíhuìr jiù néng chī
上自己做的烙饼了。
shang zìjǐ zuò de làobǐng le.

玛丽拿起一袋面粉，把面粉倒进一只大碗里，在面粉里
Mǎlǐ náqǐ yí dài miànfěn, bǎ miànfěn dào jìn yī zhī dàwǎn li, zài miànfěn li
打了两只鸡蛋，放了一点儿盐，又拿起水罐，往面粉里
dǎle liǎng zhī jīdàn, fàngle yìdiǎnr yán, yòu náqǐ shuǐguǎn, wǎng miànfěn li
倒水，一边儿倒，一边儿用筷子把面粉、鸡蛋和水搅匀。
dào shuǐ, yìbiānr dào, yìbiānr yòng kuàizi bǎ miànfěn, jīdàn hé shuǐ jiǎoyún.
然后把煤气灶打开，放上平底锅，锅里放点儿油，等油
Ránhòu bǎ méiqìzào dǎkāi, fàngshang píngdǐguō, guō li fàng diǎnr yóu, děng yóu
热了以后，再用勺把面舀在锅里，用锅铲子把面
rèle yǐhòu, zài yòng sháo bǎ miàn yǎo zài guō li yòng guōchǎnzi bǎ miàn
摊平。麦克两眼盯着玛丽，按照玛丽的步骤一步步地做，
tānpíng. Màikè liǎng yǎn dīngzhe Mǎlǐ, ànzhào Mǎlǐ de bùzhòu yíbùbù de zuò,
一点儿也不马虎。
yìdiǎnr yě bù mǎhu.

过了一会儿，玛丽锅里的饼已经有香味儿了，看来饼
Guòle yíhuìr, Mǎlì guō li de bǐng yǐjīng yǒu xiāngwèir le, kàn lái bǐng
的下边儿已经烙得差不多了，该烙上边儿的了。玛丽说：
de xiàbianr yǐjīng lào de chà bu duō le, gāi lào shàngbianr de le. Mǎlì shuō:
“注意，看我的动作。”说着，她拿起锅把儿，往上一抖，
“Zhùyì, kàn wǒ de dòngzuò.” Shuōzhe, tā náqǐ guōbàr, wǎng shàng yì dǒu,
锅里的饼被高高地抛在空中，翻了个个儿，又稳稳
guō li de bǐng bèi gāogāo de pāo zài kōngzhōng, fānle ge gèr, yòu wěnwěn
地落在锅里。玛丽问：“麦克，这个动作你看明白了吗？”
de luò zài guō li. Mǎlì wèn: “Màikè, zhè ge dòngzuò nǐ kàn míngbaile ma?”
麦克说：“看明白了。我是看在眼里，记在心上了。”
Màikè shuō: “Kàn míngbai le. Wǒ shì kàn zài yǎn li, jì zài xīn shang le.”

他把饼也高高地抛在空中，可是饼却没有落在
Tā bǎ bǐng yě gāogāo de pāo zài kōngzhōng, kěshì bǐng què méiyǒu luò zài
锅里，而是落在自己的头和脸上了。
guō li, érshì luò zài zìjǐ de tóu hé liǎn shang le.

由此可见，学习一种技术，看明白了还不够，还要多
Yóu cǐ kějiàn, xuéxí yì zhǒng jìshù, kàn míngbaile hái bú gòu, hái yào duō
练习。同样，要想学好一种语言，只是懂了还不行，也
liànxí. Tóngyàng, yào xiǎng xuéhǎo yì zhǒng yǔyán, zhǐshì dǒngle hái bù xíng, yě
要多练习。
yào duō liànxí.

一年级教材



语言技能类

《汉语教程》

《汉语阅读教程》

《汉语听力教程》

《汉语口语教程》

《看图说话》

ISBN 978-7-5619-1007-8



9 787561 910078 >